

# Journal officiel

## de l'Union européenne

L 335

Édition  
de langue française

Législation

51<sup>e</sup> année  
13 décembre 2008

Sommaire

### I Actes pris en application des traités CE/Euratom dont la publication est obligatoire

#### RÈGLEMENTS

- Règlement (CE) n° 1241/2008 de la Commission du 12 décembre 2008 établissant les valeurs forfaitaires à l'importation pour la détermination du prix d'entrée de certains fruits et légumes ..... 1
- ★ Règlement (CE) n° 1242/2008 de la Commission du 8 décembre 2008 portant établissement d'une typologie communautaire des exploitations agricoles ..... 3
- ★ Règlement (CE) n° 1243/2008 de la Commission du 12 décembre 2008 modifiant les annexes III et VI de la directive 2006/141/CE concernant les exigences en matière de composition de certaines préparations pour nourrissons <sup>(1)</sup> ..... 25
- ★ Règlement (CE) n° 1244/2008 de la Commission du 12 décembre 2008 modifiant le règlement (CE) n° 1614/2000 portant dérogation au règlement (CEE) n° 2454/93 en ce qui concerne la définition de la notion de «produits originaires» établie dans le cadre du schéma de préférences tarifaires généralisées pour tenir compte de la situation particulière du Cambodge en ce qui concerne certains produits textiles exportés de ce pays vers la Communauté ..... 28
- ★ Règlement (CE) n° 1245/2008 de la Commission du 12 décembre 2008 modifiant le règlement (CE) n° 1615/2000 portant dérogation au règlement (CEE) n° 2454/93 en ce qui concerne la définition de la notion de «produits originaires» établie dans le cadre du schéma de préférences tarifaires généralisées pour tenir compte de la situation particulière du Népal en ce qui concerne certains produits textiles exportés de ce pays vers la Communauté ..... 30
- ★ Règlement (CE) n° 1246/2008 de la Commission du 12 décembre 2008 modifiant l'article 23, paragraphe 2, et les annexes II et III du règlement (CE) n° 479/2008 du Conseil en ce qui concerne le transfert financier de l'organisation commune du marché vitivinicole au profit du développement rural ..... 32

Prix: 22 EUR

<sup>(1)</sup> Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE

(Suite au verso.)

FR

Les actes dont les titres sont imprimés en caractères maigres sont des actes de gestion courante pris dans le cadre de la politique agricole et ayant généralement une durée de validité limitée.

Les actes dont les titres sont imprimés en caractères gras et précédés d'un astérisque sont tous les autres actes.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ★ Règlement (CE) n° 1247/2008 de la Commission du 11 décembre 2008 dérogeant aux règlements (CE) n° 2402/96, (CE) n° 2058/96, (CE) n° 2305/2003, (CE) n° 955/2005, (CE) n° 969/2006, (CE) n° 1918/2006, (CE) n° 1964/2006, (CE) n° 1002/2007, (CE) n° 27/2008 et (CE) n° 1067/2008 en ce qui concerne les dates pour le dépôt des demandes et la délivrance des certificats d'importation en 2009 dans le cadre de contingents tarifaires concernant les patates douces, la fécule de manioc, le manioc, les céréales, le riz et l'huile d'olive et dérogeant aux règlements (CE) n° 382/2008, (CE) n° 1518/2003, (CE) n° 596/2004 et (CE) n° 633/2004 en ce qui concerne les dates de délivrance des certificats d'exportation en 2009 dans les secteurs de la viande bovine, de la viande de porc, des œufs et de la viande de volaille ..... | 35 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

## II Actes pris en application des traités CE/Euratom dont la publication n'est pas obligatoire

### DÉCISIONS

#### Conseil

2008/939/CE:

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ★ Décision du Conseil du 8 décembre 2008 relative à la signature et à l'application provisoire de l'accord sous forme d'échange de lettres entre la Communauté européenne et la République du Belarus modifiant l'accord entre la Communauté européenne et la République du Belarus sur le commerce des produits textiles ..... | 39 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

|                                                                                                                                                                                                                                 |    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Accord sous forme d'échange de lettres entre la Communauté européenne et la République du Belarus modifiant l'accord entre la Communauté européenne et la République du Belarus relatif au commerce des produits textiles ..... | 41 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

#### Commission

2008/940/CE:

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ★ Décision de la Commission du 21 octobre 2008 établissant les prescriptions communes applicables aux rapports relatifs aux programmes nationaux de lutte, d'éradication et de surveillance concernant certaines maladies animales et zoonoses cofinancés par la Communauté [notifiée sous le numéro C(2008) 6032] <sup>(1)</sup> ..... | 61 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

2008/941/CE:

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ★ Décision de la Commission du 8 décembre 2008 concernant la non-inscription de certaines substances actives à l'annexe I de la directive 91/414/CEE du Conseil et le retrait des autorisations de produits phytopharmaceutiques contenant ces substances [notifiée sous le numéro C(2008) 7803] <sup>(1)</sup> ..... | 91 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|

2008/942/CE:

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ★ Décision de la Commission du 9 décembre 2008 relative à l'adaptation des coefficients correcteurs applicables à partir des 1 <sup>er</sup> août 2007, 1 <sup>er</sup> septembre 2007, 1 <sup>er</sup> octobre 2007, 1 <sup>er</sup> novembre 2007, 1 <sup>er</sup> décembre 2007 et 1 <sup>er</sup> janvier 2008 aux rémunérations des fonctionnaires, agents temporaires et agents contractuels des Communautés européennes affectés dans les pays tiers ..... | 94 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|



<sup>(1)</sup> Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE

2008/943/CE:

- ★ **Décision de la Commission du 12 décembre 2008 concernant la non-inscription de l'huile d'os à l'annexe I de la directive 91/414/CEE du Conseil et le retrait des autorisations de produits phytopharmaceutiques contenant cette substance** [notifiée sous le numéro C(2008) 8083] <sup>(1)</sup> ..... 97
- 

### III Actes pris en application du traité UE

#### ACTES PRIS EN APPLICATION DU TITRE V DU TRAITÉ UE

- ★ **Position commune 2008/944/PESC du Conseil du 8 décembre 2008 définissant des règles communes régissant le contrôle des exportations de technologie et d'équipements militaires** 99
- 

**Avis au lecteur** (voir page 3 de la couverture)



---

<sup>(1)</sup> Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE

## I

(Actes pris en application des traités CE/Euratom dont la publication est obligatoire)

## RÈGLEMENTS

## RÈGLEMENT (CE) N° 1241/2008 DE LA COMMISSION

du 12 décembre 2008

**établissant les valeurs forfaitaires à l'importation pour la détermination du prix d'entrée de certains fruits et légumes**

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu le règlement (CE) n° 1234/2007 du Conseil du 22 octobre 2007 portant organisation commune des marchés dans le secteur agricole et dispositions spécifiques en ce qui concerne certains produits de ce secteur (règlement «OCM unique») <sup>(1)</sup>,

vu le règlement (CE) n° 1580/2007 de la Commission du 21 décembre 2007 portant modalités d'application des règlements (CE) n° 2200/96, (CE) n° 2201/96 et (CE) n° 1182/2007 du Conseil dans le secteur des fruits et légumes <sup>(2)</sup>, et notamment son article 138, paragraphe 1,

considérant ce qui suit:

Le règlement (CE) n° 1580/2007 prévoit, en application des résultats des négociations commerciales multilatérales du cycle d'Uruguay, les critères pour la fixation par la Commission des valeurs forfaitaires à l'importation des pays tiers, pour les produits et les périodes figurant à l'annexe XV, Partie A, dudit règlement,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

*Article premier*

Les valeurs forfaitaires à l'importation visées à l'article 138 du règlement (CE) n° 1580/2007 sont fixées à l'annexe du présent règlement.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le 13 décembre 2008.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 12 décembre 2008.

*Par la Commission*

Jean-Luc DEMARTY

*Directeur général de l'agriculture et  
du développement rural*

<sup>(1)</sup> JO L 299 du 16.11.2007, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO L 350 du 31.12.2007, p. 1.

## ANNEXE

**Valeurs forfaitaires à l'importation pour la détermination du prix d'entrée de certains fruits et légumes**

(EUR/100 kg)

| Code NC                                           | Code des pays tiers <sup>(1)</sup> | Valeur forfaitaire à l'importation |
|---------------------------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| 0702 00 00                                        | MA                                 | 81,9                               |
|                                                   | TR                                 | 108,0                              |
|                                                   | ZZ                                 | 95,0                               |
| 0707 00 05                                        | JO                                 | 167,2                              |
|                                                   | MA                                 | 47,6                               |
|                                                   | TR                                 | 128,4                              |
|                                                   | ZZ                                 | 114,4                              |
| 0709 90 70                                        | MA                                 | 109,9                              |
|                                                   | TR                                 | 136,5                              |
|                                                   | ZZ                                 | 123,2                              |
| 0805 10 20                                        | AR                                 | 18,1                               |
|                                                   | BR                                 | 44,6                               |
|                                                   | CL                                 | 50,9                               |
|                                                   | MA                                 | 64,4                               |
|                                                   | TR                                 | 72,2                               |
|                                                   | ZA                                 | 42,5                               |
|                                                   | ZW                                 | 43,9                               |
|                                                   | ZZ                                 | 48,1                               |
| 0805 20 10                                        | MA                                 | 71,0                               |
|                                                   | TR                                 | 72,0                               |
|                                                   | ZZ                                 | 71,5                               |
| 0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70,<br>0805 20 90 | CN                                 | 54,6                               |
|                                                   | HR                                 | 54,2                               |
|                                                   | IL                                 | 70,6                               |
|                                                   | TR                                 | 56,2                               |
|                                                   | ZZ                                 | 58,9                               |
| 0805 50 10                                        | MA                                 | 64,0                               |
|                                                   | TR                                 | 69,2                               |
|                                                   | ZZ                                 | 66,6                               |
| 0808 10 80                                        | CA                                 | 89,2                               |
|                                                   | CL                                 | 43,7                               |
|                                                   | CN                                 | 76,4                               |
|                                                   | MK                                 | 35,3                               |
|                                                   | US                                 | 111,7                              |
|                                                   | ZA                                 | 123,2                              |
|                                                   | ZZ                                 | 79,9                               |
| 0808 20 50                                        | CN                                 | 49,6                               |
|                                                   | TR                                 | 104,0                              |
|                                                   | US                                 | 138,0                              |
|                                                   | ZZ                                 | 97,2                               |

<sup>(1)</sup> Nomenclature des pays fixée par le règlement (CE) n° 1833/2006 de la Commission (JO L 354 du 14.12.2006, p. 19). Le code «ZZ» représente «autres origines».

**RÈGLEMENT (CE) N° 1242/2008 DE LA COMMISSION****du 8 décembre 2008****portant établissement d'une typologie communautaire des exploitations agricoles**

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu le règlement 79/65/CEE du Conseil du 15 juin 1965 portant création du réseau d'information comptable agricole sur les revenus et l'économie des exploitations agricoles dans la Communauté économique européenne <sup>(1)</sup>, et notamment son article 4, paragraphe 4, son article 6, paragraphe 2, et son article 7, paragraphe 3,

considérant ce qui suit:

- (1) Les structures et les systèmes de production sont très diversifiés dans la Communauté. Pour faciliter les analyses des caractéristiques structurelles des exploitations agricoles et de leurs résultats économiques, une classification appropriée et homogène des exploitations agricoles par dimension économique et orientation technico-économique a été établie par la décision 85/377/CEE de la Commission du 7 juin 1985 portant établissement d'une typologie communautaire des exploitations agricoles <sup>(2)</sup>.
- (2) La typologie communautaire doit être conçue de telle sorte qu'elle permette la constitution d'ensembles homogènes d'exploitations à un niveau plus ou moins grand d'agrégation ainsi que la comparaison de la situation des exploitations.
- (3) Étant donné l'importance croissante des activités lucratives directement liées à l'exploitation, autres que les activités agricoles de l'exploitation, dans le revenu des agriculteurs, il y a lieu d'inclure dans la typologie communautaire une variable de classification reflétant l'importance des autres activités lucratives directement liées à l'exploitation.
- (4) Il convient de définir les modalités d'application de la typologie communautaire, afin de réaliser les objectifs fixés par l'article 4, paragraphe 1, l'article 6, paragraphe 1, point b), et l'article 7, paragraphe 2, du règlement 79/65/CEE. En outre, il importe que la typologie communautaire s'applique aux exploitations comptables utilisant les données comptables collectées par le réseau d'information comptable agricole de la Communauté (RICA).
- (5) Conformément à l'annexe IV du règlement (CE) n° 1166/2008 du Parlement européen et du Conseil du 19 novembre 2008 relatif aux enquêtes sur la structure des exploitations et à l'enquête sur les méthodes de

production agricole et abrogeant le règlement (CEE) n° 571/88 du Conseil <sup>(3)</sup>, l'enquête sur la structure des exploitations agricoles réalisée sur la base d'un échantillon doit être statistiquement représentative en termes d'orientation technico-économique et de dimension des exploitations agricoles suivant la typologie communautaire. Par conséquent, il convient que la typologie communautaire s'applique également aux exploitations pour lesquelles les données sont collectées dans le cadre des enquêtes sur la structure des exploitations agricoles.

- (6) Il convient que l'orientation technico-économique et la dimension économique de l'exploitation soient déterminées sur la base d'un critère économique restant toujours positif. Par conséquent, il est opportun d'utiliser la production standard. Les productions standard doivent être établies par produit. Il y a lieu d'aligner la liste de produits pour lesquels la production standard doit être calculée sur la liste des caractéristiques des enquêtes sur la structure des exploitations agricoles établie conformément au règlement (CE) n° 1166/2008. Afin de permettre l'application de la typologie aux exploitations dans le RICA, il convient d'élaborer un tableau de correspondance entre les caractéristiques des enquêtes sur la structure des exploitations et les rubriques de la fiche d'exploitation du RICA.
- (7) La production standard est fondée sur les valeurs moyennes au cours d'une période de référence de cinq ans, mais il y a lieu de l'actualiser périodiquement pour tenir compte des tendances économiques de telle sorte que la typologie puisse conserver toute sa signification. Il importe que la fréquence de l'actualisation soit liée aux années pendant lesquelles des enquêtes sur la structure des exploitations agricoles sont réalisées.
- (8) Afin d'élaborer le plan de sélection des exploitations comptables à inclure dans le RICA 2010, il y a lieu de prévoir que la typologie définie dans le présent règlement soit déjà appliquée à l'enquête sur la structure des exploitations agricoles pour 2007. En outre, pour pouvoir comparer les analyses sur la situation des exploitations agricoles classées selon cette typologie, il convient de prévoir qu'elle doit être appliquée aux enquêtes sur la structure des exploitations agricoles et au RICA avant 2010. Par conséquent, il y a lieu d'inclure une dérogation prévoyant que les productions standard sont calculées pour la période de référence 2004.
- (9) Les productions standard et les données requises pour leur calcul doivent être transmises à la Commission par l'organe de liaison désigné par chaque État membre conformément à l'article 6 du règlement 79/65/CEE. Il convient de prévoir que l'organe de liaison peut communiquer directement à la Commission les informations appropriées par le système d'information mis en

<sup>(1)</sup> JO 109 du 23.6.1965, p. 1859/65.

<sup>(2)</sup> JO L 220 du 17.8.1985, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO L 321 du 1.12.2008, p. 14.

place par celle-ci. En outre, il y a lieu de prévoir que ce système permette l'échange électronique d'informations requis sur la base des modèles mis à la disposition de l'organe de liaison par ce système. Il convient également de prévoir que la Commission informe les États membres sur les conditions générales de la mise en œuvre du système informatique par l'intermédiaire du comité communautaire du réseau d'information comptable agricole.

- (10) Par souci de clarté et compte tenu du fait que la typologie communautaire est une mesure d'application générale, et non une mesure destinée à des destinataires particuliers, il y a lieu de remplacer la décision 85/377/CEE par un règlement.
- (11) Les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du comité communautaire du réseau d'information comptable agricole,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

#### *Article premier*

##### **Objet et champ d'application**

1. Le présent règlement établit la «typologie communautaire pour les exploitations agricoles», ci-après dénommée «typologie», qui est une classification uniforme des exploitations dans la Communauté selon leur orientation technico-économique et leur dimension économique et en fonction de l'importance des autres activités lucratives directement liées à l'exploitation.
2. La typologie est utilisée notamment pour la présentation, par classe d'orientation technico-économique et dimension économique, des données recueillies dans le cadre des enquêtes communautaires sur la structure des exploitations agricoles et du réseau d'information comptable agricole de la Communauté.

#### *Article 2*

##### **Orientation technico-économique de l'exploitation**

1. Aux fins du présent règlement, l'«orientation technico-économique» (OTE) d'une exploitation est déterminée par la contribution relative de la production standard des différentes caractéristiques de cette exploitation à la production standard totale de celle-ci. La production standard est établie conformément à l'article 5.
2. Selon le niveau de précision de l'orientation technico-économique on distingue:
  - a) les classes d'OTE générales;
  - b) les classes d'OTE principales;
  - c) les classes d'OTE particulières.

Le schéma de classification selon l'OTE figure à l'annexe I.

#### *Article 3*

##### **Dimension économique de l'exploitation**

La dimension économique de l'exploitation est déterminée sur la base de la production standard totale de l'exploitation. Elle est exprimée en euros. Les méthodes de calcul de la dimension économique de l'exploitation et des classes de dimension économique sont détaillées à l'annexe II.

#### *Article 4*

##### **Autres activités lucratives directement liées à l'exploitation**

L'importance des activités lucratives directement liées à l'exploitation autres que les activités agricoles de l'exploitation est déterminée sur la base du pourcentage de ces autres activités lucratives dans la production finale de l'exploitation. Ce ratio est exprimé en tranche de pourcentage. Ces tranches de pourcentage sont indiquées à l'annexe III, partie C.

La production finale, la définition et la méthode d'estimation de ce ratio figurent à l'annexe III, parties A et B.

#### *Article 5*

##### **Production standard et production standard totale**

1. Aux fins du présent règlement, on entend par «production standard» la valeur standard de la production brute.

La production standard est déterminée pour chaque région visée à l'annexe IV du présent règlement et pour chaque activité de production végétale et animale de l'enquête sur la structure des exploitations visée à l'annexe III du règlement CE) n° 1166/2008.

La méthode de calcul permettant de déterminer les productions standard de chaque caractéristique et les procédures de collecte des données correspondantes figurent à l'annexe IV du présent règlement.

2. La production standard totale de l'exploitation correspond à la somme des valeurs obtenues pour chaque caractéristique en multipliant les productions standard par unité par le nombre d'unités correspondant.

3. Aux fins du calcul des productions standard pour l'enquête sur la structure des exploitations agricoles pendant l'année N, on entend par «période de référence» l'année N-3 couvrant cinq années successives, de l'année N-5 à l'année N-1.

Les productions standard sont déterminées à l'aide des données de base moyennes calculées au cours de la période de référence de cinq ans visée au premier alinéa. Elles sont mises à jour pour tenir compte des tendances économiques au moins chaque fois qu'une enquête sur la structure des exploitations agricoles est réalisée.

La première période de référence pour laquelle des productions standard sont calculées correspond à la période de référence 2007 couvrant les années civiles 2005, 2006, 2007, 2008 et 2009 ou les années de production agricole 2005/2006, 2006/2007, 2007/2008, 2008/2009 et 2009/2010.

4. Par dérogation au paragraphe 3, les États membres calculent les productions standard correspondant à la période de référence 2004 pour les caractéristiques mentionnées dans l'enquête sur la structure des exploitations agricoles pour 2007 telles que définies dans le règlement (CE) n° 204/2006 de la Commission <sup>(1)</sup>. Dans ce cas, la période de référence couvre les années civiles 2003, 2004, 2005 ou les années de production agricole 2003/2004, 2004/2005 et 2005/2006.

#### Article 6

##### Transmission à la Commission

1. Les productions standard et les données visées à l'annexe IV, partie 3, sont transmises à la Commission (Eurostat) par l'organe de liaison désigné par chaque État membre conformément à l'article 6 du règlement 79/65/CEE ou par l'organisme auquel cette fonction a été déléguée.

2. Les États membres transmettent à la Commission les productions standard pour une période de référence de l'année N et les données visées à l'annexe IV, partie 3, avant le 31 décembre de l'année N + 3 ou, s'il y a lieu, avant une échéance fixée par la Commission après consultation du comité communautaire du réseau d'information comptable agricole.

Les productions standard pour la période de référence 2004 sont transmises à la Commission, au plus tard le 31 décembre 2008.

3. Pour la transmission des productions standard et des données visées au paragraphe 1, les États membres utilisent les systèmes informatiques mis à disposition par la Commission

(Eurostat) et permettant des échanges électroniques de documents et d'informations entre la Commission et les États membres.

4. La forme et le contenu requis des documents à transmettre sont déterminés par la Commission sur la base des modèles ou des questionnaires mis à disposition par les systèmes visés au paragraphe 3. Les dispositions concernant les attributs des données visées au paragraphe 1 sont définies au sein du comité communautaire du réseau d'information comptable agricole.

#### Article 7

##### Abrogation

1. La décision 85/377/CEE est abrogée.

Cependant la décision 85/377/CEE continue à s'appliquer afin de classer les exploitations du réseau d'information comptable agricole jusqu'à l'exercice comptable 2009 inclus et celles de l'enquête sur la structure des exploitations agricoles visées dans le règlement (CEE) n° 571/88 du Conseil <sup>(2)</sup> jusqu'à l'enquête relative à 2007 incluse.

2. Les références faites à la décision abrogée s'entendent comme faites au présent règlement et sont à lire selon le tableau de correspondance figurant à l'annexe V.

#### Article 8

##### Entrée en vigueur et application

Le présent règlement entre en vigueur le septième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Il s'applique à compter de l'exercice comptable 2010 pour le réseau d'information comptable agricole et à compter de l'enquête de 2010 pour l'enquête sur la structure des exploitations agricoles.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 8 décembre 2008.

Par la Commission

Mariann FISCHER BOEL

Membre de la Commission

<sup>(1)</sup> JO L 34 du 7.2.2006, p. 3.

<sup>(2)</sup> JO L 56 du 2.3.1988, p. 1.

## ANNEXE I

## CLASSIFICATION DES EXPLOITATIONS AGRICOLES SELON L'ORIENTATION TECHNICO-ÉCONOMIQUE (OTE)

## A. SCHÉMA DE CLASSIFICATION

## Exploitations spécialisées — productions végétales

| OTE générales                                         | OTE principales                                                                                                                                                                                                                           | OTE particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Exploitations spécialisées en grandes cultures     | 15. Exploitations spécialisées en céréaliculture et en culture de plantes oléagineuses et protéagineuses<br><br>16. Exploitations spécialisées en grandes cultures de type général                                                        | 151. Exploitations spécialisées en céréaliculture (autre que le riz) et en culture de plantes oléagineuses et protéagineuses<br>152. Exploitations spécialisées rizicoles<br>153. Exploitations combinant céréales, riz, plantes oléagineuses et protéagineuses<br><br>161. Exploitations spécialisées en culture de plantes sarclées<br>162. Exploitations combinant céréales, plantes oléagineuses et protéagineuses et culture de plantes sarclées<br>163. Exploitations spécialisées en culture de légumes frais de plein champ<br>164. Exploitations spécialisées en culture de tabac<br>165. Exploitations spécialisées en culture de coton<br>166. Exploitations avec combinaison de diverses grandes cultures                                                                                                                                                       |
| 2. Exploitations horticoles spécialisées              | 21. Exploitations horticoles d'intérieur<br><br>22. Exploitations horticoles de plein<br><br>23. Autres types d'horticulture                                                                                                              | 211. Exploitations spécialisées en culture de légumes d'intérieur<br>212. Exploitations spécialisées en floriculture et culture de plantes ornementales d'intérieur<br>213. Exploitations spécialisées en horticulture mixte d'intérieur<br><br>221. Exploitations spécialisées en culture de légumes de plein air<br>222. Exploitations spécialisées en floriculture et culture de plantes ornementales de plein air<br>223. Exploitations spécialisées en horticulture mixte de plein air<br><br>231. Exploitations spécialisées dans la culture de champignons<br>232. Pépinières spécialisées<br>233. Différents types d'horticulture                                                                                                                                                                                                                                   |
| 3. Exploitations spécialisées en cultures permanentes | 35. Exploitations spécialisées en viticulture<br><br>36. Exploitations fruitières et agrumicoles spécialisées<br><br>37. Exploitations oléicoles spécialisées<br><br>38. Exploitations avec diverses combinaisons de cultures permanentes | 351. Exploitations spécialisées vinicoles produisant des vins de qualité<br>352. Exploitations spécialisées vinicoles produisant des vins autres que des vins de qualité<br>353. Exploitations spécialisées dans la production de raisins de table<br>354. Autres vignobles<br><br>361. Exploitations fruitières spécialisées (à l'exception des agrumes, des fruits tropicaux et des fruits à coque)<br>362. Exploitations agrumicoles spécialisées<br>363. Exploitations spécialisées dans la production de fruits à coque<br>364. Exploitations spécialisées dans la production de fruits tropicaux<br>365. Exploitations spécialisées dans la production de fruits, d'agrumes, de fruits tropicaux et de fruits à coque: production mixte<br><br>370. Exploitations oléicoles spécialisées<br><br>380. Exploitations avec diverses combinaisons de cultures permanentes |

**Exploitations spécialisées — production animale**

| OTE générales                                                             | OTE principales                                                                                                                                                                                                                                                   | OTE particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 4. Exploitations spécialisées herbivores                                  | 45. Exploitations bovines spécialisées — orientation lait<br>46. Exploitations bovines spécialisées — orientation élevage et viande<br>47. Exploitations bovines — lait, élevage et viande combinés<br>48. Exploitations avec ovins, caprins et autres herbivores | 450. Exploitations bovines spécialisées — orientation lait<br>460. Exploitations bovines spécialisées — orientation élevage et viande<br>470. Exploitations bovines — lait, élevage et viande combinés<br>481. Exploitations ovines spécialisées<br>482. Exploitations avec ovins et bovins combinés<br>483. Exploitations caprines spécialisées<br>484. Exploitations d'herbivores                                                  |
| 5. Exploitations spécialisées de production animale hors sol (granivores) | 51. Exploitations porcines spécialisées<br>52. Exploitations avicoles spécialisées<br>53. Exploitations avec diverses combinaisons de granivores                                                                                                                  | 511. Exploitations spécialisées porcins d'élevage<br>512. Exploitations spécialisées porcins d'engraissement<br>513. Exploitations combinant l'élevage et l'engraissement de porcins<br>521. Exploitations spécialisées poules pondeuses<br>522. Exploitations spécialisées volailles de chair<br>523. Exploitations combinant poules pondeuses et volailles de chair<br>530. Exploitations avec diverses combinaisons de granivores |

**Exploitations mixtes**

| OTE générales                            | OTE principales                                                                                                              | OTE particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6. Exploitations de polyculture          | 61. Exploitations de polyculture                                                                                             | 611. Horticulture et cultures permanentes combinées<br>612. Exploitations combinant grandes cultures et horticulture<br>613. Exploitations combinant grandes cultures et vignes<br>614. Exploitations combinant grandes cultures et cultures permanentes<br>615. Exploitations de polyculture à orientation grandes cultures<br>616. Autres exploitations de polyculture                                                                                                                                                                                                   |
| 7. Exploitations de polyélevage          | 73. Exploitations de polyélevage à orientation herbivores<br>74. Exploitations de polyélevage à orientation granivores       | 731. Exploitations de polyélevage à orientation laitière<br>732. Exploitations de polyélevage à orientation herbivores autres que laitiers<br>741. Exploitations de polyélevage, granivores et bovins laitiers combinés<br>742. Exploitations de polyélevage: granivores et herbivores autres que laitiers                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| 8. Exploitations mixtes cultures-élevage | 83. Exploitations mixtes grandes cultures-herbivores<br>84. Exploitations mixtes avec diverses combinaisons cultures-élevage | 831. Exploitations mixtes combinant grandes cultures avec bovins laitiers<br>832. Exploitations mixtes combinant bovins laitiers avec grandes cultures<br>833. Exploitations mixtes combinant grandes cultures avec herbivores non laitiers<br>834. Exploitations mixtes combinant herbivores non laitiers avec grandes cultures<br>841. Exploitations mixtes combinant grandes cultures et granivores<br>842. Exploitations mixtes avec cultures permanentes et herbivores<br>843. Exploitations apicoles<br>844. Exploitations avec diverses cultures et élevages mixtes |
| 9. Exploitations non classées            | 90. Exploitations non classées                                                                                               | 900. Exploitations non classées                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |

## B. TABLEAU DE CORRESPONDANCE ET CODES DE REGROUPEMENT

## I. Tableau d'équivalence entre les rubriques des enquêtes sur la structure des exploitations agricoles et les rubriques de la fiche d'exploitation du réseau d'information comptable agricole (RICA)

| Rubriques équivalentes pour l'application des productions standard |                                                                                                                                              |                                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Code à utiliser pour la rubrique                                   | Enquêtes communautaires sur la structure des exploitations agricoles 2010, 2013 et 2016<br>[Règlement (CE) n° 1166/2008]                     | Fiche d'exploitation du RICA<br>[Règlement (CE) n° 868/2008 relatif à la fiche d'exploitation (1)]               |
| I. Cultures                                                        |                                                                                                                                              |                                                                                                                  |
| 2.01.01.01.                                                        | Blé tendre et épeautre                                                                                                                       | 120. Blé tendre et épeautre                                                                                      |
| 2.01.01.02.                                                        | Blé dur                                                                                                                                      | 121. Blé dur                                                                                                     |
| 2.01.01.03.                                                        | Seigle                                                                                                                                       | 122. Seigle (y compris méteil)                                                                                   |
| 2.01.01.04.                                                        | Orge                                                                                                                                         | 123. Orge                                                                                                        |
| 2.01.01.05.                                                        | Avoine                                                                                                                                       | 124. Avoine<br>125. Mélanges de céréales d'été                                                                   |
| 2.01.01.06.                                                        | Maïs-grain                                                                                                                                   | 126. Maïs-grain (y compris maïs-grain humide)                                                                    |
| 2.01.01.07.                                                        | Riz                                                                                                                                          | 127. Riz                                                                                                         |
| 2.01.01.99.                                                        | Autres céréales pour la production de grains                                                                                                 | 128. Autres céréales                                                                                             |
| 2.01.02.                                                           | Légumes secs et cultures protéagineuses pour la production de grains (y compris les semences et les mélanges de légumes secs et de céréales) | 129. Plantes protéagineuses                                                                                      |
| 2.01.02.01.                                                        | dont pois, fèves et lupins doux                                                                                                              | 360. Pois, fèves, féveroles et lupins doux<br>361. Lentilles, pois chiches et vesces<br>330. Autres protéagineux |
| 2.01.03.                                                           | Pommes de terre (y compris les primeurs et les plants)                                                                                       | 130. Pommes de terre (y compris les primeurs et les plants)                                                      |
| 2.01.04.                                                           | Betteraves sucrières, à l'exception des semences                                                                                             | 131. Betterave sucrière (à l'exception des semences)                                                             |
| 2.01.05.                                                           | Plantes sarclées fourragères et crucifères à l'exception des semences                                                                        | 144. Plantes sarclées fourragères et brassicacées (à l'exception des semences)                                   |
| 2.01.06.01.                                                        | Tabac                                                                                                                                        | 134. Tabac                                                                                                       |
| 2.01.06.02.                                                        | Houblon                                                                                                                                      | 133. Houblon                                                                                                     |
| 2.01.06.03.                                                        | Coton                                                                                                                                        | 347. Coton                                                                                                       |
| 2.01.06.04.                                                        | Colza et navette                                                                                                                             | 331. Colza                                                                                                       |
| 2.01.06.05.                                                        | Tournesol                                                                                                                                    | 332. Tournesol                                                                                                   |
| 2.01.06.06.                                                        | Soja                                                                                                                                         | 333. Soja                                                                                                        |
| 2.01.06.07.                                                        | Lin oléagineux                                                                                                                               | 364. Lin autre que fibre de lin                                                                                  |
| 2.01.06.08.                                                        | Autres plantes oléagineuses                                                                                                                  | 334. Autres plantes oléagineuses                                                                                 |
| 2.01.06.09.                                                        | Lin textile                                                                                                                                  | 373. Lin                                                                                                         |
| 2.01.06.10.                                                        | Chanvre                                                                                                                                      | 374. Chanvre                                                                                                     |

## Rubriques équivalentes pour l'application des productions standard

| Code à utiliser pour la rubrique | Enquêtes communautaires sur la structure des exploitations agricoles 2010, 2013 et 2016<br>[Règlement (CE) n° 1166/2008] | Fiche d'exploitation du RICA<br>[Règlement (CE) n° 868/2008 relatif à la fiche d'exploitation (1)]                                                                                                                |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2.01.06.11.                      | Autres plantes à fibres                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                   |
| 2.01.06.12.                      | Plantes aromatiques, médicinales et condimentaires                                                                       | 345. Plantes médicinales, condimentaires, aromatiques et épices, y compris le thé, le café, la chicorée à café                                                                                                    |
| 2.01.06.99.                      | Autres plantes industrielles, non mentionnées ailleurs                                                                   | 346. Canne à sucre<br>348. Autres plantes industrielles                                                                                                                                                           |
| 2.01.07.                         | Légumes frais, melons et fraises dont:                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                   |
| 2.01.07.01.                      | De plein air ou sous abri bas (non accessible)                                                                           |                                                                                                                                                                                                                   |
| 2.01.07.01.01.                   | Cultures de plein champ                                                                                                  | 136. Légumes frais, melons et fraises de plein champ                                                                                                                                                              |
| 2.01.07.01.02.                   | Cultures maraîchères                                                                                                     | 137. Légumes frais, melons et fraises en culture maraîchère de plein champ                                                                                                                                        |
| 2.01.07.02.                      | Cultures sous serre ou sous autre abri (accessible)                                                                      | 138. Légumes frais, melons et fraises sous abri                                                                                                                                                                   |
| 2.01.08.                         | Fleurs et plantes ornementales (non compris les pépinières):                                                             |                                                                                                                                                                                                                   |
| 2.01.08.01.                      | De plein air ou sous abris bas (non accessible)                                                                          | 140. Fleurs et plantes ornementales de plein air (à l'exclusion des pépinières)                                                                                                                                   |
| 2.01.08.02.                      | Cultures sous serre ou sous autre abri (accessible)                                                                      | 141. Fleurs et plantes ornementales sous abri                                                                                                                                                                     |
| 2.01.09.                         | Plantes récoltées en vert                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                   |
| 2.01.09.01.                      | Herbages temporaires                                                                                                     | 147. Prairies temporaires                                                                                                                                                                                         |
| 2.01.09.02.                      | Autres plantes récoltées en vert                                                                                         | 145. Autres plantes fourragères                                                                                                                                                                                   |
| 2.01.09.02.01.                   | Maïs vert                                                                                                                | 326. Maïs fourrager                                                                                                                                                                                               |
| 2.01.09.02.02.                   | Plantes légumineuses<br>ET                                                                                               | 327. Autres céréales à ensiler<br>ET                                                                                                                                                                              |
| 2.01.09.02.99.                   | Autres plantes récoltées en vert non mentionnées ailleurs                                                                | 328. Autres plantes fourragères                                                                                                                                                                                   |
| 2.01.10.                         | Semences et plants de terre arables                                                                                      | 142. Semences de graminées<br>143. Autres semences                                                                                                                                                                |
| 2.01.11.                         | Autres cultures de terres arables                                                                                        | 148. Autres cultures arables non comprises dans les rubriques 120 à 147<br>149. Terres louées prêtes à l'ensemencement, y compris les terres mises à la disposition du personnel à titre de prestations en nature |
| 2.01.12.01.                      | Jachères sans subvention                                                                                                 | 146. Jachères<br>— Donnée manquante (code 3): jachères sans aide financière                                                                                                                                       |

## Rubriques équivalentes pour l'application des productions standard

| Code à utiliser pour la rubrique | Enquêtes communautaires sur la structure des exploitations agricoles 2010, 2013 et 2016<br>[Règlement (CE) n° 1166/2008] | Fiche d'exploitation du RICA<br>[Règlement (CE) n° 868/2008 relatif à la fiche d'exploitation ( <sup>1</sup> )]                                                                            |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2.01.12.02.                      | Jachères sous régime d'aide, sans exploitation économique                                                                | 146. Jachères<br>— Donnée manquante (code 8): terre non cultivée qui n'est plus utilisée à des fins de production pour laquelle l'exploitation a droit à une aide financière               |
| 2.03.01.                         | Pâturages et prés, non compris les pâturages pauvres                                                                     | 150. Prairies et pâturages permanents                                                                                                                                                      |
| 2.03.02.                         | Pâturages pauvres                                                                                                        | 151. Pâtures maigres                                                                                                                                                                       |
| 2.03.03.                         | Prairies permanentes non exploitées et donnant droit au versement de subventions                                         | 314. Prairies permanentes qui ne sont plus exploitées à des fins de production et donnant droit au versement de subventions                                                                |
| 2.04.01.                         | Plantations d'arbres fruitiers et baies                                                                                  | 152. Plantations d'arbres fruitiers et à baies                                                                                                                                             |
| 2.04.01.01.                      | Fruits d'espèces, dont                                                                                                   |                                                                                                                                                                                            |
| 2.04.01.01.01.                   | Fruits d'origine tempérée                                                                                                | 349. Fruits à pépins<br>350. Fruits à noyau                                                                                                                                                |
| 2.04.01.01.02.                   | Fruits d'origine subtropicale                                                                                            | 353. Fruits tropicaux et subtropicaux                                                                                                                                                      |
| 2.04.01.02.                      | Baies d'espèces                                                                                                          | 352. Petits fruits et baies                                                                                                                                                                |
| 2.04.01.03.                      | Fruits à coque                                                                                                           | 351. Fruits à coque                                                                                                                                                                        |
| 2.04.02.                         | Agrumeraies                                                                                                              | 153. Agrumeraies                                                                                                                                                                           |
| 2.04.03.                         | Oliveraies                                                                                                               | 154. Oliveraies                                                                                                                                                                            |
| 2.04.03.01.                      | Produisant normalement des olives de table                                                                               | 281. Olives de table                                                                                                                                                                       |
| 2.04.03.02.                      | Produisant normalement des olives à huile                                                                                | 282. Olives destinées à la production d'huile<br>283. Huile d'olive                                                                                                                        |
| 2.04.04.                         | Vignobles, produisant normalement:                                                                                       | 155. Vignes                                                                                                                                                                                |
| 2.04.04.01.                      | Vins de qualité                                                                                                          | 286. Raisins de cuve pour vin de qualité ayant une AOP<br>292. Raisins de cuve pour vin de qualité ayant une IGP<br>289. Vin de qualité ayant une AOP<br>294. Vin de qualité ayant une IGP |
| 2.04.04.02.                      | Autres vins                                                                                                              | 293. Raisins pour d'autres vins<br>288. Divers produits de la viticulture: raisin, moûts, jus, eaux-de-vie, vinaigres et autres, si obtenus dans l'exploitation<br>295. Autres vins        |
| 2.04.04.03.                      | Raisins de table                                                                                                         | 285. Raisins de table                                                                                                                                                                      |
| 2.04.04.04.                      | Raisins secs                                                                                                             | 291. Raisins secs                                                                                                                                                                          |
| 2.04.05.                         | Pépinières                                                                                                               | 157. Pépinières                                                                                                                                                                            |
| 2.04.06.                         | Autres cultures permanentes                                                                                              | 158. Autres cultures permanentes                                                                                                                                                           |
| 2.04.07.                         | Cultures permanentes sous serre                                                                                          | 156. Cultures permanentes sous abri                                                                                                                                                        |
| 2.06.01.                         | Champignons                                                                                                              | 139. Champignons                                                                                                                                                                           |

## Rubriques équivalentes pour l'application des productions standard

| Code à utiliser pour la rubrique | Enquêtes communautaires sur la structure des exploitations agricoles 2010, 2013 et 2016<br>[Règlement (CE) n° 1166/2008] | Fiche d'exploitation du RICA<br>[Règlement (CE) n° 868/2008 relatif à la fiche d'exploitation <sup>(1)</sup> ] |
|----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| II. Animaux                      |                                                                                                                          |                                                                                                                |
| 3.01.                            | Équidés                                                                                                                  | 22. Équins (tous âges)                                                                                         |
| 3.02.01.                         | Bovins de moins d'un an, mâles et femelles                                                                               | 23. Veaux à l'engrais<br>24. Autres bovins de moins d'un an                                                    |
| 3.02.02.                         | Bovins d'un an à deux ans, mâles                                                                                         | 25. Bovins d'un an à moins de deux ans, mâles                                                                  |
| 3.02.03.                         | Bovins d'un an à deux ans, femelles                                                                                      | 26. Bovins d'un an à moins de deux ans, femelles                                                               |
| 3.02.04.                         | Bovins de deux ans ou plus, mâles                                                                                        | 27. Bovins de deux ans ou plus, mâles                                                                          |
| 3.02.05.                         | Génisses de deux ans ou plus                                                                                             | 28. Génisses pour l'élevage<br>29. Génisses à l'engrais                                                        |
| 3.02.06.                         | Vaches laitières                                                                                                         | 30. Vaches laitières<br>31. Vaches laitières de réforme                                                        |
| 3.02.99.                         | Autres vaches                                                                                                            | 32. Autres vaches                                                                                              |
| 3.03.01.                         | Ovins (tous âges)                                                                                                        |                                                                                                                |
| 3.03.01.01.                      | Femelles reproductrices                                                                                                  | 40. Brebis                                                                                                     |
| 3.03.01.99.                      | Autres ovins                                                                                                             | 41. Autres ovins                                                                                               |
| 3.03.02.                         | Caprins (tous âges)                                                                                                      |                                                                                                                |
| 3.03.02.01.                      | Femelles reproductrices                                                                                                  | 38. Caprins, femelles reproductrices                                                                           |
| 3.03.02.99.                      | Autres caprins                                                                                                           | 39. Autres caprins                                                                                             |
| 3.04.01.                         | Porcelets d'un poids vif de moins de 20 kg                                                                               | 43. Porcelets                                                                                                  |
| 3.04.02.                         | Truies reproductrices de 50 kg ou plus                                                                                   | 44. Truies reproductrices                                                                                      |
| 3.04.99.                         | Autres porcins                                                                                                           | 45. Porcs à l'engrais<br>46. Autres porcs                                                                      |
| 3.05.01.                         | Poulets de chair                                                                                                         | 47. Poulets de chair                                                                                           |
| 3.05.02.                         | Poules pondeuses                                                                                                         | 48. Poules pondeuses                                                                                           |
| 3.05.03.                         | Autres volailles                                                                                                         | 49. Autres volailles                                                                                           |
| 3.05.03.01.                      | Dindes et dindons                                                                                                        |                                                                                                                |
| 3.05.03.02.                      | Canards                                                                                                                  |                                                                                                                |
| 3.05.03.03.                      | Oies                                                                                                                     |                                                                                                                |
| 3.05.03.04.                      | Autruches                                                                                                                |                                                                                                                |
| 3.05.03.99.                      | Autres volailles, non mentionnées ailleurs                                                                               |                                                                                                                |
| 3.06.                            | Lapines mères                                                                                                            | 34. Lapines mères                                                                                              |
| 3.07.                            | Abeilles                                                                                                                 | 33. Abeilles                                                                                                   |

<sup>(1)</sup> JO L 237 du 4.9.2008, p. 18.

## II. Codes regroupant plusieurs caractéristiques figurant dans les enquêtes sur la structure des exploitations agricoles de 2010, 2013 et 2016

- P45. *Exploitations bovines, lait* = 3.02.01. (bovins de moins d'un an, mâles et femelles) + 3.02.03. (bovins d'un an à deux ans, femelles) + 3.02.05. (génisses de deux ans et plus) + 3.02.06. (vaches laitières).
- P46. *Bovins* = P45 (bovins, laitiers) + 3.02.02. (bovins d'un an à deux ans, mâles) + 3.02.04. (bovins mâles de deux ans et plus) + 3.02.99. (autres vaches).
- GL *Herbivores* = 3.01. (équidés) + P46 (bovins) + 3.03.01.01. (ovins, femelles reproductrices) + 3.3.1.99. (autres ovins) + 3.03.02.01. (caprins, femelles reproductrices) + 3.03.02.99. (autres caprins)
- Si GL=0 FCP1 *Fourrage destiné à la vente* = 2.01.05. (plantes sarclées fourragères et crucifères) + 2.01.09. (plantes récoltées en vert) + 2.03.01. (pâturages et prés, non compris les pâturages pauvres) + 2.03.02. (pâturages pauvres)
- FCP4 *Fourrage pour herbivores* = 0
- P17 *Plantes sarclées* = 2.01.03. (pommes de terre) + 2.01.04. (betteraves sucrières) + 2.01.05. (plantes sarclées fourragères et crucifères)
- Si GL>0 FCP1 *Fourrage destiné à la vente* = 0
- FCP4 *Fourrage pour herbivores* = 2.01.05. (plantes sarclées fourragères et crucifères) + 2.01.09. (plantes récoltées en vert) + 2.03.01. (pâturages et prés, non compris les pâturages pauvres) + 2.03.02. (pâturages pauvres)
- P17 *Plantes sarclées* = 2.01.03. (pommes de terre) + 2.01.04. (betteraves sucrières)
- P151. *Céréales sans le riz* = 2.01.01.01. (blé tendre et épeautre) + 2.01.01.02. (blé dur) + 2.01.01.03. (seigle) + 2.01.01.04. (orge) + 2.01.01.05. (avoine) + 2.01.01.06. (maïs-grain) + 2.01.01.99. (autres céréales pour la production de grains)
- P15. *Céréales* = P151 (céréales sans le riz) + 2.01.01.07. (riz)
- P16. *Plantes oléagineuses* = 2.01.06.04. (colza et navette) + 2.01.06.05. (tournesol) + 2.01.06.06. (soja) + 2.01.06.07. (lin oléagineux) + 2.01.06.08. (autres plantes oléagineuses)
- P51. *Porcins* = 3.04.01. (porcelets d'un poids vif de moins de 20 kilogrammes) + 3.04.02. (truies reproductrices de 50 kg et plus) + 3.04.99. (autres porcins).
- P52. *Volaille* = 3.05.01. (poulets de chair) + 3.05.02. (poules pondeuses) + 3.05.03. (autres volailles).
- P1. *Grandes cultures* = P15 (céréales) + 2.01.02. (légumes secs et cultures protéagineuses) + 2.01.03. (pommes de terre) + 2.01.04. (betteraves sucrières) + 2.01.06.01. (tabac) + 2.01.06.02. (houblon) + 2.01.06.03. (coton) + P16 (plantes oléagineuses) + 2.01.06.09. (lin textile) + 2.01.06.10. (chanvre) + 2.01.06.11. (autres plantes à fibres) + 2.01.06.12. (plantes aromatiques, médicinales et condimentaires) + 2.01.06.99. (autres plantes industrielles, non mentionnées ailleurs) + 2.01.07.01.01. (légumes frais, melons, fraises — de plein air ou sous abris bas (non accessible) — de plein champ) + 2.01.10. (semences et plants de terres arables) + 2.01.11. (autres cultures de terres arables) + 2.01.12.01. (jachères sans subvention) + FCP1 (fourrage destiné à la vente)
- P2. *Horticulture* = 2.01.07.01.02. [légumes frais, melons, fraises — de plein air ou sous abris bas (non accessible) — cultures maraîchères] + 2.01.07.02. [légumes frais, melons, fraises — cultures sous serre ou sous autre abri (accessible)] + 2.01.08.01. [fleurs et plantes ornementales — de plein air ou sous abris bas (non accessible)] + 2.01.08.02. [fleurs et plantes ornementales — cultures sous serre ou sous autre abri (accessible)] + 2.06.01. (champignons) + 2.04.05. (pépinières)
- P3. *Cultures permanentes* = 2.04.01. (plantations d'arbres fruitiers et baies) + 2.04.02. (agrumeraies) + 2.04.03. (oliveraies) + 2.04.04. (vignobles) + 2.04.06. (autres cultures permanentes) + 2.04.07. (cultures permanentes sous serre)
- P4. *Herbivores et fourrage* = GL (herbivores) + FCP4 (fourrage pour herbivores)
- P5. *Granivores* = P51 (porcins) + P52 (volaille) + 3.06. (lapines mères)

### C. DÉTERMINATION DES CLASSES D'ORIENTATION TECHNICO-ÉCONOMIQUE (OTE)

La détermination des classes d'orientation technico-économique (OTE) prend en considération deux éléments, à savoir:

a) **la nature des caractéristiques concernées**

Ces caractéristiques se réfèrent à la liste des caractéristiques recensées dans le cadre des enquêtes sur la structure des exploitations agricoles de 2010, de 2013 et de 2016; elles sont indiquées en utilisant les codes présentés dans le tableau de correspondance de la partie B.I de la présente annexe ou un code regroupant plusieurs de ces caractéristiques conformément à la partie B.II de la présente annexe <sup>(1)</sup>;

b) **le seuil et/ou plafond correspondant aux limites de classes**

Sauf indication contraire, ces seuil et plafond sont exprimés en fractions de la production standard totale de l'exploitation.

<sup>(1)</sup> Les caractéristiques 2.01.05. (plantes sarclées fourragères et crucifères), 2.01.09. (plantes récoltées en vert), 2.01.12.01. (jachères sans subvention), 2.01.12.02. (jachères sous régime d'aide, sans exploitation économique), 2.02. (jardins familiaux), 2.03.01. (pâturages et prés, non compris pâturages pauvres), 2.03.02. (pâturages pauvres), 2.03.03. (prairies permanentes non exploitées et donnant droit au versement de subventions), 3.02.01. (bovins de moins d'un an, mâles et femelles), 3.03.01.99. (autres ovins), 3.03.02.99. (autres caprins) et 3.04.01. (porcelets d'un poids vif de moins de 20 kg) ne sont prises en considération que sous certaines conditions (voir annexe IV, point 5).

## Exploitations spécialisées – production végétale

| Orientation technico-économique |                                                |              |                                                                                                      | Définition                                                                                           | Code des caractéristiques et seuils/<br>plafonds<br>(référence: partie B de la présente annexe)                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                       |
|---------------------------------|------------------------------------------------|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Générale                        |                                                | Particulière |                                                                                                      |                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                       |
| Code                            |                                                | Principale   |                                                                                                      |                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                       |
|                                 |                                                | Code         | Code                                                                                                 |                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                       |
| 1                               | Exploitations spécialisées en grandes cultures | 15           | Exploitations spécialisées en céréaliculture et en culture de plantes oléagineuses et protéagineuses |                                                                                                      | Grandes cultures, c'est-à-dire céréales, légumes secs et cultures protéagineuses pour la production de grains, plantes oléagineuses, pommes de terre, betteraves sucrières, plantes industrielles, légumes frais, melons, fraises de plein champ, semences et plants de terres arables, autres cultures de terres arables, jachères et fourrage destiné à la vente > 2/3 | P1 > 2/3                              |
|                                 |                                                |              |                                                                                                      |                                                                                                      | Céréales, plantes oléagineuses, légumes secs et cultures protéagineuses > 2/3                                                                                                                                                                                                                                                                                            | P15 + P16 + 2.01.02. > 2/3            |
|                                 |                                                |              |                                                                                                      |                                                                                                      | Céréales, à l'exclusion du riz, plantes oléagineuses, légumes secs et cultures protéagineuses > 2/3                                                                                                                                                                                                                                                                      | P151 + P16 + 2.01.02. > 2/3           |
|                                 |                                                |              |                                                                                                      |                                                                                                      | Riz > 2/3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2.01.01.07. > 2/3                     |
|                                 |                                                |              |                                                                                                      |                                                                                                      | Exploitations de la classe 15, à l'exclusion de celles des classes 151 et 152                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                       |
|                                 |                                                | 16           | Exploitations spécialisées en grandes cultures de type général                                       |                                                                                                      | Grandes cultures > 2/3; céréales, plantes oléagineuses, légumes secs et cultures protéagineuses ≤ 2/3                                                                                                                                                                                                                                                                    | P15 + P16 + 2.01.02. ≤ 2/3            |
|                                 |                                                |              |                                                                                                      |                                                                                                      | Pommes de terre, betteraves sucrières et plantes sarclées fourragères et crucifères > 2/3                                                                                                                                                                                                                                                                                | P17 > 2/3                             |
|                                 |                                                |              |                                                                                                      |                                                                                                      | Céréales, plantes oléagineuses, légumes secs et cultures protéagineuses > 1/3; plantes sarclées > 1/3                                                                                                                                                                                                                                                                    | P15 + P16 + 2.01.02. > 1/3; P17 > 1/3 |
|                                 |                                                |              |                                                                                                      |                                                                                                      | Légumes frais, melons et fraises de plein champ > 2/3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 2.01.07.01.01. > 2/3                  |
|                                 |                                                |              |                                                                                                      |                                                                                                      | Tabac > 2/3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 2.01.06.01. > 2/3                     |
| 2                               | Exploitations horticoles spécialisées          | 21           | Exploitations horticoles d'intérieur                                                                 | Coton > 2/3                                                                                          | 2.01.06.03. > 2/3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                       |
|                                 |                                                |              |                                                                                                      |                                                                                                      | Exploitations de la classe 16, à l'exclusion de celles des classes 161, 162, 163, 164 et 165                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                       |
|                                 |                                                |              |                                                                                                      |                                                                                                      | Légumes frais, melons, fraises — cultures maraîchères et culture sous serre, fleurs et plantes ornementales — culture de plein air et sous serre, champignons et pépinières > 2/3                                                                                                                                                                                        | P2 > 2/3                              |
|                                 |                                                |              |                                                                                                      | Légumes frais, melons, fraises — culture sous serre, fleurs et plantes ornementales sous serre > 2/3 | 2.01.07.02. + 2.01.08.02. > 2/3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                       |

| Orientation technico-économique |                                                    |                                              |                                                                                                | Définition                                                                                                                                       | Code des caractéristiques et seuils/<br>plafonds<br>(référence: partie B de la présente annexe) |
|---------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Générale                        | Principale                                         |                                              | Particulière                                                                                   |                                                                                                                                                  |                                                                                                 |
| Code                            |                                                    | Code                                         | Code                                                                                           |                                                                                                                                                  |                                                                                                 |
|                                 |                                                    |                                              | 211 Exploitations spécialisées en culture de légumes d'intérieur                               | Légumes frais, melons, fraises — culture sous serre > 2/3                                                                                        | 2.01.07.02. > 2/3                                                                               |
|                                 |                                                    |                                              | 212 Exploitations spécialisées en floriculture et culture de plantes ornementales d'intérieur  | Fleurs et plantes ornementales sous serre > 2/3                                                                                                  | 2.01.08.02. > 2/3                                                                               |
|                                 |                                                    |                                              | 213 Exploitations spécialisées en horticulture mixte d'intérieur                               | Exploitations de la classe 21, à l'exclusion de celles de classes 211 et 212                                                                     |                                                                                                 |
|                                 |                                                    | 22 Exploitations horticoles de plein air     | 221 Exploitations spécialisées en culture de légumes de plein air                              | Légumes frais, melons, fraises de plein air, cultures maraîchères, fleurs et plantes ornementales de plein air > 2/3                             | 2.01.07.01.02. + 2.01.08.01. > 2/3                                                              |
|                                 |                                                    |                                              | 222 Exploitations spécialisées en floriculture et culture de plantes ornementales de plein air | Légumes frais, melons, fraises – cultures maraîchères > 2/3                                                                                      | 2.01.07.01.02. > 2/3                                                                            |
|                                 |                                                    |                                              | 223 Exploitations spécialisées en horticulture mixte de plein air                              | Fleurs et plantes ornementales de plein air > 2/3                                                                                                | 2.01.08.01. > 2/3                                                                               |
|                                 |                                                    | 23 Autres types d'horticulture               | 231 Exploitations spécialisées dans la culture de champignons                                  | Exploitations de la classe 22, à l'exclusion de celles de classes 221 et 222                                                                     |                                                                                                 |
|                                 |                                                    |                                              | 232 Exploitations spécialisées                                                                 | Exploitations horticoles avec horticulture d'intérieur ≤ 2/3 et horticulture de plein air ≤ 2/3                                                  | 2.01.07.01.02. + 2.01.08.01. ≤ 2/3;                                                             |
|                                 |                                                    |                                              | 233 Différents types d'horticulture                                                            | Champignons > 2/3                                                                                                                                | 2.01.07.02. + 2.01.08.02. ≤ 2/3                                                                 |
|                                 |                                                    |                                              |                                                                                                | Pépinières > 2/3                                                                                                                                 | 2.06.01. > 2/3                                                                                  |
|                                 |                                                    |                                              |                                                                                                | Exploitations de la classe 23, à l'exclusion de celles de classes 231 et 232                                                                     | 2.04.05. > 2/3                                                                                  |
| 3                               | Exploitations spécialisées en cultures permanentes | 35 Exploitations spécialisées en viticulture | 351 Exploitations spécialisées vinicoles produisant des vins de qualité                        | Plantations d'arbres fruitiers et à baies, agrumeraies, oliveraies, vignes, autres cultures permanentes et cultures permanentes sous serre > 2/3 | P3 > 2/3                                                                                        |
|                                 |                                                    |                                              | 352 Exploitations spécialisées vinicoles produisant des vins de qualité                        | Vignes > 2/3                                                                                                                                     | 2.04.04. > 2/3                                                                                  |
|                                 |                                                    |                                              | 353 Exploitations spécialisées vinicoles produisant des vins autres que des vins de qualité    | Vignes produisant normalement des vins de qualité > 2/3                                                                                          | 2.04.04.01. > 2/3                                                                               |
|                                 |                                                    |                                              | 354 Autres vignobles                                                                           | Vignes produisant normalement des vins de qualité > 2/3                                                                                          | 2.04.04.01. > 2/3                                                                               |
|                                 |                                                    |                                              |                                                                                                | Vignes produisant normalement d'autres vins > 2/3                                                                                                | 2.04.04.02. > 2/3                                                                               |
|                                 |                                                    |                                              |                                                                                                | Exploitations de la classe 35, à l'exclusion de celles des classes 351, 352 et 353                                                               |                                                                                                 |

| Orientation technico-économique |            |                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Définition                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Code des caractéristiques et seuils/<br>plafonds<br>(référence: partie B de la présente annexe)                                                              |
|---------------------------------|------------|------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Générale                        | Principale |                                                      | Particulière                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                              |
| Code                            | Code       |                                                      | Code                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                              |
|                                 | 36         | Exploitations fruitières et agrumicoles spécialisées | 361<br>Exploitations fruitières spécialisées (à l'exception des agrumes, des fruits tropicaux et des fruits à coque)<br>362<br>Exploitations agrumicoles spécialisées<br>363<br>Exploitations spécialisées dans la production de fruits à coque<br>364<br>Exploitations spécialisées dans la production de fruits tropicaux<br>365<br>Exploitations spécialisées dans la production de fruits, agrumes, fruits tropicaux et fruits à coque: production mélangée<br>370<br>Exploitations oléicoles spécialisées<br>380<br>Exploitations avec diverses combinaisons de cultures permanentes | Arbres fruitiers et bates et agrumeraies > 2/3<br>Fruit d'origine tempérée et bates > 2/3<br><br>Agrumeraies > 2/3<br>Plantations d'arbres fruitiers produisant des fruits à coque > 2/3<br><br>Fruits tropicaux > 2/3<br><br>Exploitations de la classe 36, à l'exclusion de celles des classes 361, 362, 363 et 364<br><br>Oliveraies > 2/3<br><br>Exploitations de la classe 3, à l'exclusion de celles des classes 35, 36 et 37 | 2.04.01. + 2.04.02. > 2/3<br>2.04.01.01.01. + 2.04.01.02. > 2/3<br><br>2.04.02. > 2/3<br>2.04.01.03. > 2/3<br><br>2.04.01.01.02. > 2/3<br><br>2.04.03. > 2/3 |

### Exploitations spécialisées – production animale

| Orientation technico-économique |                                       |                                                                                                                                         |              | Définition                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Code des caractéristiques et seuils/<br>plafonds<br>(référence: partie B de la présente annexe)        |
|---------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Générale                        | Principale                            |                                                                                                                                         | Particulière |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                        |
| Code                            | Code                                  |                                                                                                                                         | Code         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                        |
| 4                               | Exploitations spécialisées herbivores | 45<br>Exploitations bovines spécialisées – orientation lait<br>46<br>Exploitations bovines spécialisées – orientation élevage et viande |              | Fourrage pour herbivores (c'est-à-dire plantes sarclées fourragères et crucifères, plantes récoltées en vert, pâturages et prés, pâturages pauvres) et herbivores (c'est-à-dire équidés, tous les types de bovins, ovins et caprins) > 2/3<br>Vaches laitières > 3/4 du total des herbivores; herbivores > 1/3 de la production herbivores et fourrage<br><br>Tous les bovins [c'est-à-dire bovins de moins d'un an, bovins d'un an à 2 ans et bovins de 2 ans et plus (mâles, génisses, vaches laitières et autres vaches)] > 2/3 des herbivores; vaches laitières ≤ 1/10 des herbivores; herbivores > 1/3 de la production herbivores et fourrage | P4 > 2/3<br><br>3.02.06. > 3/4 GL; GL > 1/3 P4<br><br>P46 > 2/3 GL; 3.02.06. ≤ 1/10 GL;<br>GL > 1/3 P4 |

| Orientation technico-économique |                                                                        |              |                                                          |                                                                                                                                                                                            | Définition                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Code des caractéristiques et seuils/<br>plafonds<br>(référence: partie B de la présente annexe)                                  |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------|--------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Générale                        |                                                                        | Particulière |                                                          |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                  |
| Code                            |                                                                        | Principale   |                                                          | Code                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                  |
|                                 |                                                                        | 47           | Exploitations bovines – lait, élevage et viande combinés |                                                                                                                                                                                            | Tous les bovins > 2/3 des herbivores; vaches laitières > 1/10 des herbivores; herbivores > 1/3 de la production herbivores et fourrage, à l'exclusion des exploitations de la classe 45                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | P46 > 2/3 GL; 3.02.06. > 1/10 GL; GL > 1/3 P4; à l'exclusion de la classe 45                                                     |
|                                 |                                                                        | 48           | Exploitations avec ovins, caprins et autres herbivores   | Exploitations ovines spécialisées<br>481<br>Exploitations avec ovins et bovins combinés<br>482<br>Exploitations caprines spécialisées<br>483<br>Exploitations d'herbivores<br>484          | Tous les bovins ≤ 2/3 des herbivores<br>Ovins > 2/3 des herbivores; herbivores > 1/3 de la production herbivores et fourrage<br>Tous les bovins > 1/3 des herbivores, ovins > 1/3 des herbivores et herbivores > 1/3 de la production herbivores et fourrage<br>Caprins > 2/3 des herbivores; herbivores > 1/3 de la production herbivores et fourrage<br>Exploitations de la classe 48, à l'exclusion de celles des classes 481, 482 et 483                                                                                                                                                                                      | P46 ≤ 2/3<br>3.03.01. > 2/3 GL; GL > 1/3 P4<br>P46 > 1/3 GL; 3.03.01. > 1/3 GL; GL > 1/3 P4<br>3.03.02. > 2/3 GL; GL > 1/3 P4    |
| 5                               | Exploitations spécialisées de production animale hors sol (granivores) | 51           | Exploitations porcines spécialisées                      | Exploitations spécialisées porcins d'élevage<br>511<br>Exploitations spécialisées porcins d'engraissement<br>512<br>Exploitations combinant l'élevage et l'engraissement de porcins<br>513 | Granivores, c'est-à-dire: porcins (c'est-à-dire porcelets, truies reproductrices, autres porcs), volailles (c'est-à-dire poulets de chair, poules pondeuses, autres volailles) et lapines mères > 2/3<br>Porcins > 2/3<br>Truies reproductrices > 2/3<br>Porcelets et autres porcs > 2/3<br>Exploitations de la classe 51, à l'exclusion de celles de classes 511 et 512<br>Volailles > 2/3<br>Poules pondeuses > 2/3<br>Poulets de chair et autres volailles > 2/3<br>Exploitations de la classe 52, à l'exclusion de celles de classes 521 et 522<br>Exploitations de la classe 5, à l'exclusion de celles des classes 51 et 52 | P5 > 2/3<br>P51 > 2/3<br>3.04.02. > 2/3<br>3.04.01. + 3.04.99. > 2/3<br>P52 > 2/3<br>3.05.02. > 2/3<br>3.05.01. + 3.05.03. > 2/3 |
|                                 |                                                                        | 52           | Exploitations avicoles spécialisées                      | Exploitations spécialisées poules pondeuses<br>521<br>Exploitations spécialisées volailles de chair<br>522<br>Exploitations combinant poules pondeuses et volailles de chair<br>523        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                  |
|                                 |                                                                        | 53           | Exploitations avec diverses combinaisons de granivores   |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                  |

## Exploitations mixtes

| Orientation technico-économique |                              |      |                                                                                | Définition                                                                                                                                    | Code des caractéristiques et seuils/<br>plafonds<br>(référence: partie B de la présente annexe) |
|---------------------------------|------------------------------|------|--------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Générale                        | Principale                   |      | Particulière                                                                   |                                                                                                                                               |                                                                                                 |
| Code                            | Code                         | Code | Code                                                                           |                                                                                                                                               |                                                                                                 |
| 6                               | Exploitations de polyculture | 61   | Exploitations de polyculture                                                   | Grandes cultures et horticulture et cultures permanentes > 2/3, mais grande culture ≤ 2/3 et horticulture ≤ 2/3 et cultures permanentes ≤ 2/3 | (P1 + P2 + P3) > 2/3; P1 ≤ 2/3; P2 ≤ 2/3; P3 ≤ 2/3                                              |
|                                 |                              |      | Horticulture et cultures permanentes combinées                                 | Horticulture > 1/3; cultures permanentes > 1/3                                                                                                | P2 > 1/3; P3 > 1/3                                                                              |
|                                 |                              |      | Exploitations combinant grandes cultures et horticulture                       | Grandes cultures > 1/3; horticulture > 1/3                                                                                                    | P1 > 1/3; P2 > 1/3                                                                              |
|                                 |                              |      | Exploitations combinant grandes cultures et vignes                             | Grandes cultures > 1/3; vignes > 1/3                                                                                                          | P1 > 1/3; 2.04.04.> 1/3                                                                         |
|                                 |                              |      | Exploitations combinant grandes cultures et cultures permanentes               | Grandes cultures > 1/3; cultures permanentes > 1/3; vignes ≤ 1/3                                                                              | P1 > 1/3; P3 > 1/3; 2.04.04.≤ 1/3                                                               |
|                                 |                              |      | Exploitations de polyculture à orientation grandes cultures                    | Grandes cultures > 1/3; aucune autre activité > 1/3                                                                                           | P1 > 1/3; P2 ≤ 1/3; P3 ≤ 1/3;                                                                   |
| 7                               | Exploitations de polyélevage | 616  | Autres exploitations de polyculture                                            | Exploitations de la classe 61, à l'exclusion de celles des classes 611, 612, 613, 614 et 615                                                  |                                                                                                 |
|                                 |                              |      |                                                                                | Herbivores et fourrage et granivores > 2/3; herbivores et fourrage ≤ 2/3; granivores ≤ 2/3                                                    | P4 + P5 > 2/3; P4 ≤ 2/3; P5 ≤ 2/3                                                               |
|                                 |                              |      |                                                                                | Herbivores et fourrage > granivores                                                                                                           | P4 > P5                                                                                         |
|                                 |                              |      | 731 Exploitations de polyélevage à orientation herbivores                      | Bovins, laitiers > 1/3 des herbivores; vaches laitières > 1/2 de bovins laitiers                                                              | P45 > 1/3 GL; 3.02.06.> 1/2 P45;                                                                |
|                                 |                              |      | 732 Exploitations de polyélevage à orientation herbivores autres que laitiers  | Exploitations de la classe 73, à l'exclusion de celles de la classe 731                                                                       |                                                                                                 |
|                                 |                              |      | 74 Exploitations de polyélevage à orientation granivores                       | Herbivores et fourrage ≤ granivores                                                                                                           | P4 ≤ P5                                                                                         |
|                                 |                              |      | 741 Exploitations de polyélevage à orientation granivores                      | Bovins, laitiers > 1/3 des herbivores; granivores > 1/3, vaches laitières > 1/2 des bovins laitiers                                           | P45 > 1/3 GL; P5 > 1/3; 3.02.06. > 1/2 P45                                                      |
|                                 |                              |      | 742 Exploitations de polyélevage: granivores et herbivores autres que laitiers | Exploitations de la classe 74, à l'exclusion de celles de la classe 741                                                                       |                                                                                                 |

| Orientation technico-économique |                                       |            |                                                                  |              | Code des caractéristiques et seuils/<br>plafonds<br>(référence: partie B de la présente annexe)                                                                                                                                      |
|---------------------------------|---------------------------------------|------------|------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Générale                        |                                       | Principale |                                                                  | Particulière |                                                                                                                                                                                                                                      |
| Code                            |                                       | Code       |                                                                  | Code         | Définition                                                                                                                                                                                                                           |
| 8                               | Exploitations mixtes cultures-élevage | 83         | Exploitations mixtes grandes cultures-herbivores                 | 831          | Exploitations qui ont été exclues des classes 1 à 7<br>Grandes cultures > 1/3; herbivores et fourrage > 1/3<br>Bovins; laitiers > 1/3 des herbivores; vaches laitières > 1/2 des bovins laitiers; bovins laitiers < grandes cultures |
|                                 |                                       |            |                                                                  | 832          | Bovins, laitiers > 1/3 des herbivores; vaches laitières > 1/2 des bovins laitiers; bovins laitiers ≥ grandes cultures                                                                                                                |
|                                 |                                       |            |                                                                  | 833          | Bovins, laitiers > 1/3 des herbivores; vaches laitières > 1/2 des bovins laitiers; bovins laitiers ≥ grandes cultures                                                                                                                |
|                                 |                                       |            |                                                                  | 834          | Grandes cultures > herbivores et fourrage, à l'exclusion des exploitations de la classe 831                                                                                                                                          |
|                                 |                                       | 84         | Exploitations mixtes avec diverses combinaisons cultures-élevage |              | Exploitations de la classe 83, à l'exclusion de celles des classes 831, 832 et 833                                                                                                                                                   |
|                                 |                                       |            |                                                                  | 841          | Exploitations de la classe 8, à l'exclusion de celles de la classe 83<br>Grandes cultures > 1/3; granivores > 1/3                                                                                                                    |
|                                 |                                       |            |                                                                  | 842          | Cultures permanentes > 1/3; herbivores et fourrage > 1/3                                                                                                                                                                             |
|                                 |                                       |            |                                                                  | 843<br>844   | Abeilles > 2/3<br>Exploitations de la classe 84, à l'exclusion de celles des classes 841, 842 et 843                                                                                                                                 |

## Exploitations non classées

| Orientation technico-économique |                            |            |  |              | Code des caractéristiques et seuils/<br>plafonds<br>(référence: partie B de la présente annexe) |
|---------------------------------|----------------------------|------------|--|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Générale                        |                            | Principale |  | Particulière |                                                                                                 |
| Code                            |                            | Code       |  | Code         | Définition                                                                                      |
| 9                               | Exploitations non classées |            |  |              | Exploitations non classées<br>production standard totale = 0                                    |

## ANNEXE II

**DIMENSION ÉCONOMIQUE DES EXPLOITATIONS****A. DIMENSION ÉCONOMIQUE DE L'EXPLOITATION**

La dimension économique d'une exploitation est calculée sur la base de la production standard totale de l'exploitation, exprimée en euros.

**B. CLASSES DE DIMENSION ÉCONOMIQUE DES EXPLOITATIONS**

Les exploitations sont classées selon les classes de dimension dont les limites sont indiquées ci-après.

| Classes | Limites en euros                    |
|---------|-------------------------------------|
| I       | Moins de 2 000 EUR                  |
| II      | 2 000 à moins de 4 000 EUR          |
| III     | 4 000 à moins de 8 000 EUR          |
| IV      | 8 000 à moins de 15 000 EUR         |
| V       | 15 000 à moins de 25 000 EUR        |
| VI      | 25 000 à moins de 50 000 EUR        |
| VII     | 50 000 à moins de 100 000 EUR       |
| VIII    | 100 000 à moins de 250 000 EUR      |
| IX      | 250 000 à moins de 500 000 EUR      |
| X       | 500 000 à moins de 750 000 EUR      |
| XI      | 750 000 à moins de 1 000 000 EUR    |
| XII     | 1 000 000 à moins de 1 500 000 EUR  |
| XIII    | 1 500 000 à moins de 3 000 000 EUR  |
| XIV     | Supérieure ou égale à 3 000 000 EUR |

Les dispositions qui régissent les applications dans les domaines du réseau d'information comptable agricole et des enquêtes communautaires sur la structure des exploitations agricoles peuvent prévoir un regroupement des classes de dimension IV et V, VIII et IX, X et XI, de XII à XIV ou de X à XIV.

Les États membres, en exécution de l'article 4, paragraphe 1, du règlement 79/65/CEE, fixent, pour le champ d'observation du réseau d'information comptable agricole, un seuil de dimension économique des exploitations qui coïncide avec les limites des classes de dimension indiquées ci-dessus.

## ANNEXE III

**AUTRES ACTIVITÉS LUCRATIVES DIRECTEMENT LIÉES À L'EXPLOITATION****A. DÉFINITION DES AUTRES ACTIVITÉS LUCRATIVES DIRECTEMENT LIÉES À L'EXPLOITATION**

Les activités lucratives directement liées à l'exploitation autres que les activités agricoles de l'exploitation comprennent toutes les activités autres que le travail agricole, directement liées à l'exploitation et ayant un impact économique sur l'exploitation. Il s'agit des activités utilisant les ressources (surfaces, bâtiments, machines, produits agricoles, etc.) ou les produits de l'exploitation.

**B. ESTIMATION DE L'IMPORTANCE DES AUTRES ACTIVITÉS LUCRATIVES DIRECTEMENT LIÉES À L'EXPLOITATION**

La part des autres activités lucratives directement liées à l'exploitation dans la production finale de celle-ci est estimée comme étant la part de ces activités directement liées au chiffre d'affaires de l'exploitation dans son chiffre d'affaires total (y compris les paiements directs) et se calcule comme suit:

$$\text{RATIO} = \frac{\text{Chiffre d'affaires des autres activités lucratives directement liées à l'exploitation}}{\text{Chiffre d'affaires total de l'exploitation (agricole + autres activités lucratives directement liées à l'exploitation) + paiements directs}}$$

**C. CLASSES REFLÉTANT L'IMPORTANCE DES AUTRES ACTIVITÉS LUCRATIVES DIRECTEMENT LIÉES À L'EXPLOITATION**

Les exploitations sont classées par classes reflétant l'importance des autres activités lucratives directement liées à l'exploitation dans la production finale, et dont les limites figurent ci-après.

| Classes | Limites en pourcentage           |
|---------|----------------------------------|
| I       | De 0 à 10 %                      |
| II      | De plus de 10 % à 50 %           |
| III     | De plus de 50 % à moins de 100 % |

## ANNEXE IV

**PRODUCTIONS STANDARD (PS)****1. DÉFINITION ET PRINCIPES DE CALCUL DES PS**

- a) La **production** d'une caractéristique agricole signifie la valeur monétaire de la production agricole brute au prix au départ de l'exploitation.

On entend par **production standard (PS)** la valeur de la production correspondant à la situation moyenne dans une région donnée pour chacune des caractéristiques agricoles.

- b) La **production** est égale à la somme de la valeur du (des) produit(s) principal (principaux) et du (des) produit(s) secondaire(s).

Les valeurs sont calculées en multipliant la production par unité par le prix au départ de l'exploitation. La TVA, les taxes sur les produits et les paiements directs ne sont pas inclus.

- c) **Période de production**

Les PS correspondent à une période de production de douze mois (année civile ou campagne agricole).

Pour les produits végétaux et animaux pour lesquels la durée de production est inférieure ou supérieure à douze mois, une PS correspondant à la croissance ou à la production annuelle de douze mois est calculée.

- d) **Données de base et période de référence**

Les PS sont déterminées à l'aide des facteurs mentionnés au point b). À cet effet, les données de base sont collectées dans les États membres pour une période de référence qui couvre cinq années civiles successives ou années de production agricole. Cette période de référence est uniforme pour tous les États membres. Elle est fixée par la Commission. Par exemple, les PS correspondant à la période de référence «2007» couvrent les années civiles 2005, 2006, 2007, 2008 et 2009 ou les années de production agricole 2005/2006, 2006/2007, 2007/2008, 2008/2009 et 2009/2010.

- e) **Unités**

- 1) *Unités physiques*

- a) Les PS des caractéristiques végétales sont déterminées sur la base de la superficie exprimée en hectares.

Toutefois, pour la culture des champignons, la PS est déterminée sur la base de la production brute pour l'ensemble des récoltes successives annuelles et est exprimée pour 100 mètres carrés de superficie des couches. Pour les utiliser dans le cadre du réseau d'information comptable agricole, les PS ainsi déterminées sont divisées par le nombre de récoltes successives annuelles communiqué par les États membres.

- b) Les PS des caractéristiques animales sont déterminées par tête de bétail, sauf pour les volailles, pour lesquelles elles sont déterminées pour 100 têtes, et les abeilles, pour lesquelles elles sont déterminées par ruche.

- 2) *Unités monétaires et arrondissement*

Les éléments de base pour la détermination des PS et les PS elles-mêmes sont établis en euros. Pour les États membres qui ne participent pas à l'Union économique et monétaire, les PS sont converties en euros à l'aide des taux de change moyens pour la période de référence définie au point 1 d) de la présente annexe. Ces taux sont communiqués par la Commission aux États membres.

Les PS peuvent, lorsque cela s'avère approprié, être arrondies au multiple de cinq euros le plus proche.

**2. VENTILATION DES PS**

- a) **Selon les caractéristiques végétales et animales**

Les PS sont établies pour l'ensemble des caractéristiques agricoles correspondant aux rubriques des enquêtes communautaires sur la structure des exploitations agricoles, de la manière définie dans ces enquêtes.

- b) **Ventilation géographique**

— Les PS sont déterminées au minimum sur la base d'unités géographiques qui sont compatibles avec celles utilisées pour les enquêtes communautaires sur la structure des exploitations agricoles et pour le réseau d'information comptable agricole. Les zones défavorisées ou de montagne ne sont pas considérées comme unité géographique.

— Aucune PS n'est déterminée pour les caractéristiques qui ne sont pas pratiquées dans la région concernée.

**3. COLLECTE DES DONNÉES POUR LA DÉTERMINATION DES PS**

- a) Les données de base pour déterminer les PS sont renouvelées au moins chaque fois qu'une enquête sur la structure des exploitations agricoles est réalisée sous forme de recensement.

- b) Entre deux enquêtes communautaires sur la structure des exploitations agricoles réalisées sous forme de recensement, les PS sont mises à jour chaque fois qu'une enquête sur la structure des exploitations agricoles est réalisée. Ces mises à jour sont réalisées:

- soit en renouvelant les données de base de façon analogue à ce qui est spécifié au point a),
- soit en utilisant une méthode de calcul qui permet d'actualiser les PS. Les principes d'une telle méthode sont arrêtés au niveau communautaire.

#### 4. EXÉCUTION

Les États membres ont la charge – conformément aux dispositions de la présente annexe – de la collecte des éléments de base destinés au calcul des PS et du calcul de celles-ci, de la conversion de ces dernières en euros, ainsi que de la collecte des données nécessaires pour l'application éventuelle de la méthode d'actualisation.

#### 5. TRAITEMENT DES CAS PARTICULIERS

Des modalités particulières d'application pour le calcul des PS de certaines caractéristiques sont fixées ci-après:

a) **jachères sans subvention**

La PS déterminée pour la jachère sans aucune subvention n'est prise en considération lors du calcul de la PS totale de l'exploitation que lorsqu'il y a d'autres PS positives dans l'exploitation;

b) **jachères faisant l'objet du paiement de subventions, sans exploitation économique et pâturages permanents qui ne sont plus utilisés à des fins de production et admissibles au paiement de subventions**

Comme les produits de la terre bénéficiant de subventions sans exploitation économique sont limités aux paiements directs, les PS sont considérées comme égales à zéro;

c) **jardins familiaux**

Comme les produits des potagers familiaux sont normalement destinés à l'auto-consommation et non à la vente, les PS sont considérées comme égales à zéro;

d) **animaux**

Pour les animaux les caractéristiques sont divisées par catégorie d'âge. La production correspond à la valeur de la croissance de l'animal pendant le temps passé dans la catégorie. En d'autres termes, elle correspond à la différence entre la valeur de l'animal quand il quitte la catégorie et sa valeur lorsqu'il entre dans la catégorie (également dénommée valeur de remplacement);

e) **bovins de moins d'un an, mâles ou femelles**

Les PS déterminées pour les bovins de moins d'un an ne sont prises en considération lors du calcul de la PS totale de l'exploitation que lorsqu'il y a davantage de bovins de moins d'un an que de vaches dans l'exploitation. Seules les PS déterminées pour le nombre excédentaire de bovins de moins d'un an sont prises en considération;

f) **autres ovins et autres caprins**

Les PS déterminées pour les autres ovins n'entrent en ligne de compte pour le calcul de la PS totale de l'exploitation que s'il n'y a pas de femelles reproductrices d'ovins dans l'exploitation.

Les PS déterminées pour les autres caprins n'entrent en ligne de compte pour le calcul de la PS totale de l'exploitation que s'il n'y a pas de femelles reproductrices de caprins dans l'exploitation;

g) **porcelets**

Les PS déterminées pour les porcelets n'entrent en ligne de compte pour le calcul de la PS totale de l'exploitation que s'il n'y a pas de truies mères dans l'exploitation;

h) **fourrage**

S'il n'y a pas d'herbivore (c'est-à-dire équidés, bovins, ovins ou caprins) dans l'exploitation, le fourrage (c'est-à-dire plantes sarclées fourragères et brassicacées, plantes récoltées en vert, prairies et pâturages) est considéré comme étant destiné à la vente et fait partie de la production des grandes cultures.

S'il y a des herbivores dans l'exploitation, le fourrage est considéré comme étant destiné à nourrir les herbivores et fait partie de la production d'herbivores et de fourrage.

## ANNEXE V

## Tableau de correspondance

| Décision 85/377/CEE                                      | Présent règlement                                       |
|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Article 1 <sup>er</sup> , premier alinéa                 | Article 1 <sup>er</sup> , paragraphe 1                  |
| Article 1 <sup>er</sup> , deuxième alinéa                | —                                                       |
| Article 2, paragraphes 1 et 2                            | —                                                       |
| Article 2, paragraphe 3                                  | Article 1 <sup>er</sup> , paragraphe 2                  |
| Articles 3 à 5                                           | —                                                       |
| Article 6                                                | Article 2, paragraphe 1                                 |
| Article 7, premier alinéa, termes introductifs           | Article 2, paragraphe 2, termes introductifs            |
| Article 7, premier alinéa, du premier au troisième tiret | Article 2, paragraphe 2, premier alinéa, points a) à c) |
| Article 7, premier alinéa, quatrième tiret               | —                                                       |
| Article 7, deuxième alinéa                               | —                                                       |
| Article 7, troisième alinéa                              | Article 2, paragraphe 2, deuxième alinéa                |
| Articles 8 et 9                                          | Article 3                                               |
| —                                                        | Articles 4 à 7                                          |
| Article 10                                               | —                                                       |
| Article 11                                               | —                                                       |
| Article 12                                               | —                                                       |
| —                                                        | Article 8                                               |
| Annexe I                                                 | Annexe IV                                               |
| Annexe II                                                | Annexe I                                                |
| Annexe III                                               | Annexe II                                               |
| —                                                        | Annexe III                                              |
| —                                                        | Annexe V                                                |

**RÈGLEMENT (CE) N° 1243/2008 DE LA COMMISSION****du 12 décembre 2008****modifiant les annexes III et VI de la directive 2006/141/CE concernant les exigences en matière de composition de certaines préparations pour nourrissons****(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)**

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu la directive 89/398/CEE du Conseil du 3 mai 1989 relative au rapprochement des législations des États membres concernant les denrées alimentaires destinées à une alimentation particulière <sup>(1)</sup>, et notamment son article 4, paragraphe 1, troisième alinéa, deuxième tiret,

considérant ce qui suit:

(1) La directive 2006/141/CE de la Commission du 22 décembre 2006 concernant les préparations pour nourrissons et les préparations de suite et modifiant la directive 1999/21/CE <sup>(2)</sup> établit, entre autres, les critères de composition des préparations pour nourrissons.

(2) La directive 2006/141/CE dispose que seules les substances énumérées à l'annexe III de cette directive peuvent être utilisées pour la fabrication des préparations pour nourrissons afin de répondre, notamment, aux besoins en acides aminés et autres composés azotés.

(3) Il convient de modifier l'annexe III de cette directive de manière à autoriser l'utilisation de L-arginine et de son chlorhydrate dans les préparations pour nourrissons.

(4) La directive 2006/141/CE dispose en outre que les préparations pour nourrissons à base d'hydrolysats de protéines, définies au point 2.2 de l'annexe I de la directive, dont la teneur en protéines est comprise entre la valeur minimale et 0,56 g/100 kJ (2,25 g/100 kcal) doivent être conformes aux spécifications appropriées figurant à l'annexe VI. Cette annexe définit les spécifications concernant la teneur en protéines, la source protéique et la transformation des protéines utilisées dans la fabrication de préparations pour nourrissons à base d'hydrolysats de protéines de lactosérum dérivées de protéines de lait de vache.

(5) Le règlement (CE) n° 1609/2006 de la Commission du 27 octobre 2006 autorisant la mise sur le marché de préparations pour nourrissons à base d'hydrolysats de protéines de lactosérum dérivées de protéines de lait de vache pendant une période de deux ans <sup>(3)</sup> autorise la mise sur le marché de préparations pour nourrissons à base d'hydrolysats de lait de vache conformément aux spécifications concernant la teneur en protéines, la source protéique, la transformation des protéines et la qualité des protéines définies à l'annexe de ce règlement. Cette autorisation expire le 27 octobre 2008.

(6) La directive 2006/141/CE offre une base permanente à l'autorisation prévue par le règlement (CE) n° 1609/2006. L'annexe VI de la directive 2006/141/CE définit les spécifications concernant la teneur en protéines, la source protéique et la transformation des protéines des préparations pour nourrissons en question. Les exigences spécifiques en matière de composition relatives à la qualité des protéines ne figuraient toutefois pas dans cette annexe. L'absence de ces exigences empêcherait la mise sur le marché de préparations pour nourrissons à base d'hydrolysats de protéines à la suite de l'expiration du règlement (CE) n° 1609/2006.

(7) Les spécifications manquantes concernant la qualité des protéines, qui figurent dans l'autorisation établie dans le règlement (CE) n° 1609/2006, devraient être ajoutées à l'annexe VI de la directive 2006/141/CE. Il y a lieu dès lors de modifier cette annexe en conséquence.

(8) Afin d'éviter toute perturbation sur le marché des préparations pour nourrissons, le présent règlement devrait être applicable à compter du 28 octobre 2008.

(9) Les mesures prévues dans le présent règlement sont conformes à l'avis du comité permanent de la chaîne alimentaire et de la santé animale,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

*Article premier*

Les annexes III et VI de la directive 2006/141/CE sont modifiées conformément à l'annexe du présent règlement.

<sup>(1)</sup> JO L 186 du 30.6.1989, p. 27.

<sup>(2)</sup> JO L 401 du 30.12.2006, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO L 299 du 28.10.2006, p. 9.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Il s'applique à compter du 28 octobre 2008.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 12 décembre 2008.

*Par la Commission*  
Androulla VASSILIOU  
*Membre de la Commission*

---

## ANNEXE

Les annexes III et VI de la directive 2006/141/CE sont modifiées comme suit:

1. Au point 3 de l'annexe III, la substance suivante est ajoutée en haut de la liste intitulée «Acides aminés et autres composés azotés»:

«L-arginine et son chlorhydrate <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> L-arginine et son chlorhydrate sont exclusivement utilisés pour la fabrication des préparations pour nourrissons visées à l'article 7, paragraphe 1, troisième alinéa.»

2. À l'annexe VI, le point 4 suivant est ajouté:

**«4. Qualité des protéines**

Les acides aminés indispensables ou indispensables sous certaines conditions du lait maternel, exprimés en milligrammes pour 100 kJ ou 100 kcal, sont les suivants:

|               | Pour 100 kJ <sup>(1)</sup> | Pour 100 kcal |
|---------------|----------------------------|---------------|
| Arginine      | 16                         | 69            |
| Cystine       | 6                          | 24            |
| Histidine     | 11                         | 45            |
| Isoleucine    | 17                         | 72            |
| Leucine       | 37                         | 156           |
| Lysine        | 29                         | 122           |
| Méthionine    | 7                          | 29            |
| Phénylalanine | 15                         | 62            |
| Thréonine     | 19                         | 80            |
| Tryptophane   | 7                          | 30            |
| Tyrosine      | 14                         | 59            |
| Valine        | 19                         | 80            |

<sup>(1)</sup> 1 kJ = 0,239 kcal.»

**RÈGLEMENT (CE) N° 1244/2008 DE LA COMMISSION****du 12 décembre 2008**

**modifiant le règlement (CE) n° 1614/2000 portant dérogation au règlement (CEE) n° 2454/93 en ce qui concerne la définition de la notion de «produits originaires» établie dans le cadre du schéma de préférences tarifaires généralisées pour tenir compte de la situation particulière du Cambodge en ce qui concerne certains produits textiles exportés de ce pays vers la Communauté**

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu le règlement (CEE) n° 2913/92 du Conseil du 12 octobre 1992 établissant le code des douanes communautaire <sup>(1)</sup>, et notamment son article 247,

vu le règlement (CEE) n° 2454/93 de la Commission du 2 juillet 1993 fixant certaines dispositions d'application du règlement (CEE) n° 2913/92 du Conseil établissant le code des douanes communautaire <sup>(2)</sup>, et notamment son article 76,

considérant ce qui suit:

(1) Par le règlement (CE) n° 980/2005 du Conseil du 27 juin 2005 portant application d'un schéma de préférences tarifaires généralisées <sup>(3)</sup>, la Communauté a accordé au Cambodge le bénéfice des préférences tarifaires généralisées. Le règlement (CE) n° 980/2005 doit expirer le 31 décembre 2008 mais sera remplacé à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009 par le règlement (CE) n° 732/2008 du Conseil <sup>(4)</sup>, qui confirme l'octroi par la Communauté desdites préférences tarifaires au Cambodge.

(2) Le règlement (CEE) n° 2454/93 établit la définition de la notion de «produits originaires» applicable dans le cadre du schéma de préférences tarifaires généralisées. Le règlement (CEE) n° 2454/93 prévoit également qu'une dérogation à cette définition peut être accordée aux moins avancés des pays bénéficiaires du système de préférences généralisées (SPG) qui introduisent une demande à cet effet auprès de la Communauté.

(3) Le Cambodge a bénéficié d'une telle dérogation pour certains produits textiles dans le cadre du règlement (CE) n° 1614/2000 de la Commission <sup>(5)</sup>, qui a été prorogé plusieurs fois et qui doit expirer le 31 décembre 2008.

(4) Par lettres du 31 juillet 2008 et du 15 octobre 2008, le Cambodge a déposé une demande de prorogation de la dérogation conformément à l'article 76 du règlement (CEE) n° 2454/93.

(5) Lorsque la validité du règlement (CE) n° 1614/2000 a été prorogée en dernier lieu, en vertu du règlement (CE) n° 1807/2006 de la Commission <sup>(6)</sup>, on espérait voir entrer en vigueur, avant l'expiration de la dérogation, de nouvelles règles d'origine du SPG, plus simples et plus propices au développement. Ces nouvelles règles d'origine du SPG n'ont toutefois pas encore été adoptées et ne devraient pas être en place avant la fin de l'année 2009.

(6) La demande démontre que l'application des règles d'origine relatives à l'ouvraison ou à la transformation suffisante et au cumul régional affecterait sensiblement la capacité, pour l'industrie cambodgienne du vêtement, de continuer ses exportations vers la Communauté et aurait un effet dissuasif sur l'investissement. Cela entraînerait de nouvelles fermetures d'entreprises et une augmentation du chômage dans ce pays. Il semble en outre que l'application des règles d'origine du SPG actuellement applicables pour une période, même courte, risquerait d'avoir l'effet décrit.

(7) La période de prorogation de la dérogation doit couvrir le temps nécessaire pour adopter et mettre en œuvre de nouvelles règles d'origine du SPG. Étant donné que la conclusion de contrats à plus long terme bénéficiant de cette dérogation revêt une importance particulière pour la stabilité et la croissance de l'industrie cambodgienne, la prorogation accordée devrait être suffisamment longue pour permettre aux opérateurs économiques de conclure ce type de contrats.

(8) Les produits cambodgiens ne pouvant actuellement bénéficier du traitement tarifaire préférentiel qu'en vertu de la dérogation devraient pouvoir bénéficier de ce traitement en application des nouvelles règles d'origine, lorsque celles-ci s'appliqueront. La dérogation deviendra alors inutile. Par souci de clarté pour les opérateurs, il conviendra donc d'abroger le règlement (CE) n° 1614/2000 à partir de la date d'application des nouvelles règles d'origine.

(9) Il convient dès lors de proroger la dérogation jusqu'à la date d'application des nouvelles règles d'origine à prévoir dans le règlement (CEE) n° 2454/93 mais, en tout état de cause, elle ne devrait pas s'appliquer après le 31 décembre 2010.

<sup>(1)</sup> JO L 302 du 19.10.1992, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO L 253 du 11.10.1993, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO L 169 du 30.6.2005, p. 1.

<sup>(4)</sup> JO L 211 du 6.8.2008, p. 1.

<sup>(5)</sup> JO L 185 du 25.7.2000, p. 46.

<sup>(6)</sup> JO L 343 du 8.12.2006, p. 71.

(10) Il convient donc de modifier le règlement (CE) n° 1614/2000 en conséquence.

(11) Les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du comité du code des douanes,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

*Article premier*

L'article 2 du règlement (CE) n° 1614/2000 est remplacé par le texte suivant:

«Article 2

La dérogation prévue à l'article 1<sup>er</sup> porte sur les produits importés et transportés directement du Cambodge dans la

Communauté, à hauteur des quantités annuelles indiquées à l'annexe, en regard de chacun d'eux, pour la période s'étendant du 15 juillet 2000 jusqu'à la date d'application d'une modification du règlement (CEE) n° 2454/93 en ce qui concerne la définition de la notion de "produits originaires" établie dans le cadre du schéma de préférences tarifaires généralisées mais, en tout état de cause, la dérogation ne s'applique pas après le 31 décembre 2010.»

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le septième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Il s'applique à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2009.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 12 décembre 2008.

*Par la Commission*

László KOVÁCS

*Membre de la Commission*

---

**RÈGLEMENT (CE) N° 1245/2008 DE LA COMMISSION****du 12 décembre 2008**

**modifiant le règlement (CE) n° 1615/2000 portant dérogation au règlement (CEE) n° 2454/93 en ce qui concerne la définition de la notion de «produits originaires» établie dans le cadre du schéma de préférences tarifaires généralisées pour tenir compte de la situation particulière du Népal en ce qui concerne certains produits textiles exportés de ce pays vers la Communauté**

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu le règlement (CEE) n° 2913/92 du Conseil du 12 octobre 1992 établissant le code des douanes communautaire <sup>(1)</sup>, et notamment son article 247,

vu le règlement (CEE) n° 2454/93 de la Commission du 2 juillet 1993 fixant certaines dispositions d'application du règlement (CEE) n° 2913/92 du Conseil établissant le code des douanes communautaire <sup>(2)</sup>, et notamment son article 76,

considérant ce qui suit:

(1) Par le règlement (CE) n° 980/2005 du Conseil du 27 juin 2005 portant application d'un schéma de préférences tarifaires généralisées <sup>(3)</sup>, la Communauté a accordé au Népal le bénéfice des préférences tarifaires généralisées. Le règlement (CE) n° 980/2005 doit expirer le 31 décembre 2008 mais sera remplacé à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009 par le règlement (CE) n° 732/2008 du Conseil <sup>(4)</sup>, qui confirme l'octroi par la Communauté desdites préférences tarifaires au Népal.

(2) Le règlement (CEE) n° 2454/93 établit la définition de la notion de «produits originaires» applicable dans le cadre du schéma de préférences tarifaires généralisées. Le règlement (CEE) n° 2454/93 prévoit également qu'une dérogation à cette définition peut être accordée aux moins avancés des pays bénéficiaires du système de préférences généralisées (SPG) qui introduisent une demande à cet effet auprès de la Communauté.

(3) Le Népal a bénéficié d'une telle dérogation pour certains produits textiles dans le cadre du règlement (CE) n° 1615/2000 de la Commission <sup>(5)</sup>, qui a été prorogé plusieurs fois et qui doit expirer le 31 décembre 2008.

(4) Par lettres du 9 juillet 2008 et du 3 octobre 2008, le Népal a déposé une demande de prorogation de la dérogation conformément à l'article 76 du règlement (CEE) n° 2454/93.

(5) Lorsque la validité du règlement (CE) n° 1615/2000 a été prorogée en dernier lieu, en vertu du règlement (CE) n° 1808/2006 de la Commission <sup>(6)</sup>, on espérait voir entrer en vigueur, avant l'expiration de la dérogation, de nouvelles règles d'origine du SPG, plus simples et plus propices au développement. Ces nouvelles règles d'origine du SPG n'ont toutefois pas encore été adoptées et ne devraient pas être en place avant la fin de l'année 2009.

(6) La demande démontre que l'application des règles d'origine relatives à l'ouvraison ou à la transformation suffisante et au cumul régional affecterait sensiblement la capacité, pour l'industrie népalaise du vêtement, de continuer ses exportations vers la Communauté et aurait un effet dissuasif sur l'investissement. Cela entraînerait de nouvelles fermetures d'entreprises et une augmentation du chômage dans ce pays. Il semble en outre que l'application des règles d'origine du SPG actuellement applicables pour une période, même courte, risquerait d'avoir l'effet décrit.

(7) La période de prorogation de la dérogation doit couvrir le temps nécessaire pour adopter et mettre en œuvre de nouvelles règles d'origine du SPG. Étant donné que la conclusion de contrats à plus long terme bénéficiant de cette dérogation revêt une importance particulière pour la stabilité et la croissance de l'industrie népalaise, la prorogation accordée devrait être suffisamment longue pour permettre aux opérateurs économiques de conclure ce type de contrats.

(8) Les produits népalais ne pouvant actuellement bénéficier du traitement tarifaire préférentiel qu'en vertu de la dérogation devraient pouvoir bénéficier de ce traitement en application des nouvelles règles d'origine, lorsque celles-ci s'appliqueront. La dérogation deviendra alors inutile. Par souci de clarté pour les opérateurs, il conviendra donc d'abroger le règlement (CE) n° 1615/2000 à partir de la date d'application des nouvelles règles d'origine.

(9) Il convient dès lors de proroger la dérogation jusqu'à la date d'application des nouvelles règles d'origine à prévoir dans le règlement (CEE) n° 2454/93 mais, en tout état de cause, elle ne devrait pas s'appliquer après le 31 décembre 2010.

<sup>(1)</sup> JO L 302 du 19.10.1992, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO L 253 du 11.10.1993, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO L 169 du 30.6.2005, p. 1.

<sup>(4)</sup> JO L 211 du 6.8.2008, p. 1.

<sup>(5)</sup> JO L 185 du 25.7.2000, p. 54.

<sup>(6)</sup> JO L 343 du 8.12.2006, p. 73.

(10) Il convient donc de modifier le règlement (CE) n° 1615/2000 en conséquence.

(11) Les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du comité du code des douanes,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

*Article premier*

L'article 2 du règlement (CE) n° 1615/2000 est remplacé par le texte suivant:

«Article 2

La dérogation prévue à l'article 1<sup>er</sup> porte sur les produits importés et transportés directement du Népal dans la

Communauté, à hauteur des quantités annuelles indiquées à l'annexe, en regard de chacun d'eux, pour la période s'étendant du 15 juillet 2000 jusqu'à la date d'application d'une modification du règlement (CEE) n° 2454/93 en ce qui concerne la définition de la notion de "produits originaires" établie dans le cadre du schéma de préférences tarifaires généralisées mais, en tout état de cause, la dérogation ne s'applique pas après le 31 décembre 2010.»

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le septième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Il s'applique à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2009.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 12 décembre 2008.

*Par la Commission*

László KOVÁCS

*Membre de la Commission*

---

**RÈGLEMENT (CE) N° 1246/2008 DE LA COMMISSION****du 12 décembre 2008****modifiant l'article 23, paragraphe 2, et les annexes II et III du règlement (CE) n° 479/2008 du Conseil en ce qui concerne le transfert financier de l'organisation commune du marché vitivinicole au profit du développement rural**

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

vu le traité instituant la Communauté européenne,

*Article premier*

Le règlement (CE) n° 479/2008 est modifié comme suit:

vu le règlement (CE) n° 479/2008 du Conseil du 29 avril 2008 portant organisation commune du marché vitivinicole, modifiant les règlements (CE) n° 1493/1999, (CE) n° 1782/2003, (CE) n° 1290/2005 et (CE) n° 3/2008, et abrogeant les règlements (CEE) n° 2392/86 et (CE) n° 1493/1999 <sup>(1)</sup>, et notamment son article 23, paragraphe 3, deuxième alinéa, deuxième phrase,

considérant ce qui suit:

- (1) La Slovaquie et le Royaume-Uni ont notifié à la Commission un transfert financier de la dotation des programmes d'aide vers la dotation budgétaire au profit du développement rural.
- (2) L'article 23, paragraphe 2, ainsi que les annexes II et III du règlement (CE) n° 479/2008 doivent être modifiés en conséquence,

- 1) À l'article 23, le paragraphe 2 est remplacé par le texte suivant:

«2. Les montants à libérer pour chaque année civile sont les suivants:

— 2009: 40,66 millions d'euros,

— 2010: 82,11 millions d'euros,

— à partir de 2011: 122,61 millions d'euros.»

- 2) Les annexes II et III sont remplacées par le texte figurant à l'annexe du présent règlement.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le troisième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 12 décembre 2008.

*Par la Commission*

Mariann FISCHER BOEL

*Membre de la Commission*

<sup>(1)</sup> JO L 148 du 6.6.2008, p. 1.

## ANNEXE

## «ANNEXE II

## DOTATION DES PROGRAMMES D'AIDE

(visés à l'article 8, paragraphe 1)

(en milliers d'euros)

| Exercice<br>budgétaire | 2009    | 2010    | 2011    | 2012    | 2013    | À partir de 2014 |
|------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|------------------|
| BG                     | 15 608  | 21 234  | 22 022  | 27 077  | 26 742  | 26 762           |
| CZ                     | 2 979   | 4 076   | 4 217   | 5 217   | 5 151   | 5 155            |
| DE                     | 22 891  | 30 963  | 32 190  | 39 341  | 38 867  | 38 895           |
| EL                     | 14 286  | 19 167  | 19 840  | 24 237  | 23 945  | 23 963           |
| ES                     | 213 820 | 284 219 | 279 038 | 358 000 | 352 774 | 353 081          |
| FR                     | 171 909 | 226 814 | 224 055 | 284 299 | 280 311 | 280 545          |
| IT (*)                 | 238 223 | 298 263 | 294 135 | 341 174 | 336 736 | 336 997          |
| CY                     | 2 749   | 3 704   | 3 801   | 4 689   | 4 643   | 4 646            |
| LT                     | 30      | 37      | 45      | 45      | 45      | 45               |
| LU                     | 344     | 467     | 485     | 595     | 587     | 588              |
| HU                     | 16 816  | 23 014  | 23 809  | 29 455  | 29 081  | 29 103           |
| MT                     | 232     | 318     | 329     | 407     | 401     | 402              |
| AT                     | 8 038   | 10 888  | 11 313  | 13 846  | 13 678  | 13 688           |
| PT                     | 37 802  | 51 627  | 53 457  | 65 989  | 65 160  | 65 208           |
| RO                     | 42 100  | 42 100  | 42 100  | 42 100  | 42 100  | 42 100           |
| SI                     | 3 522   | 3 770   | 3 937   | 5 119   | 5 041   | 5 045            |
| SK                     | 2 938   | 4 022   | 4 160   | 5 147   | 5 082   | 5 085            |
| UK                     | 0       | 61      | 67      | 124     | 120     | 120              |

(\*) Les plafonds nationaux mentionnés à l'annexe VIII du règlement (CE) n° 1782/2003 pour l'Italie, relatifs aux campagnes 2008, 2009 et 2010, sont réduits de 20 millions d'euros et ces montants ont été inclus dans la dotation de l'Italie pour les exercices budgétaires 2009, 2010 et 2011, comme indiqué dans ce tableau.

## ANNEXE III

## DOTATION BUDGÉTAIRE AU PROFIT DU DÉVELOPPEMENT RURAL

(article 23, paragraphe 3)

(en milliers d'euros)

| Exercice budgétaire | 2009   | 2010   | À partir de 2011 |
|---------------------|--------|--------|------------------|
| BG                  | —      | —      | —                |
| CZ                  | —      | —      | —                |
| DE                  | —      | —      | —                |
| EL                  | —      | —      | —                |
| ES                  | 15 491 | 30 950 | 46 441           |
| FR                  | 11 849 | 23 663 | 35 512           |
| IT                  | 13 160 | 26 287 | 39 447           |
| CY                  | —      | —      | —                |
| LT                  | —      | —      | —                |
| LU                  | —      | —      | —                |
| HU                  | —      | —      | —                |
| MT                  | —      | —      | —                |
| AT                  | —      | —      | —                |
| PT                  | —      | —      | —                |
| RO                  | —      | —      | —                |
| SI                  | —      | 1 050  | 1 050            |
| SK                  | —      | —      | —                |
| UK                  | 160    | 160    | 160»             |

## RÈGLEMENT (CE) N° 1247/2008 DE LA COMMISSION

du 11 décembre 2008

dérogeant aux règlements (CE) n° 2402/96, (CE) n° 2058/96, (CE) n° 2305/2003, (CE) n° 955/2005, (CE) n° 969/2006, (CE) n° 1918/2006, (CE) n° 1964/2006, (CE) n° 1002/2007, (CE) n° 27/2008 et (CE) n° 1067/2008 en ce qui concerne les dates pour le dépôt des demandes et la délivrance des certificats d'importation en 2009 dans le cadre de contingents tarifaires concernant les patates douces, la fécule de manioc, le manioc, les céréales, le riz et l'huile d'olive et dérogeant aux règlements (CE) n° 382/2008, (CE) n° 1518/2003, (CE) n° 596/2004 et (CE) n° 633/2004 en ce qui concerne les dates de délivrance des certificats d'exportation en 2009 dans les secteurs de la viande bovine, de la viande de porc, des œufs et de la viande de volaille

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu la décision 96/317/CE du Conseil du 13 mai 1996 concernant la conclusion des résultats des consultations avec la Thaïlande dans le cadre de l'article XXIII du GATT <sup>(1)</sup>,

vu le règlement (CE) n° 1095/96 du Conseil du 18 juin 1996 concernant la mise en œuvre des concessions figurant dans la liste CXL établie à la suite de la conclusion des négociations au titre de l'article XXIV:6 du GATT <sup>(2)</sup>, et notamment son article 1<sup>er</sup>, paragraphe 1,

vu le règlement (CE) n° 1234/2007 du Conseil du 22 octobre 2007 portant organisation commune des marchés dans le secteur agricole et dispositions spécifiques en ce qui concerne certains produits de ce secteur (règlement «OCM unique») <sup>(3)</sup>, et notamment ses articles 144, paragraphe 1, 148 et 161, paragraphe 3, en liaison avec son article 4,

considérant ce qui suit:

- (1) Le règlement (CE) n° 2402/96 de la Commission du 17 décembre 1996 portant ouverture et mode de gestion de certains contingents tarifaires annuels de patates douces et de fécule de manioc <sup>(4)</sup> prévoit des dispositions particulières pour le dépôt de demandes et la délivrance de certificats d'importation de patates douces dans le cadre des contingents 09.4013 et 09.4014, d'une part, et de fécule de manioc dans le cadre des contingents 09.4064 et 09.4065, d'autre part.
- (2) Le règlement (CE) n° 27/2008 de la Commission du 15 janvier 2008 portant ouverture et mode de gestion de certains contingents tarifaires annuels pour les produits relevant des codes NC 0714 10 91, 0714 10 98, 0714 90 11 et 0714 90 19 originaires de certains pays tiers autres que la Thaïlande <sup>(5)</sup> prévoit des dispositions particulières pour le dépôt de demandes et la délivrance de certificats d'importation, pour les produits qu'il concerne, dans le cadre des contingents 09.4009, 09.4010, 09.4011, 09.4012 et 09.4021.

- (3) Les règlements (CE) n° 1067/2008 de la Commission du 30 octobre 2008 portant ouverture et mode de gestion des contingents tarifaires communautaires pour le blé tendre d'une qualité autre que la qualité haute en provenance des pays tiers et dérogeant au règlement (CE) n° 1234/2007 du Conseil <sup>(6)</sup>, (CE) n° 2305/2003 de la Commission du 29 décembre 2003 portant ouverture et mode de gestion du contingent tarifaire communautaire à l'importation d'orge en provenance des pays tiers <sup>(7)</sup> et (CE) n° 969/2006 de la Commission du 29 juin 2006 portant ouverture et mode de gestion d'un contingent tarifaire communautaire à l'importation de maïs en provenance des pays tiers <sup>(8)</sup> prévoient des dispositions particulières pour le dépôt de demandes et la délivrance de certificats d'importation de blé tendre d'une qualité autre que la qualité haute dans le cadre des contingents 09.4123, 09.4124 et 09.4125, d'orge dans le cadre du contingent 09.4126 et de maïs dans le cadre du contingent 09.4131.
- (4) Les règlements (CE) n° 2058/96 de la Commission du 28 octobre 1996 relatif à l'ouverture et à la gestion d'un contingent tarifaire de brisures de riz, relevant du code NC 1006 40 00, pour la production de préparations alimentaires du code NC 1901 10 <sup>(9)</sup>, (CE) n° 1964/2006 de la Commission du 22 décembre 2006 portant modalités d'ouverture et mode de gestion d'un contingent d'importation de riz originaire du Bangladesh, en application du règlement (CEE) n° 3491/90 du Conseil <sup>(10)</sup>, (CE) n° 1002/2007 de la Commission du 29 août 2007 portant modalités d'application du règlement (CE) n° 2184/96 du Conseil relatif aux importations dans la Communauté de riz originaire et en provenance d'Égypte <sup>(11)</sup> et (CE) n° 955/2005 de la Commission du 23 juin 2005 portant ouverture d'un contingent à l'importation dans la Communauté de riz originaire d'Égypte <sup>(12)</sup> prévoient des dispositions particulières pour le dépôt de demandes et la délivrance de certificats d'importation de brisures de riz dans le cadre du contingent 09.4079, de riz originaire du Bangladesh dans le cadre du contingent 09.4517, de riz originaire et en provenance d'Égypte dans le cadre du contingent 09.4094 et de riz originaire d'Égypte dans le cadre du contingent 09.4097.

<sup>(1)</sup> JO L 122 du 22.5.1996, p. 15.

<sup>(2)</sup> JO L 146 du 20.6.1996, p. 1.

<sup>(3)</sup> JO L 299 du 16.11.2007, p. 1.

<sup>(4)</sup> JO L 327 du 18.12.1996, p. 14.

<sup>(5)</sup> JO L 13 du 16.1.2008, p. 3.

<sup>(6)</sup> JO L 290 du 31.10.2008, p. 3.

<sup>(7)</sup> JO L 342 du 30.12.2003, p. 7.

<sup>(8)</sup> JO L 176 du 30.6.2006, p. 44.

<sup>(9)</sup> JO L 276 du 29.10.1996, p. 7.

<sup>(10)</sup> JO L 408 du 30.12.2006, p. 19.

<sup>(11)</sup> JO L 226 du 30.8.2007, p. 15.

<sup>(12)</sup> JO L 164 du 24.6.2005, p. 5.

- (5) Le règlement (CE) n° 1918/2006 de la Commission du 20 décembre 2006 portant ouverture et mode de gestion de contingents tarifaires en ce qui concerne l'huile d'olive originaire de Tunisie <sup>(1)</sup> prévoit des dispositions particulières pour le dépôt de demandes et la délivrance de certificats d'importation d'huile d'olive dans le cadre du contingent 09.4032.
- (6) Compte tenu des jours fériés pour l'année 2009, il convient de déroger, à certaines périodes, aux règlements (CE) n° 2402/96, (CE) n° 2058/96, (CE) n° 2375/2002, (CE) n° 2305/2003, (CE) n° 955/2005, (CE) n° 969/2006, (CE) n° 1918/2006, (CE) n° 1964/2006, (CE) n° 1002/2007 et (CE) n° 27/2008 en ce qui concerne les dates pour le dépôt des demandes des certificats d'importation et la délivrance de ces certificats, pour permettre d'assurer le respect des volumes contingentaires en cause.
- (7) L'article 12, paragraphe 1, deuxième alinéa, du règlement (CE) n° 382/2008 de la Commission du 21 avril 2008 portant modalités d'application du régime des certificats d'importation et d'exportation dans le secteur de la viande bovine <sup>(2)</sup>, l'article 3, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 1518/2003 de la Commission du 28 août 2003 portant modalités d'application du régime des certificats d'exportation dans le secteur de la viande de porc <sup>(3)</sup>, l'article 3, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 596/2004 de la Commission du 30 mars 2004 portant modalités d'application du régime des certificats d'exportation dans le secteur des œufs <sup>(4)</sup> et l'article 3, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 633/2004 de la Commission du 30 mars 2004 portant modalités d'application du régime des certificats d'exportation dans le secteur de la viande de volaille <sup>(5)</sup>, disposent que les certificats d'exportation sont délivrés le mercredi qui suit la semaine pendant laquelle les demandes de certificats ont été déposées à condition qu'aucune mesure particulière n'ait été arrêtée dans ce délai par la Commission.
- (8) Compte tenu des jours fériés de l'année 2009 et des conséquences qui en résultent quant à la parution du *Journal officiel de l'Union européenne*, il s'avère que la période entre l'introduction des demandes et le jour de la délivrance des certificats est trop courte pour assurer une bonne gestion du marché. Il y a donc lieu de prolonger cette période.
- (9) Les mesures prévues au présent règlement sont conformes à l'avis du comité de gestion de l'organisation commune des marchés agricoles,

A ARRÊTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

#### *Article premier*

##### **Patates douces**

1. Par dérogation à l'article 3 du règlement (CE) n° 2402/96, des demandes de certificats d'importation de patates douces

dans le cadre des contingents 09.4013 et 09.4014 ne peuvent être déposées, pour l'année 2009, avant le mardi 6 janvier 2009 ni après le mardi 15 décembre 2009.

2. Par dérogation à l'article 8, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 2402/96, les certificats d'importation de patates douces demandés, à la date indiquée à l'annexe I du présent règlement, dans le cadre des contingents 09.4013 et 09.4014 sont délivrés à la date indiquée à ladite annexe I, sous réserve des mesures adoptées en application de l'article 7, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 1301/2006 de la Commission <sup>(6)</sup>.

#### *Article 2*

##### **Fécule de manioc**

1. Par dérogation à l'article 9, premier alinéa, du règlement (CE) n° 2402/96, des demandes de certificats d'importation de féculé de manioc dans le cadre des contingents 09.4064 et 09.4065 ne peuvent être déposées, pour l'année 2009, avant le mardi 6 janvier 2009 ni après le mardi 15 décembre 2009.

2. Par dérogation à l'article 13, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 2402/96, les certificats d'importation de féculé de manioc demandés, à la date indiquée à l'annexe II du présent règlement, dans le cadre des contingents 09.4064 et 09.4065 sont délivrés à la date indiquée à ladite annexe II, sous réserve des mesures adoptées en application de l'article 7, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 1301/2006.

#### *Article 3*

##### **Manioc**

1. Par dérogation à l'article 8, premier alinéa, du règlement (CE) n° 27/2008, des demandes de certificats d'importation de manioc dans le cadre des contingents 09.4009, 09.4010, 09.4011, 09.4012 et 09.4021 ne peuvent être déposées, pour l'année 2009, avant le lundi 5 janvier 2009 ni après le mercredi 16 décembre 2009, 13 heures, heure de Bruxelles.

2. Par dérogation à l'article 8, paragraphe 4, du règlement (CE) n° 27/2008, les certificats d'importation de manioc demandés, aux dates indiquées à l'annexe III, dans le cadre des contingents 09.4009, 09.4010, 09.4011, 09.4012 et 09.4021 sont délivrés aux dates indiquées à ladite annexe III, sous réserve des mesures adoptées en application de l'article 7, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 1301/2006.

#### *Article 4*

##### **Céréales**

1. Par dérogation à l'article 4, paragraphe 1, deuxième alinéa, du règlement (CE) n° 1067/2008, la première période de dépôt, pour l'année 2009, des demandes de certificats d'importation de blé tendre d'une qualité autre que la qualité haute dans le cadre des contingents 09.4123, 09.4124 et 09.4125 ne commence à courir qu'à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009. De telles demandes ne peuvent plus être déposées après le vendredi 11 décembre 2009, 13 heures, heure de Bruxelles.

<sup>(1)</sup> JO L 365 du 21.12.2006, p. 84.

<sup>(2)</sup> JO L 115 du 29.4.2008, p. 10.

<sup>(3)</sup> JO L 217 du 29.8.2003, p. 35.

<sup>(4)</sup> JO L 94 du 31.3.2004, p. 33.

<sup>(5)</sup> JO L 100 du 6.4.2004, p. 8.

<sup>(6)</sup> JO L 238 du 1.9.2006, p. 13.

2. Par dérogation à l'article 3, paragraphe 1, deuxième alinéa, du règlement (CE) n° 2305/2003, la première période de dépôt, pour l'année 2009, des demandes de certificats d'importation d'orge dans le cadre du contingent 09.4126 ne commence à courir qu'à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009. De telles demandes ne peuvent plus être déposées après le vendredi 11 décembre 2009, 13 heures, heure de Bruxelles.

3. Par dérogation à l'article 4, paragraphe 1, deuxième alinéa, du règlement (CE) n° 969/2006, la première période de dépôt, pour l'année 2009, des demandes de certificats d'importation de maïs dans le cadre du contingent 09.4131 ne commence à courir qu'à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009. De telles demandes ne peuvent plus être déposées après le vendredi 11 décembre 2009, 13 heures, heure de Bruxelles.

#### Article 5

##### Riz

1. Par dérogation à l'article 2, paragraphe 1, troisième alinéa, du règlement (CE) n° 2058/96, la première période de dépôt, pour l'année 2009, des demandes de certificats d'importation de brisures de riz dans le cadre du contingent 09.4079 ne commence à courir qu'à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009. De telles demandes ne peuvent plus être déposées après le vendredi 11 décembre 2009 à 13 heures, heure de Bruxelles.

2. Par dérogation à l'article 4, paragraphe 3, premier alinéa, du règlement (CE) n° 1964/2006, la première période de dépôt, pour l'année 2009, des demandes de certificats d'importation de riz originaire du Bangladesh dans le cadre du contingent 09.4517 ne commence à courir qu'à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009. De telles demandes ne peuvent plus être déposées après le vendredi 11 décembre 2009 à 13 heures, heure de Bruxelles.

3. Par dérogation à l'article 2, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 1002/2007, la première période de dépôt, pour l'année 2009, des demandes de certificats d'importation de riz originaire et en provenance d'Egypte dans le cadre du contingent 09.4094 ne commence à courir qu'à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009. De telles demandes ne peuvent plus être déposées après le vendredi 11 décembre 2009 à 13 heures, heure de Bruxelles.

4. Par dérogation à l'article 4, paragraphe 1, du règlement (CE) n° 955/2005, la première période de dépôt, pour l'année 2009, des demandes de certificats d'importation de riz originaire d'Egypte dans le cadre du contingent 09.4097 ne commence à courir qu'à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009. De telles demandes ne peuvent plus être déposées après le vendredi 11 décembre 2009 à 13 heures, heure de Bruxelles.

#### Article 6

##### Huile d'olive

Par dérogation à l'article 3, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 1918/2006, les certificats d'importation d'huile d'olive demandés les lundi 6 ou mardi 7 avril 2009 dans le cadre du contingent 09.4032 sont délivrés le vendredi 17 avril 2009, sous réserve des mesures adoptées en application de l'article 7, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 1301/2006.

#### Article 7

##### Certificats à l'exportation avec restitutions pour les secteurs des viandes bovine et porcine, des œufs et de la viande de volailles

Par dérogation à l'article 12, paragraphe 1, deuxième alinéa du règlement (CE) n° 382/2008, à l'article 3, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 1518/2003, à l'article 3, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 596/2004 et à l'article 3, paragraphe 3, du règlement (CE) n° 633/2004, les certificats d'exportation pour lesquels les demandes sont déposées au cours des périodes mentionnées à l'annexe IV du présent règlement sont délivrés aux dates correspondantes qui y figurent.

La dérogation prévue au premier alinéa ne s'applique qu'à condition qu'aucune des mesures particulières visées à l'article 12, paragraphes 2 et 3, du règlement (CE) n° 382/2008, à l'article 3, paragraphe 4, du règlement (CE) n° 1518/2003, à l'article 3, paragraphe 4, du règlement (CE) n° 596/2004 et à l'article 3, paragraphe 4, du règlement (CE) n° 633/2004, n'ait été prise avant lesdites dates de délivrance.

#### Article 8

Le présent règlement entre en vigueur le troisième jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, le 11 décembre 2008.

Par la Commission

Jean-Luc DEMARTY

Directeur général de l'agriculture et  
du développement rural

## ANNEXE I

**Délivrance des certificats d'importation de patates douces dans le cadre des contingents 09.4013 et 09.4014 pour certaines périodes de l'année 2009**

| Dates de dépôt des demandes | Dates de délivrance des certificats |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| mardi 7 avril 2009          | vendredi 17 avril 2009              |

## ANNEXE II

**Délivrance des certificats d'importation de fécule de manioc dans le cadre des contingents 09.4064 et 09.4065 pour certaines périodes de l'année 2009**

| Dates de dépôt des demandes | Dates de délivrance des certificats |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| mardi 7 avril 2009          | vendredi 17 avril 2009              |

## ANNEXE III

**Délivrance des certificats d'importation de manioc dans le cadre des contingents 09.4009, 09.4010, 09.4011, 09.4012 et 09.4021 pour certaines périodes de l'année 2009**

| Dates de dépôt des demandes               | Dates de délivrance des certificats |
|-------------------------------------------|-------------------------------------|
| lundi 6, mardi 7 et mercredi 8 avril 2009 | vendredi 17 avril 2009              |

## ANNEXE IV

| Périodes de dépôt des demandes de certificats d'exportation dans les secteurs de la viande bovine, de la viande de porc, des œufs et de la viande de volaille | Dates de délivrance |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|
| Du 6 au 10 avril 2009                                                                                                                                         | 16 avril 2009       |
| Du 25 au 29 mai 2009                                                                                                                                          | 4 juin 2009         |
| Du 13 au 17 juillet 2009                                                                                                                                      | 23 juillet 2009     |
| Du 26 au 30 octobre 2009                                                                                                                                      | 5 novembre 2009     |

## II

(Actes pris en application des traités CE/Euratom dont la publication n'est pas obligatoire)

## DÉCISIONS

## CONSEIL

## DÉCISION DU CONSEIL

du 8 décembre 2008

**relative à la signature et à l'application provisoire de l'accord sous forme d'échange de lettres entre la Communauté européenne et la République du Belarus modifiant l'accord entre la Communauté européenne et la République du Belarus sur le commerce des produits textiles**

(2008/939/CE)

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

DÉCIDE:

vu le traité instituant la Communauté européenne et notamment son article 133, en liaison avec l'article 300, paragraphe 2, premier alinéa, première phrase,

vu la proposition de la Commission,

considérant ce qui suit:

- (1) La Commission a négocié au nom de la Communauté, un accord sous forme d'échange de lettres visant à proroger d'une année l'accord existant et les protocoles régissant actuellement le commerce de produits textiles avec la République du Belarus, et à apporter quelques modifications aux restrictions quantitatives.
- (2) L'accord sous forme d'échange de lettres devrait s'appliquer, à titre provisoire, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009, dans l'attente de l'achèvement des procédures nécessaires à sa conclusion et sous réserve d'une application provisoire réciproque de la part de la République du Belarus.
- (3) L'accord sous forme d'échange de lettres devrait être signé au nom de la Communauté,

*Article premier*

Sous réserve de sa conclusion, le président du Conseil est autorisé à désigner la ou les personnes habilitées à signer au nom de la Communauté l'accord sous forme d'échange de lettres entre la Communauté européenne et la République du Belarus modifiant l'accord entre la Communauté européenne et la République du Belarus sur le commerce de produits textiles paraphé le 1<sup>er</sup> avril 1993, modifié et prorogé en dernier lieu par un accord sous forme d'échange de lettres paraphé le 19 octobre 2007.

Le texte de l'accord sous forme d'échange de lettres est joint à la présente décision.

*Article 2*

Sous réserve de réciprocité, l'accord sous forme d'échange de lettres est appliqué à titre provisoire à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009, en attendant sa conclusion formelle.

*Article 3*

1. Si la République du Belarus manque aux obligations qui lui incombent en vertu du paragraphe 2, point 4, de l'accord sous forme d'échange de lettres, le contingent établi pour 2009 est ramené aux niveaux fixés pour 2008.

2. La décision d'appliquer le paragraphe 1 est prise conformément aux procédures visées à l'article 17 du règlement (CEE) n° 3030/93 du Conseil du 12 octobre 1993 relatif au régime commun applicable aux importations de certains produits textiles originaires de pays tiers <sup>(1)</sup>.

*Article 4*

La présente décision est publiée au *Journal officiel de l'Union européenne*.

La présente décision prend effet le jour suivant celui de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Fait à Bruxelles, le 8 décembre 2008.

*Par le Conseil*

*Le président*

B. KOUCHNER

---

<sup>(1)</sup> JO L 275 du 8.11.1993, p. 1.

**ACCORD****sous forme d'échange de lettres entre la Communauté européenne et la République du Belarus  
modifiant l'accord entre la Communauté européenne et la République du Belarus relatif au  
commerce des produits textiles***A. Lettre de la Communauté européenne*

Monsieur,

1. J'ai l'honneur de me référer à l'accord entre la Communauté européenne et la République du Belarus sur le commerce de produits textiles paraphé le 1<sup>er</sup> avril 1993, modifié en dernier lieu et prorogé par l'accord sous forme d'échange de lettres paraphé le 19 octobre 2007 (ci-après dénommé «l'accord»).
2. Compte tenu de l'expiration de l'accord le 31 décembre 2008 et conformément à l'article 19, paragraphe 1 de l'accord, la Communauté européenne et la République du Belarus se sont mis d'accord pour proroger l'accord d'une année supplémentaire, sous réserve des modifications et conditions ci-après:
  - 2.1. À l'article 19 de l'accord, le paragraphe 1 est remplacé par le texte suivant:

«Le présent accord entre en vigueur le premier jour du mois qui suit la date à laquelle les parties contractantes se notifient l'achèvement des procédures nécessaires à cet effet. Il est applicable jusqu'au 31 décembre 2009.»
  - 2.2. L'annexe II qui fixe les restrictions quantitatives applicables aux exportations de la République du Belarus vers la Communauté européenne est remplacée par l'annexe 1 du présent courrier.
  - 2.3. L'annexe du protocole C qui fixe les restrictions quantitatives applicables aux exportations de la République du Belarus vers la Communauté européenne à l'issue d'opérations de TPP dans la République du Belarus, est remplacée par l'appendice 2 de la présente lettre, pour la période allant du 1<sup>er</sup> janvier 2009 au 31 décembre 2009.
  - 2.4. Les importations en République du Belarus de produits textiles et d'habillement originaires de la Communauté européenne sont soumises, en 2009, à des droits de douane n'excédant pas ceux fixés pour l'année 2003 dans l'appendice 4 de l'accord sous forme d'échange de lettres entre la Communauté européenne et la République du Belarus, paraphé le 11 novembre 1999 et modifié par l'appendice 3 de la présente lettre. La modification ne concerne que les lignes tarifaires 5407 72, 5606 00 10, 5905 00, 5906 91, 6309 00, 6310 10 et 6310 90. En 2009, les droits appliqués par le Belarus pour ces produits seront les suivants: 5407 72 — 4 %, 5606 00 10 — 0 %, 5905 00 — 4 %, 5906 91 — 0 %, 6309 00 — 20 %, 6310 10 — 20 %, 6310 90 — 20 %.

En cas de non-application de ces taux, la Communauté sera autorisée à réintroduire pour la période pendant laquelle l'accord continuera de s'appliquer et sur une base proportionnelle, les niveaux de restrictions quantitatives applicables pour 2008 ainsi qu'il est précisé dans l'échange de lettres paraphé le 19 octobre 2007.
3. La Communauté européenne et le Belarus rappellent leur accord par lequel elles s'engagent à entrer en consultations au plus tard six mois avant l'expiration du présent accord en vue de la conclusion éventuelle d'un nouvel accord.
4. Si la République du Belarus adhère à l'Organisation mondiale du commerce (OMC) avant que l'accord ne vienne à échéance, les accords et les règles de l'OMC s'appliqueront à compter de la date de l'adhésion de la République du Belarus à l'OMC.
5. Je vous saurais gré de bien vouloir confirmer l'accord de votre gouvernement sur ce qui précède. En cas de réponse affirmative, le présent accord sous forme d'échange de lettres entrera en vigueur le premier jour du mois suivant la date à laquelle les parties se seront notifiées l'achèvement des procédures juridiques nécessaires à cet effet. Dans l'intervalle, il s'appliquera à titre provisoire à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009, sous réserve de réciprocité.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance de ma très haute considération.

*Pour la Communauté européenne*

## Appendice 1

## «ANNEXE II

| Belarus     | Catégorie | Unité        | Contingent à partir du 1 <sup>er</sup> janvier 2009 |
|-------------|-----------|--------------|-----------------------------------------------------|
| Groupe IA   | 1         | tonnes       | 1 586                                               |
|             | 2         | tonnes       | 6 643                                               |
|             | 3         | tonnes       | 242                                                 |
| Groupe IB   | 4         | 1 000 pièces | 1 839                                               |
|             | 5         | 1 000 pièces | 1 105                                               |
|             | 6         | 1 000 pièces | 1 705                                               |
|             | 7         | 1 000 pièces | 1 377                                               |
|             | 8         | 1 000 pièces | 1 160                                               |
| Groupe IIA  | 20        | tonnes       | 329                                                 |
|             | 22        | tonnes       | 524                                                 |
| Groupe IIB  | 15        | 1 000 paires | 1 726                                               |
|             | 21        | 1 000 pièces | 930                                                 |
|             | 24        | 1 000 pièces | 844                                                 |
|             | 26/27     | 1 000 pièces | 1 117                                               |
|             | 29        | 1 000 pièces | 468                                                 |
|             | 73        | 1 000 pièces | 329                                                 |
| Groupe IIIB | 67        | tonnes       | 359                                                 |
| Groupe IV   | 115       | tonnes       | 420                                                 |
|             | 117       | tonnes       | 2 312                                               |
|             | 118       | tonnes       | 471»                                                |

## Appendice 2

## «ANNEXE AU PROTOCOLE C

| Catégorie | Unité        | À partir du 1 <sup>er</sup> janvier 2009 |
|-----------|--------------|------------------------------------------|
| 4         | 1 000 pièces | 6 610                                    |
| 5         | 1 000 pièces | 9 215                                    |
| 6         | 1 000 pièces | 12 290                                   |
| 7         | 1 000 pièces | 9 225                                    |
| 8         | 1 000 pièces | 3 140                                    |
| 15        | 1 000 pièces | 5 387                                    |
| 21        | 1 000 pièces | 3 584                                    |
| 24        | 1 000 pièces | 922                                      |
| 26/27     | 1 000 pièces | 4 492                                    |
| 29        | 1 000 pièces | 1 820                                    |
| 73        | 1 000 pièces | 6 979»                                   |

## Appendice 3

## «Appendice 4

**Taux maximal des droits applicables aux importations dans la République du Belarus de produits textiles provenant de la Communauté européenne**

| Code NC | Taux du droit en % |      |      |      |      |
|---------|--------------------|------|------|------|------|
|         | 2000               | 2001 | 2002 | 2003 | 2009 |
| 5001 00 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5002 00 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5003 00 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5004 00 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5005 00 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5006 00 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5007 10 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5007 20 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5007 90 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5101 11 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5101 19 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5101 21 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5101 29 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5101 30 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5102 11 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5102 19 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5102 20 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5103 10 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5103 20 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5103 30 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5104 00 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5105 10 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5105 21 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5105 29 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5105 31 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5105 39 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5105 40 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5106 10 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5106 20 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5107 10 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5107 20 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5108 10 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5108 20 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5109 10 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5109 90 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5110 00 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5111 11 | 15                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5111 19 | 15                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5111 20 | 15                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5111 30 | 15                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5111 90 | 15                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5112 11 | 15                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5112 19 | 15                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5112 20 | 15                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5112 30 | 15                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5112 90 | 15                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5113 00 | 0                  | 0    | 0    | 0    | 0    |
| 5201 00 | 0                  | 0    | 0    | 0    | 0    |
| 5202 10 | 0                  | 0    | 0    | 0    | 0    |
| 5202 91 | 0                  | 0    | 0    | 0    | 0    |

| Code NC | Taux du droit en % |      |      |      |      |
|---------|--------------------|------|------|------|------|
|         | 2000               | 2001 | 2002 | 2003 | 2009 |
| 5202 99 | 0                  | 0    | 0    | 0    | 0    |
| 5203 00 | 0                  | 0    | 0    | 0    | 0    |
| 5204 11 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5204 19 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5204 20 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5205 11 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5205 12 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5205 13 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5205 14 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5205 15 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5205 21 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5205 22 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5205 23 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5205 24 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5205 26 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5205 27 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5205 28 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5205 31 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5205 32 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5205 33 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5205 34 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5205 35 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5205 41 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5205 42 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5205 43 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5205 44 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5205 46 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5205 47 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5205 48 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5206 11 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5206 12 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5206 13 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5206 14 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5206 15 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5206 21 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5206 22 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5206 23 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5206 24 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5206 25 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5206 31 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5206 32 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5206 33 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5206 34 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5206 35 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5206 41 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5206 42 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5206 43 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5206 44 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5206 45 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5207 10 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5207 90 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5208 11 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5208 12 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5208 13 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5208 19 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5208 21 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5208 22 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |

| Code NC | Taux du droit en % |      |      |      |      |
|---------|--------------------|------|------|------|------|
|         | 2000               | 2001 | 2002 | 2003 | 2009 |
| 5208 23 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5208 29 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5208 31 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5208 32 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5208 33 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5208 39 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5208 41 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5208 42 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5208 43 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5208 49 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5208 51 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5208 52 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5208 59 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5209 11 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5209 12 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5209 19 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5209 21 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5209 22 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5209 29 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5209 31 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5209 32 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5209 39 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5209 41 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5209 42 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5209 43 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5209 49 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5209 51 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5209 52 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5209 59 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5210 11 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5210 19 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5210 21 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5210 29 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5210 31 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5210 32 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5210 39 | 15                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5210 41 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5210 49 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5210 51 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5210 59 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5211 11 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5211 12 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5211 19 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5211 20 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5211 31 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5211 32 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5211 39 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5211 41 | 15                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5211 42 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5211 43 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5211 49 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5211 51 | 15                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5211 52 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5211 59 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5212 11 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5212 12 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5212 13 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |

| Code NC | Taux du droit en % |      |      |      |      |
|---------|--------------------|------|------|------|------|
|         | 2000               | 2001 | 2002 | 2003 | 2009 |
| 5212 14 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5212 15 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5212 21 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5212 22 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5212 23 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5212 24 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5212 25 | 14                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5301 10 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5301 21 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5301 29 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5301 30 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5302 10 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5302 90 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5303 10 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5303 90 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5305 00 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5306 10 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5306 20 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5307 10 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5307 20 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5308 10 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5308 20 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5308 90 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5309 11 | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5309 19 | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5309 21 | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5309 29 | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5310 10 | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5310 90 | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5311 00 | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5401 10 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5401 20 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5402 11 | 10                 | 10   | 10   | 10   | 10   |
| 5402 19 | 10                 | 10   | 10   | 10   | 10   |
| 5402 20 | 10                 | 10   | 10   | 10   | 10   |
| 5402 31 | 10                 | 10   | 10   | 10   | 10   |
| 5402 32 | 10                 | 10   | 10   | 10   | 10   |
| 5402 33 | 10                 | 10   | 10   | 10   | 10   |
| 5402 34 | 10                 | 10   | 10   | 10   | 10   |
| 5402 39 | 10                 | 10   | 10   | 10   | 10   |
| 5402 44 | 0                  | 0    | 0    | 0    | 0    |
| 5402 45 | 0                  | 0    | 0    | 0    | 0    |
| 5402 46 | 0                  | 0    | 0    | 0    | 0    |
| 5402 47 | 10                 | 10   | 10   | 10   | 10   |
| 5404 48 | 0                  | 0    | 0    | 0    | 0    |
| 5402 49 | 0                  | 0    | 0    | 0    | 0    |
| 5402 51 | 0                  | 0    | 0    | 0    | 0    |
| 5402 52 | 10                 | 10   | 10   | 10   | 10   |
| 5402 59 | 0                  | 0    | 0    | 0    | 0    |
| 5402 61 | 0                  | 0    | 0    | 0    | 0    |
| 5402 62 | 0                  | 0    | 0    | 0    | 0    |
| 5402 69 | 0                  | 0    | 0    | 0    | 0    |
| 5403 10 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5403 31 | 10                 | 10   | 10   | 10   | 10   |
| 5403 32 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5403 33 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5403 39 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |

| Code NC | Taux du droit en % |      |      |      |      |
|---------|--------------------|------|------|------|------|
|         | 2000               | 2001 | 2002 | 2003 | 2009 |
| 5403 41 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5403 42 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5403 49 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5404 11 | 5                  | 5    | 5    | 5    | 5    |
| 5404 12 | 5                  | 5    | 5    | 5    | 5    |
| 5404 19 | 5                  | 5    | 5    | 5    | 5    |
| 5404 90 | 5                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5405 00 | 5                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5406 00 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5407 10 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5407 20 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5407 30 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5407 41 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5407 42 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5407 43 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5407 44 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5407 51 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5407 52 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5407 53 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5407 54 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5407 61 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5407 69 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5407 71 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5407 72 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 4    |
| 5407 73 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5407 74 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5407 81 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5407 82 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5407 83 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5407 84 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5407 91 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5407 92 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5407 93 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5407 94 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5408 10 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5408 21 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5408 22 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5408 23 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5408 24 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5408 31 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5408 32 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5408 33 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5408 34 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5501 10 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5501 20 | 5                  | 5    | 5    | 5    | 5    |
| 5501 30 | 5                  | 5    | 5    | 5    | 5    |
| 5501 40 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5501 90 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5502 00 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5503 11 | 0                  | 0    | 0    | 0    | 0    |
| 5503 19 | 0                  | 0    | 0    | 0    | 0    |
| 5503 20 | 0                  | 0    | 0    | 0    | 0    |
| 5503 30 | 5                  | 5    | 5    | 5    | 5    |
| 5503 40 | 0                  | 0    | 0    | 0    | 0    |
| 5503 90 | 0                  | 0    | 0    | 0    | 0    |
| 5504 10 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5504 90 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |

| Code NC | Taux du droit en % |      |      |      |      |
|---------|--------------------|------|------|------|------|
|         | 2000               | 2001 | 2002 | 2003 | 2009 |
| 5505 10 | 5                  | 5    | 5    | 5    | 5    |
| 5505 20 | 5                  | 5    | 5    | 5    | 5    |
| 5506 10 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5506 20 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5506 30 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5506 90 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5507 00 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5508 10 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5508 20 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5509 11 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5509 12 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5509 21 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5509 22 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5509 31 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5509 32 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5509 41 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5509 42 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5509 51 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5509 52 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5509 53 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5509 59 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5509 61 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5509 62 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5509 69 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5509 91 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5509 92 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5509 99 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5510 11 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5510 12 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5510 20 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5510 30 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5510 90 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5511 10 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5511 20 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5511 30 | 5                  | 5    | 5    | 4    | 4    |
| 5512 11 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5512 19 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5512 21 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5512 29 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5512 91 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5512 99 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5513 11 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5513 12 | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5513 13 | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5513 19 | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5513 21 | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5513 23 | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5513 29 | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5513 31 | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5513 39 | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5513 41 | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5513 49 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5514 11 | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5514 12 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5514 19 | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5514 21 | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5514 22 | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |

| Code NC    | Taux du droit en % |      |      |      |      |
|------------|--------------------|------|------|------|------|
|            | 2000               | 2001 | 2002 | 2003 | 2009 |
| 5514 23    | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5514 29    | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5514 30    | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5514 41    | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5514 42    | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5514 43    | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5514 49    | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5515 11    | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5515 12    | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5515 13    | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5515 19    | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5515 21    | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5515 22    | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5515 29    | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5515 91    | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5515 99    | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5516 11    | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5516 12    | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5516 13    | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5516 14    | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5516 21    | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5516 22    | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5516 23    | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5516 24    | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5516 31    | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5516 32    | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5516 33    | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5516 34    | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5516 41    | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5516 42    | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5516 43    | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5516 44    | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5516 91    | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5516 92    | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5516 93    | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5516 94    | 9                  | 9    | 8    | 8    | 8    |
| 5601 10    | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5601 21    | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5601 22    | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5601 29    | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5601 30    | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5602 10    | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5602 21    | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5602 29    | 10                 | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5602 90    | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5603 11    | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5603 12    | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5603 13    | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5603 14    | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5603 91    | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5603 92    | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5603 93    | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5603 94    | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5604 10    | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5604 90    | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5605 00    | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5606 00 10 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 0    |

| Code NC    | Taux du droit en % |      |      |      |      |
|------------|--------------------|------|------|------|------|
|            | 2000               | 2001 | 2002 | 2003 | 2009 |
| 5606 00 91 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5606 00 99 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5607 21    | 8                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5607 29    | 8                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5607 41    | 20                 | 20   | 20   | 20   | 20   |
| 5607 49    | 5                  | 5    | 5    | 5    | 5    |
| 5607 50    | 5                  | 5    | 5    | 5    | 5    |
| 5607 90    | 8                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5608 11    | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5608 19    | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5608 90    | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5609 00    | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5701 10    | 25                 | 18   | 12   | 8    | 8    |
| 5701 90    | 8                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5702 10    | 25                 | 18   | 12   | 8    | 8    |
| 5702 20    | 8                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5702 31    | 8                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5702 32    | 25                 | 18   | 12   | 8    | 8    |
| 5702 39    | 8                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5702 41    | 8                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5702 42    | 25                 | 18   | 12   | 8    | 8    |
| 5702 49    | 8                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5702 50    | 8                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5702 91    | 8                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5702 92    | 25                 | 18   | 12   | 8    | 8    |
| 5702 99    | 25                 | 18   | 12   | 8    | 8    |
| 5703 10    | 25                 | 18   | 12   | 8    | 8    |
| 5703 20    | 25                 | 18   | 12   | 8    | 8    |
| 5703 30    | 25                 | 18   | 12   | 8    | 8    |
| 5703 90    | 25                 | 18   | 12   | 8    | 8    |
| 5704 10    | 8                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5704 90    | 25                 | 18   | 12   | 8    | 8    |
| 5705 00    | 25                 | 18   | 12   | 8    | 8    |
| 5801 10    | 18                 | 15   | 10   | 8    | 8    |
| 5801 21    | 18                 | 15   | 10   | 8    | 8    |
| 5801 22    | 18                 | 15   | 10   | 8    | 8    |
| 5801 23    | 18                 | 15   | 10   | 8    | 8    |
| 5801 24    | 18                 | 15   | 10   | 8    | 8    |
| 5801 25    | 15                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5801 26    | 15                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5801 31    | 18                 | 15   | 10   | 8    | 8    |
| 5801 32    | 18                 | 15   | 10   | 8    | 8    |
| 5801 33    | 18                 | 15   | 10   | 8    | 8    |
| 5801 34    | 18                 | 15   | 10   | 8    | 8    |
| 5801 35    | 15                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5801 36    | 15                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5801 90    | 18                 | 15   | 10   | 8    | 8    |
| 5802 11    | 18                 | 15   | 10   | 8    | 8    |
| 5802 19    | 18                 | 15   | 10   | 8    | 8    |
| 5802 20    | 18                 | 15   | 10   | 8    | 8    |
| 5802 30    | 18                 | 15   | 10   | 8    | 8    |
| 5803 00    | 18                 | 15   | 10   | 8    | 8    |
| 5804 10    | 15                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5804 21    | 18                 | 15   | 10   | 8    | 8    |
| 5804 29    | 18                 | 15   | 10   | 8    | 8    |
| 5804 30    | 18                 | 15   | 10   | 8    | 8    |
| 5805 00    | 18                 | 15   | 10   | 8    | 8    |

| Code NC | Taux du droit en % |      |      |      |      |
|---------|--------------------|------|------|------|------|
|         | 2000               | 2001 | 2002 | 2003 | 2009 |
| 5806 10 | 15                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5806 20 | 15                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5806 31 | 18                 | 15   | 10   | 8    | 8    |
| 5806 32 | 15                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5806 39 | 15                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5806 40 | 15                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5807 10 | 18                 | 15   | 10   | 8    | 8    |
| 5807 90 | 18                 | 15   | 10   | 8    | 8    |
| 5808 10 | 18                 | 15   | 10   | 8    | 8    |
| 5808 90 | 15                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5809 00 | 15                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5810 10 | 18                 | 15   | 10   | 8    | 8    |
| 5810 91 | 15                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5810 92 | 15                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5810 99 | 15                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5811 00 | 15                 | 12   | 10   | 8    | 8    |
| 5901 10 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5901 90 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5902 10 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5902 20 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5902 90 | 5                  | 5    | 5    | 5    | 5    |
| 5903 10 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5903 20 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5903 90 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5904 10 | 8                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5904 90 | 8                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 5905 00 | 8                  | 8    | 8    | 8    | 4    |
| 5906 10 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5906 91 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 0    |
| 5906 99 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5907 00 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5908 00 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5909 00 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5910 00 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5911 10 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5911 20 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5911 31 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5911 32 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5911 40 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 5911 90 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 6001 10 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 6001 21 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6001 22 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 6001 29 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 6001 91 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 6001 92 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6001 99 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6002 40 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6002 90 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6003 10 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6003 20 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6003 30 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6003 40 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6003 90 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6004 10 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6004 90 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6005 21 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |

| Code NC | Taux du droit en % |      |      |      |      |
|---------|--------------------|------|------|------|------|
|         | 2000               | 2001 | 2002 | 2003 | 2009 |
| 6005 22 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6005 23 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6005 24 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6005 31 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6005 32 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6005 33 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6005 34 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6005 41 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6005 42 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6005 43 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6005 44 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6005 90 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6006 10 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6006 21 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6006 22 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6006 23 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6006 24 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6006 31 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6006 32 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6006 33 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6006 34 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6006 41 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6006 42 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6006 43 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6006 44 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6006 90 | 9                  | 8    | 8    | 8    | 8    |
| 6101 20 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6101 30 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6101 90 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6102 10 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6102 20 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6102 30 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6102 90 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6103 10 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6103 22 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6103 23 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6103 29 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6103 31 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6103 32 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6103 33 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6103 39 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6103 41 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6103 42 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6103 43 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6103 49 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6104 13 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6104 19 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6104 22 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6104 23 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6104 29 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6104 31 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6104 32 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6104 33 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6104 39 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6104 41 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6104 42 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6104 43 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |

| Code NC | Taux du droit en % |      |      |      |      |
|---------|--------------------|------|------|------|------|
|         | 2000               | 2001 | 2002 | 2003 | 2009 |
| 6104 44 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6104 49 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6104 51 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6104 52 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6104 53 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6104 59 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6104 61 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6104 62 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6104 63 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6104 69 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6105 10 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6105 20 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6105 90 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6106 10 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6106 20 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6106 90 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6107 11 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6107 12 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6107 19 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6107 21 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6107 22 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6107 29 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6107 91 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6107 99 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6108 11 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6108 19 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6108 21 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6108 22 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6108 29 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6108 31 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6108 32 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6108 39 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6108 91 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6108 92 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6108 99 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6109 10 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6109 90 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6110 11 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6110 12 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6110 19 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6110 20 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6110 30 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6110 90 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6111 20 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6111 30 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6111 90 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6112 11 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6112 12 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6112 19 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6112 20 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6112 31 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6112 39 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6112 41 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6112 49 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6113 00 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6114 20 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6114 30 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |

| Code NC | Taux du droit en % |      |      |      |      |
|---------|--------------------|------|------|------|------|
|         | 2000               | 2001 | 2002 | 2003 | 2009 |
| 6114 90 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6115 10 | 13                 | 12   | 12   | 12   | 12   |
| 6115 21 | 13                 | 12   | 12   | 12   | 12   |
| 6115 22 | 13                 | 12   | 12   | 12   | 12   |
| 6115 29 | 13                 | 12   | 12   | 12   | 12   |
| 6115 30 | 13                 | 12   | 12   | 12   | 12   |
| 6115 94 | 13                 | 12   | 12   | 12   | 12   |
| 6115 95 | 13                 | 12   | 12   | 12   | 12   |
| 6115 96 | 13                 | 12   | 12   | 12   | 12   |
| 6115 99 | 13                 | 12   | 12   | 12   | 12   |
| 6116 10 | 13                 | 12   | 12   | 12   | 12   |
| 6116 91 | 13                 | 12   | 12   | 12   | 12   |
| 6116 92 | 13                 | 12   | 12   | 12   | 12   |
| 6116 93 | 13                 | 12   | 12   | 12   | 12   |
| 6116 99 | 13                 | 12   | 12   | 12   | 12   |
| 6117 10 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6117 80 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6117 90 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6201 11 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6201 12 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6201 13 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6201 19 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6201 91 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6201 92 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6201 93 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6201 99 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6202 11 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6202 12 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6202 13 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6202 19 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6202 91 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6202 92 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6202 93 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6202 99 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6203 11 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6203 12 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6203 19 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6203 22 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6203 23 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6203 29 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6203 31 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6203 32 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6203 33 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6203 39 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6203 41 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6203 42 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6203 43 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6203 49 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6204 11 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6204 12 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6204 13 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6204 19 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6204 21 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6204 22 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6204 23 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6204 29 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6204 31 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |

| Code NC | Taux du droit en % |      |      |      |      |
|---------|--------------------|------|------|------|------|
|         | 2000               | 2001 | 2002 | 2003 | 2009 |
| 6204 32 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6204 33 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6204 39 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6204 41 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6204 42 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6204 43 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6204 44 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6204 49 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6204 51 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6204 52 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6204 53 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6204 59 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6204 61 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6204 62 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6204 63 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6204 69 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6205 20 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6205 30 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6205 90 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6206 10 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6206 20 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6206 30 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6206 40 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6206 90 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6207 11 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6207 19 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6207 21 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6207 22 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6207 29 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6207 91 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6207 99 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6208 11 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6208 19 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6208 21 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6208 22 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6208 29 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6208 91 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6208 92 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6208 99 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6209 20 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6209 30 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6209 90 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6210 10 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6210 20 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6210 30 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6210 40 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6210 50 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6211 11 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6211 12 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6211 20 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6211 32 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6211 33 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6211 39 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6211 41 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6211 42 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6211 43 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6211 49 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |

| Code NC | Taux du droit en % |      |      |      |      |
|---------|--------------------|------|------|------|------|
|         | 2000               | 2001 | 2002 | 2003 | 2009 |
| 6212 10 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6212 20 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6212 30 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6212 90 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6213 20 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6213 90 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6214 10 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6214 20 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6214 30 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6214 40 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6214 90 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6215 10 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6215 20 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6215 90 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6216 00 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6217 10 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6217 90 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6301 10 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6301 20 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6301 30 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6301 40 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6301 90 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6302 10 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6302 21 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6302 22 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6302 29 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6302 31 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6302 32 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6302 39 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6302 40 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6302 51 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6302 53 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6302 59 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6302 60 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6302 91 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6302 93 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6302 99 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6303 12 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6303 19 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6303 91 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6303 92 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6303 99 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6304 11 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6304 19 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6304 91 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6304 92 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6304 93 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6304 99 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6305 10 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 6305 20 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 6305 32 | 4                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 6305 33 | 18                 | 15   | 12   | 12   | 12   |
| 6305 39 | 5                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 6305 90 | 5                  | 4    | 4    | 4    | 4    |
| 6306 12 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6306 19 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6306 22 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |

| Code NC | Taux du droit en % |      |      |      |      |
|---------|--------------------|------|------|------|------|
|         | 2000               | 2001 | 2002 | 2003 | 2009 |
| 6306 29 | 12                 | 12   | 12   | 12   | 12   |
| 6306 30 | 12                 | 12   | 12   | 12   | 12   |
| 6306 40 | 12                 | 12   | 12   | 12   | 12   |
| 6306 91 | 12                 | 12   | 12   | 12   | 12   |
| 6306 99 | 12                 | 12   | 12   | 12   | 12   |
| 6307 10 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6307 20 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6307 90 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6308 00 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 12   |
| 6309 00 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 20   |
| 6310 10 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 20   |
| 6310 90 | 25                 | 18   | 12   | 12   | 20»  |

*B. Lettre du gouvernement de la République du Belarus*

Monsieur,

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre du ... libellée comme suit:

- «1. J'ai l'honneur de me référer à l'accord entre la Communauté européenne et la République du Belarus sur le commerce de produits textiles paraphé le 1<sup>er</sup> avril 1993, modifié en dernier lieu et prorogé par l'accord sous forme d'échange de lettres paraphé le 19 octobre 2007 (ci-après dénommé «l'accord»).
2. Compte tenu de l'expiration de l'accord le 31 décembre 2008 et conformément à l'article 19, paragraphe 1 de l'accord, la Communauté européenne et la République du Belarus se sont mis d'accord pour proroger l'accord d'une année supplémentaire, sous réserve des modifications et conditions ci-après:
  - 2.1. À l'article 19 de l'accord, le paragraphe 1 est remplacé par le texte suivant:

“Le présent accord entre en vigueur le premier jour du mois qui suit la date à laquelle les parties contractantes se notifient l'achèvement des procédures nécessaires à cet effet. Il est applicable jusqu'au 31 décembre 2009.”
  - 2.2. L'annexe II qui fixe les restrictions quantitatives applicables aux exportations de la République du Belarus vers la Communauté européenne est remplacée par l'annexe 1 du présent courrier.
  - 2.3. L'annexe du protocole C qui fixe les restrictions quantitatives applicables aux exportations de la République du Belarus vers la Communauté européenne à l'issue d'opérations de TPP dans la République du Belarus, est remplacée par l'appendice 2 de la présente lettre, pour la période allant du 1<sup>er</sup> janvier 2009 au 31 décembre 2009.
  - 2.4. Les importations en République du Belarus de produits textiles et d'habillement originaires de la Communauté européenne sont soumises, en 2009, à des droits de douane n'excédant pas ceux fixés pour l'année 2003 dans l'appendice 4 de l'accord sous forme d'échange de lettres entre la Communauté européenne et la République du Belarus, paraphé le 11 novembre 1999 et modifié par l'appendice 3 de la présente lettre. La modification ne concerne que les lignes tarifaires 5407 72, 5606 00 10, 5905 00, 5906 91, 6309 00, 6310 10 et 6310 90. En 2009, les droits appliqués par le Belarus pour ces produits seront les suivants: 5407 72 — 4 %, 5606 00 10 — 0 %, 5905 00 — 4 %, 5906 91 — 0 %, 6309 00 — 20 %, 6310 10 — 20 %, 6310 90 — 20 %.

En cas de non-application de ces taux, la Communauté sera autorisée à réintroduire pour la période pendant laquelle l'accord continuera de s'appliquer et sur une base proportionnelle, les niveaux de restrictions quantitatives applicables pour 2008 ainsi qu'il est précisé dans l'échange de lettres paraphé le 19 octobre 2007.

3. La Communauté européenne et le Belarus rappellent leur accord par lequel elles s'engagent à entrer en consultations au plus tard six mois avant l'expiration du présent accord en vue de la conclusion éventuelle d'un nouvel accord.
4. Si la République du Belarus adhère à l'Organisation mondiale du commerce (OMC) avant que l'accord ne vienne à échéance, les accords et les règles de l'OMC s'appliqueront à compter de la date de l'adhésion de la République du Belarus à l'OMC.
5. Je vous saurais gré de bien vouloir confirmer l'accord de votre gouvernement sur ce qui précède. En cas de réponse affirmative, le présent accord sous forme d'échange de lettres entrera en vigueur le premier jour du mois suivant la date à laquelle les parties se seront notifiées l'achèvement des procédures juridiques nécessaires à cet effet. Dans l'intervalle, il s'appliquera à titre provisoire à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009, sous réserve de réciprocité.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance de ma très haute considération.»

J'ai l'honneur de confirmer l'accord de mon gouvernement sur le contenu de votre lettre.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, l'assurance de ma très haute considération.

*Pour le gouvernement de la République du Belarus*

---

# COMMISSION

## DÉCISION DE LA COMMISSION

du 21 octobre 2008

**établissant les prescriptions communes applicables aux rapports relatifs aux programmes nationaux de lutte, d'éradication et de surveillance concernant certaines maladies animales et zoonoses cofinancés par la Communauté**

[notifiée sous le numéro C(2008) 6032]

(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)

(2008/940/CE)

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

animales et zoonoses en vue d'un financement communautaire <sup>(3)</sup> a actualisé ces prescriptions communes de manière à les aligner sur ces critères.

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu la décision 90/424/CEE du Conseil du 26 juin 1990 relative à certaines dépenses dans le domaine vétérinaire <sup>(1)</sup>, et notamment son article 24, paragraphe 10,

(4) Conformément au point 7 e) de l'annexe de la décision 2008/341/CE, les programmes d'éradication soumis par les États membres à la Commission en vue d'un cofinancement doivent prévoir des règles d'indemnisation adéquate des propriétaires dans les cas où des animaux doivent être abattus dans le cadre du programme et où des produits doivent être détruits.

considérant ce qui suit:

(1) La décision 90/424/CEE établit les modalités de la participation financière de la Communauté aux programmes de lutte, d'éradication et de surveillance concernant des maladies animales et des zoonoses.

(5) Il convient de prévoir, en l'absence de telles règles, que l'indemnisation doit être payée dans un délai de quatre-vingt-dix jours afin d'éviter la réduction de l'assistance financière de la Communauté.

(2) En application de l'article 24, paragraphe 1, de la décision précitée, il doit être instauré une action financière de la Communauté destinée à rembourser les dépenses encourues par les États membres au titre du financement de programmes nationaux de lutte, d'éradication et de surveillance concernant les maladies animales et les zoonoses dont la liste figure en annexe de ladite décision.

(6) La décision 90/424/CEE dispose que les États membres doivent fournir, pour chaque programme approuvé, des rapports techniques et financiers intermédiaires ainsi que, le 30 avril de chaque année au plus tard, un rapport technique annuel détaillé présentant une évaluation des résultats obtenus ainsi qu'un décompte précis des dépenses effectuées au titre de l'année précédente.

(3) À la suite de l'adoption de la décision 2008/341/CE de la Commission du 25 avril 2008 fixant les critères communautaires applicables aux programmes nationaux de lutte, d'éradication et de surveillance concernant certaines maladies animales et zoonoses <sup>(2)</sup> et dans le but d'améliorer encore le processus de présentation, d'approbation et d'évaluation des progrès accomplis durant la mise en œuvre des programmes, la décision 2008/425/CE de la Commission du 25 avril 2008 établissant des prescriptions communes relatives à la présentation par les États membres de programmes nationaux de lutte, d'éradication et de surveillance concernant certaines maladies

(7) Un système d'évaluation est mis en place afin d'apprécier les progrès accomplis au cours de la mise en œuvre des programmes de lutte et d'éradication. Le système d'évaluation comprend un système d'établissement de rapports en vue de la communication des données épidémiologiques des programmes fondé sur la décision 2002/677/CE de la Commission du 22 août 2002 établissant les prescriptions communes applicables aux rapports concernant les programmes d'éradication et de surveillance des maladies animales cofinancés par la Communauté et abrogeant la décision 2000/322/CE <sup>(4)</sup>.

<sup>(1)</sup> JO L 224 du 18.8.1990, p. 19.

<sup>(2)</sup> JO L 115 du 29.4.2008, p. 44.

<sup>(3)</sup> JO L 159 du 18.6.2008, p. 1.

<sup>(4)</sup> JO L 229 du 27.8.2002, p. 24.

- (8) À la suite de l'adoption de la décision 2008/425/CE, il est souhaitable d'harmoniser le système d'établissement de rapports; il convient dès lors d'abroger la décision 2002/677/CE et de la remplacer par la présente décision.
- (9) Les mesures prévues dans la présente décision sont conformes à l'avis du comité permanent de la chaîne alimentaire et de la santé animale,

#### A ARRÊTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

##### Article premier

Conformément à la présente décision, les États membres présentent des rapports intermédiaires et finaux relatifs aux programmes de lutte, d'éradication et de surveillance adoptés en application de l'article 24 de la décision 90/424/CEE.

##### Article 2

Aux fins de la présente décision, on entend par:

- a) «rapports intermédiaires»: les rapports techniques et financiers intermédiaires évaluant les programmes en cours, à présenter à la Commission, comme le prévoit l'article 24, paragraphe 7, point a), de la décision 90/424/CEE;
- b) «rapports finaux»: les rapports techniques et financiers détaillés, à présenter à la Commission le 30 avril de chaque année au plus tard, concernant l'application des programmes pendant l'année écoulée, comme le prévoit l'article 24, paragraphe 7, point b), de la décision 90/424/CEE;
- c) «demandes de paiement»: les demandes de paiement portant sur les dépenses effectuées par un État membre et à présenter à la Commission, comme le prévoit l'article 24, paragraphe 8, de la décision 90/424/CEE.

##### Article 3

1. En ce qui concerne les programmes en cours approuvés en vue d'un cofinancement communautaire conformément à l'article 24, paragraphe 5, de la décision 90/424/CEE, un rapport intermédiaire est présenté à la Commission le 31 juillet de chaque année au plus tard.

2. Les rapports intermédiaires contiennent:

- a) toutes les informations importantes relatives à la tuberculose bovine, la brucellose bovine, la brucellose ovine et caprine (*B. melitensis*), la leucose enzootique bovine, la maladie d'Aujesky, la fièvre catarrhale du mouton dans les régions endémiques ou à haut risque, la peste porcine africaine, la maladie vésiculeuse du porc, la peste porcine classique, le charbon bactérien, la péripneumonie contagieuse bovine,

l'échinococcose, la trichinellose et les *Escherichia coli* vérotoxiques, dont, au moins, les informations visées aux annexes I, II, III, IV et VII, le cas échéant;

- b) toutes les informations importantes relatives à la rage, dont, au moins, les informations visées aux annexes I et VII, le cas échéant;
- c) toutes les informations importantes relatives à la salmonellose (salmonelles zoonotiques), dont, au moins, les informations visées aux annexes I, V.A et VII, le cas échéant;
- d) toutes les informations importantes relatives aux encéphalopathies spongiformes transmissibles (EST), dont, au moins, les informations visées à l'annexe VIII, le cas échéant;
- e) toutes les informations importantes relatives à l'influenza aviaire chez les volailles et les oiseaux sauvages, dont, au moins, les informations visées à l'annexe IX, le cas échéant;
- f) toutes les informations importantes relatives aux maladies des animaux d'aquaculture telles que la nécrose hématopoïétique infectieuse (NHI), l'anémie infectieuse du saumon (AIS), la septicémie hémorragique virale (SHV), l'herpès-virose de la carpe koï (KHV), l'infection à *Bonamia ostreae*, l'infection à *Marteilia refringens* et la maladie des points blancs des crustacés, dont, au moins, les informations visées à l'annexe X, le cas échéant.

##### Article 4

1. Les rapports finaux contiennent:

- a) la demande de paiement et toutes les informations importantes relatives à la tuberculose bovine, la brucellose bovine, la brucellose ovine et caprine (*B. melitensis*), la leucose enzootique bovine, la maladie d'Aujesky, la fièvre catarrhale du mouton dans les régions endémiques ou à haut risque, la peste porcine africaine, la maladie vésiculeuse du porc, la peste porcine classique, le charbon bactérien, la péripneumonie contagieuse bovine, l'échinococcose, la trichinellose et les *Escherichia coli* vérotoxiques, dont, au moins, les informations visées aux annexes II, III, IV, V, VI et VII ainsi qu'aux annexes spécifiques VII.A, VII.B, VII.C ou VII.D, le cas échéant;
- b) la demande de paiement et toutes les informations importantes relatives à la rage, dont, au moins, les informations visées aux annexes VII et VII.E, le cas échéant;
- c) la demande de paiement et toutes les informations importantes relatives à la salmonellose (salmonelles zoonotiques), dont, au moins, les informations visées aux annexes V.A, VI, VII et VII.F, le cas échéant;

- d) la demande de paiement et toutes les informations importantes relatives aux encéphalopathies spongiformes transmissibles (EST), dont, au moins, les informations visées à l'annexe VIII, le cas échéant;
- e) la demande de paiement et toutes les informations importantes relatives à l'influenza aviaire chez les volailles et les oiseaux sauvages, dont, au moins, les informations visées à l'annexe IX, le cas échéant;
- f) la demande de paiement et toutes les informations importantes relatives aux maladies des animaux d'aquaculture telles que la nécrose hématopoïétique infectieuse (NHI), l'anémie infectieuse du saumon (AIS), la septicémie hémorragique virale (SHV), l'herpèsvirose de la carpe koï (KHV), l'infection à *Bonamia ostreae*, l'infection à *Marteilia refringens*, et la maladie des points blancs des crustacés, dont, au moins, les informations visées à l'annexe X, le cas échéant.

2. Lorsqu'ils complètent le tableau figurant aux annexes VII C, VII D et VII F, sans préjudice de l'article 4, paragraphe 2, du règlement (CE) n° 296/96 de la Commission <sup>(1)</sup>, les États membres indiquent dans la colonne «Indemnisation» l'indemnisation accordée dans un délai compris entre un et quatre-vingt-dix jours calendaires suivant l'abattage de l'animal ou la destruction des produits ou suivant la présentation de la demande

complétée par le propriétaire. Lorsque les autorités concernées accordent des indemnités au-delà du délai de quatre-vingt-dix jours (du 90<sup>e</sup> au 210<sup>e</sup> jour calendaire), il s'ensuit une réduction de l'assistance financière de la Communauté.

#### Article 5

La décision 2002/677/CE est abrogée.

#### Article 6

La présente décision s'applique aux programmes de lutte, d'éradication et de surveillance concernant les maladies animales à mettre en œuvre à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2009.

#### Article 7

Les États membres sont destinataires de la présente décision.

Fait à Bruxelles, le 21 octobre 2008.

*Par la Commission*

Androulla VASSILIOU

*Membre de la Commission*

<sup>(1)</sup> JO L 39 du 17.2.1996, p. 5.

## ANNEXE I

**PRESCRIPTIONS CONCERNANT L'ÉVALUATION TECHNIQUE ET FINANCIÈRE INTERMÉDIAIRE**

État membre: .....

Date: .....

Maladie/zoonose <sup>(a)</sup>: .....

Espèce animale: .....

Contenu minimal de l'évaluation:

## 1. Évaluation technique et financière:

- 1.1. Confirmation que toutes les dispositions législatives concernant la mise en œuvre du programme étaient en vigueur au début du programme (si tel n'est pas le cas, évaluation de la situation).
- 1.2. Évaluation de la mise en œuvre des mesures budgétaires nécessaires à la bonne exécution du programme.
- 1.3. Estimation des sommes déjà dépensées dans le cadre du programme pour les mesures bénéficiant d'un cofinancement.
- 1.4. Prévision des sommes qui seront dépensées durant l'année concernée pour les mesures bénéficiant d'un cofinancement.

---

---

<sup>(a)</sup> Maladie/zoonose et espèce animale, le cas échéant.





## ANNEXE IV

**DONNÉES RELATIVES AUX PROGRAMMES DE VACCINATION**  
(un tableau par maladie et par espèce)

État membre: ..... Date: ..... Année: .....  
 Maladie <sup>(4)</sup>: ..... Espèce animale: .....  
 Période de référence: ☐ Rapport intermédiaire  
☐ Rapport final

[illegible]

<sup>(a)</sup> Maladie et espèce animale, le cas échéant.

(<sup>b</sup>) Région définie dans le programme d'éradication approuvé de l'État membre.

<sup>(c)</sup> Troupeaux, cheptels ou exploitations, selon le cas.

(<sup>d</sup>) Conformément à la définition du programme.

(\*) Données de l'année précédente durant la période correspondante.



ANNEXE V.A

DONNÉES SUR LES SALMONELLES ZOONOTIQUES

- Rapport technique intermédiaire
- Rapport technique final

État membre: ..... Date: ..... Année: ..... Période de référence: ☐ Rapport intermédiaire

Sérotypes de salmonelles <sup>(a)</sup>: ..... Espèce animale: ..... Région <sup>(b)</sup>: ..... ☐ Rapport final

| Type de cheptel <sup>(b)</sup> | Nombre total de cheptels <sup>(c)</sup> | Nombre total d'animaux | Nombre total de cheptels couverts par le programme | Nombre total d'animaux couverts par le programme | Nombre de cheptels contrôlés <sup>(d)</sup> | Nombre de cheptels positifs <sup>(e)</sup>                     |                                 | Nombre de cheptels abattus                                     |                                 | Nombre total d'animaux abattus ou détruits                     |                                 | Quantité d'œufs détruits (nombre ou kg)                        |                                 | Quantité d'œufs transformés en ovoproduits (nombre ou kg)      |                                 |
|--------------------------------|-----------------------------------------|------------------------|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------|
|                                |                                         |                        |                                                    |                                                  |                                             | Sérotypes couverts par le programme de contrôle <sup>(f)</sup> | Autres sérotypes <sup>(g)</sup> | Sérotypes couverts par le programme de contrôle <sup>(f)</sup> | Autres sérotypes <sup>(g)</sup> | Sérotypes couverts par le programme de contrôle <sup>(f)</sup> | Autres sérotypes <sup>(g)</sup> | Sérotypes couverts par le programme de contrôle <sup>(f)</sup> | Autres sérotypes <sup>(g)</sup> | Sérotypes couverts par le programme de contrôle <sup>(f)</sup> | Autres sérotypes <sup>(g)</sup> |
|                                |                                         |                        |                                                    |                                                  |                                             |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |
|                                |                                         |                        |                                                    |                                                  |                                             |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |
|                                |                                         |                        |                                                    |                                                  |                                             |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |
|                                |                                         |                        |                                                    |                                                  |                                             |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |
|                                |                                         |                        |                                                    |                                                  |                                             |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |
|                                |                                         |                        |                                                    |                                                  |                                             |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |
|                                |                                         |                        |                                                    |                                                  |                                             |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |
|                                |                                         |                        |                                                    |                                                  |                                             |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |
|                                |                                         |                        |                                                    |                                                  |                                             |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |
|                                |                                         |                        |                                                    |                                                  |                                             |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |
|                                |                                         |                        |                                                    |                                                  |                                             |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |
|                                |                                         |                        |                                                    |                                                  |                                             |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |                                                                |                                 |

<sup>(a)</sup> Préciser les sérotypes couverts par les programmes de surveillance, par exemple *S. Enteritidis*, *S. Typhimurium*, autres sérotypes (préciser)

<sup>(b)</sup> Par exemple, cheptels reproducteurs (élevage, cheptels adultes), cheptels de production, cheptels de poules pondeuses, cheptels de poulets de chair, dindes de reproduction, dindes de chair, porcs d'élevage, porcs de boucherie, etc. Cheptels ou troupeaux, selon le cas.

<sup>(c)</sup> Nombre total de cheptels présents dans la région, y compris les cheptels éligibles et non éligibles au titre du programme.

<sup>(d)</sup> Un contrôle consiste à rechercher, dans le cadre du programme, la présence de salmonelles zoonotiques au niveau du cheptel. Dans cette colonne, un cheptel ne doit être pris en compte qu'une fois, même s'il a fait l'objet de plusieurs contrôles.

<sup>(e)</sup> Si un cheptel a fait l'objet de plusieurs contrôles conformément à la note (d), chaque échantillon positif ne doit être pris en compte qu'une seule fois.

<sup>(f)</sup> *Salmonella Enteritidis* ou *Salmonella Typhimurium*, *Salmonella Hadar*, *Salmonella Virchow*, *Salmonella Infantis* ou tout sérovar couvert par le programme de contrôle.

<sup>(g)</sup> Sérovars de *Salmonella* autres que ceux précisés dans le programme de contrôle et couverts par celui-ci.

<sup>(h)</sup> Région ou pays, selon le cas.

## ANNEXE VI

## PRESCRIPTIONS CONCERNANT LES RAPPORTS FINAUX

État membre: .....

Date: .....

Maladie/zoonose <sup>(a)</sup>: ..... Espèce animale: .....Contenu minimal du rapport <sup>(b)</sup>:

1. Présentation des données (annexe II, III, IV, V et V.A, selon le cas)
2. Évaluation technique de la situation:
  - 2.1. Cartes épidémiologiques pour chaque maladie/infection
  - 2.2. Informations sur le test de diagnostic utilisé (tableau A):

Tableau A

| Maladie/espèce | Test <sup>(c)</sup> | Type d'échantillon <sup>(d)</sup> | Type de test <sup>(e)</sup> | Nombre de tests réalisés |
|----------------|---------------------|-----------------------------------|-----------------------------|--------------------------|
|                |                     |                                   |                             |                          |
|                |                     |                                   |                             |                          |

- 2.3. Données relatives à l'infection:

| Maladie/espèce | Nombre de troupeaux infectés | Nombre d'animaux infectés |
|----------------|------------------------------|---------------------------|
|                |                              |                           |
|                |                              |                           |

- 2.4. Motifs de la suspension du statut «indemne» ou «officiellement indemne» pour chaque maladie (tableau B):

Tableau B

| Maladie/espèce | Motif <sup>(f)</sup> | Nombre de troupeaux suspendus |
|----------------|----------------------|-------------------------------|
|                |                      |                               |
|                |                      |                               |

- 2.5. Réalisation des objectifs et difficultés techniques
- 2.6. Informations épidémiologiques supplémentaires: informations sur les enquêtes épidémiologiques, les avortements, les lésions constatées à l'abattoir ou lors de l'autopsie, cas constatés chez l'homme, etc.
3. Aspects financiers
  - 3.1. Tableaux complétés de l'annexe VII
  - 3.2. Bilan des dépenses effectuées dans le cadre du programme
  - 3.3. Détail des dépenses éligibles

<sup>(a)</sup> Maladie/zoonose et espèce animale, le cas échéant.

<sup>(b)</sup> Pour les programmes concernant les salmonelles zoonotiques, ne traiter que les points 1, 2.2, 2.3, 2.5, 2.6 et 3.

<sup>(c)</sup> Indiquer: épreuve cutanée, RB, FC, iELISA, cELISA, isolement, PCR, analyse bactériologique, autre (préciser).

<sup>(d)</sup> Indiquer si nécessaire: sérum sanguin, sang, plasma, lait, camion citerne de lait, lésion suspecte, fœtus, fèces, œufs, volailles mortes, méconium, autre (préciser).

<sup>(e)</sup> Indiquer: test de dépistage, test de confirmation, test complémentaire, test de routine, autre (préciser).

<sup>(f)</sup> Indiquer le motif:

- résultat non négatif dans le test de diagnostic,
- ne satisfait pas à la fréquence des tests de routine,
- introduction dans le troupeau d'animaux d'un statut insuffisant,
- la maladie est suspectée,
- autres (préciser).

ANNEXE VII

**RAPPORT FINANCIER INTERMÉDIAIRE/FINAL ET DEMANDE DE PAIEMENT**  
(un tableau par maladie/zoonose/espèce)

État membre: ..... Date: ..... Année: ..... Période de référence: ☐ Rapport intermédiaire  
Maladie/zoonose: ..... Espèce animale: ..... ☐ Rapport final

| Région <sup>(a)</sup> | Mesures pouvant bénéficier d'un cofinancement <sup>(b)</sup> |                                                                             |         |                  |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------|------------------|
|                       | Indemnisation                                                | Analyse de laboratoire ou autre test de diagnostic d'échantillons officiels | Vaccins | Autre (préciser) |
| 1                     | 2                                                            | 3                                                                           | 4       | 5                |
|                       |                                                              |                                                                             |         | 6                |
|                       |                                                              |                                                                             |         |                  |
|                       |                                                              |                                                                             |         |                  |
|                       |                                                              |                                                                             |         |                  |
|                       |                                                              |                                                                             |         |                  |
|                       |                                                              |                                                                             |         |                  |
| <b>Total</b>          |                                                              |                                                                             |         |                  |

<sup>(a)</sup> Région définie dans le programme d'éradication approuvé de l'État membre.  
<sup>(b)</sup> Données à fournir en monnaie nationale, hors TVA.

Nous certifions:

- que ces dépenses sont réelles, comptabilisées avec exactitude et éligibles conformément aux dispositions figurant dans la décision .../CE/le règlement (CE) n° .../... (indiquer la décision de financement),
- que tous les justificatifs relatifs à ces dépenses peuvent être exhibés dans le cadre d'une inspection, notamment pour justifier le niveau de l'indemnisation accordée pour les animaux,
- qu'aucune autre participation communautaire n'a été demandée pour ce programme et que toutes les recettes découlant des activités entreprises dans le cadre du programme sont déclarées à la Commission,
- que le programme a été exécuté conformément à la législation communautaire applicable, notamment les règles en matière de concurrence, de passation de marchés publics et d'aides d'État,
- que des procédures de contrôle sont appliquées, en particulier pour s'assurer de l'exactitude des montants déclarés et pour prévenir, détecter et corriger les irrégularités.

Date: .....  
Nom et signature du directeur opérationnel: .....

ANNEXE VILA

ANNEXE AU RAPPORT FINANCIER FINAL POUR LES PROGRAMMES RELATIFS AUX PORCINS

État membre: ..... Période de référence: .....  
Année: ..... Espèce animale: .....

Maladie d'Aujeszky — peste porcine classique — peste porcine africaine — maladie vésiculeuse du porc <sup>(1)</sup>

| Région <sup>(2)</sup> | Mesures pouvant bénéficier d'un cofinancement <sup>(3)</sup>                            |                       |                       |                                                                                          |                       |                       |                                                                          |   |                                                                           |      |                                                            |      |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------------------|------|------------------------------------------------------------|------|
|                       | Analyse de laboratoire ou autres tests de diagnostic                                    |                       |                       |                                                                                          |                       |                       | Vaccination                                                              |   |                                                                           |      |                                                            |      |
|                       | Nombre de tests ou d'analyses de laboratoire<br>(préciser le type de test ou d'analyse) |                       |                       | Coût des tests ou des analyses de laboratoire<br>(préciser le type de test ou d'analyse) |                       |                       | Nombre de doses et d'appâts<br>vaccinaux<br>(préciser le type de vaccin) |   | Coût des doses et des appâts<br>vaccinaux<br>(préciser le type de vaccin) |      | Coût de distribution<br>(préciser le type de distribution) |      |
|                       | ELISA                                                                                   | Autre<br>(à préciser) | Autre<br>(à préciser) | ELISA                                                                                    | Autre<br>(à préciser) | Autre<br>(à préciser) |                                                                          |   |                                                                           |      |                                                            |      |
|                       |                                                                                         |                       |                       |                                                                                          |                       |                       |                                                                          |   |                                                                           |      |                                                            |      |
| <b>Total</b>          | 0                                                                                       | 0                     | 0                     | 0,00                                                                                     | 0,00                  | 0,00                  | 0                                                                        | 0 | 0,00                                                                      | 0,00 | 0,00                                                       | 0,00 |

<sup>(1)</sup> Un programme par tableau. Veuillez biffer les programmes non concernés.  
<sup>(2)</sup> Région définie dans le programme d'éradication approuvé de l'Etat membre.  
<sup>(3)</sup> Données à fournir en monnaie nationale, hors TVA.





## PARTIE 2

# ANNEXE AU RAPPORT FINANCIER FINAL POUR LES PROGRAMMES RELATIFS AUX BOVINS

État membre: .....  
Période de référence: .....

Année: .....  
Espèce animale: .....

Brucellose bovine – tuberculose bovine – leucose bovine enzootique <sup>(1)</sup>

| Mesures pouvant bénéficier d'un cofinancement <sup>(3)</sup> |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|--------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------|---------------------|------|--------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------|---------------------|------|--------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Analyse de laboratoire ou autres tests de diagnostic         |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
| Région <sup>(2)</sup>                                        | Nombre de tests ou d'analyses de laboratoire<br>(préciser le type de test ou d'analyse) |              |                                |                     |      |                    | Coût des tests ou des analyses de laboratoire<br>(préciser le type de test ou d'analyse) |              |                                |                     |      |                    | Vaccination                                                |                                                           |
|                                                              | ELISA                                                                                   | Rose Bengale | Test de fixation du complément | test tuberculinique | AGID | Autre (à préciser) | ELISA                                                                                    | Rose Bengale | Test de fixation du complément | test tuberculinique | AGID | Autre (à préciser) | Nombre de doses vaccinales<br>(préciser le type de vaccin) | Coût des doses vaccinales<br>(préciser le type de vaccin) |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      |                    |                                                            |                                                           |
|                                                              |                                                                                         |              |                                |                     |      |                    |                                                                                          |              |                                |                     |      | </                 |                                                            |                                                           |

<sup>(1)</sup> Un programme par tableau. Veuillez biffer les programmes non concernés.

(2) Région définie dans le programme d'éradication approuvé de l'État membre.

(3) Données à fournir en monnaie nationale, hors TVA.



## PARTIE 2

**ANNEXE AU RAPPORT FINANCIER FINAL POUR LES PROGRAMMES RELATIFS À B. MELITENSIS**

État membre:

•

Période de référence:

Année: .

...

Espèce animale:

## Brucellose ovine et caprine

| Région <sup>(1)</sup> | Mesures pouvant bénéficier d'un cofinancement <sup>(2)</sup>                            |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------|--|-----------------------------------------------------------|--|--|
|                       | Analyse de laboratoire ou autres tests de diagnostic                                    |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   | Vaccination                                                |                    |  |                                                           |  |  |
|                       | Nombre de tests ou d'analyses de laboratoire<br>(préciser le type de test ou d'analyse) |                                   |                       | Coût des tests ou des analyses de laboratoire<br>(préciser le type de test ou d'analyse) |              |                                   | Nombre de doses vaccinales<br>(préciser le type de vaccin) |                    |  | Coût des doses vaccinales<br>(préciser le type de vaccin) |  |  |
|                       | Rose Bengale                                                                            | Test de fixation<br>du complément | Autre (à<br>préciser) | Autre (à<br>préciser)                                                                    | Rose Bengale | Test de fixation<br>du complément | Autre (à préciser)                                         | Autre (à préciser) |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |
|                       |                                                                                         |                                   |                       |                                                                                          |              |                                   |                                                            |                    |  |                                                           |  |  |

<sup>(1)</sup> Région définie dans le programme d'éradication approuvé de l'État membre.

(2) Données à fournir en monnaie nationale, hors TVA.

## ANNEXE VII.E

**ANNEXE AU RAPPORT FINANCIER FINAL POUR LES PROGRAMMES RELATIFS À LA RAGE**

État membre: .....  
Période de référence: .....

Année: .....  
 Espèce animale: .....

## Rage

| Région <sup>(1)</sup> | Mesures pouvant bénéficier d'un cofinancement <sup>(2)</sup>          |   |                                                                        |      |      |                                                            |      |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------|---|------------------------------------------------------------------------|------|------|------------------------------------------------------------|------|
|                       | Vaccination                                                           |   |                                                                        |      |      |                                                            |      |
|                       | Nombre de doses et d'appâts vaccinaux<br>(préciser le type de vaccin) |   | Coût des doses et des appâts vaccinaux<br>(préciser le type de vaccin) |      |      | Coût de distribution<br>(préciser le type de distribution) |      |
|                       |                                                                       |   |                                                                        |      |      |                                                            |      |
|                       |                                                                       |   |                                                                        |      |      |                                                            |      |
|                       |                                                                       |   |                                                                        |      |      |                                                            |      |
|                       |                                                                       |   |                                                                        |      |      |                                                            |      |
|                       |                                                                       |   |                                                                        |      |      |                                                            |      |
|                       |                                                                       |   |                                                                        |      |      |                                                            |      |
|                       |                                                                       |   |                                                                        |      |      |                                                            |      |
| <b>Total</b>          | 0                                                                     | 0 | 0                                                                      | 0,00 | 0,00 | 0,00                                                       | 0,00 |

<sup>(1)</sup> Région définie dans le programme d'éradication approuvé de l'État membre.  
<sup>(2)</sup> Données à fournir en monnaie nationale, hors TVA.

<sup>(1)</sup> Région définie dans le programme d'éradication approuvé de l'État membre.

(2) Données à fournir en monnaie nationale, hors TVA.

## ANNEXE VII.F

## PARTIE 1

**ANNEXE AU RAPPORT FINANCIER FINAL POUR LES PROGRAMMES RELATIFS AUX SALMONELLES**

État membre:

.....  
État membre:

Période de référence:

Année: .....

Année: .....

Espèce animale: .....

## Salmonelles

| Mesures pouvant bénéficier d'un cofinancement <sup>(2)</sup> |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|--------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
| Indemnisation                                                |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
| Région <sup>(1)</sup>                                        | Nombre d'animaux et d'œufs par tranche d'indemnisation |                                                         |                       |                           | Coût des animaux et œufs par tranche d'indemnisation                  |                                 |                                                         |                       | Indemnisation effectuée entre les 91 <sup>e</sup> et 120 <sup>e</sup> jours calendaires | Indemnisation effectuée entre les 151 <sup>e</sup> et 180 <sup>e</sup> jours calendaires | Indemnisation effectuée entre les 181 <sup>e</sup> et 210 <sup>e</sup> jours calendaires | Montant total de l'indemnisation |
|                                                              | Animaux détruits <sup>(3)</sup>                        | Animaux soumis à un traitement thermique <sup>(3)</sup> | Œufs à couver incubés | Œufs à couver non incubés | Œufs à couver incubés soumis à un traitement thermique <sup>(3)</sup> | Animaux détruits <sup>(3)</sup> | Animaux soumis à un traitement thermique <sup>(3)</sup> | Œufs à couver incubés |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |
|                                                              |                                                        |                                                         |                       |                           |                                                                       |                                 |                                                         |                       |                                                                                         |                                                                                          |                                                                                          |                                  |

(<sup>1</sup>) Région définie dans le programme d'éradication approuvé de l'État membre.

(<sup>2</sup>) Données à fournir en monnaie nationale, hors TVA.

(<sup>3</sup>) Veuillez préciser l'espèce animale et la catégorie, par ex. reproducteurs, poules pondeuses, poulets de chair, dindes de reproduction, porcs d'élevage, porcs de boucherie, etc.

## PARTIE 2

**ANNEXE AU RAPPORT FINANCIER FINAL POUR LES PROGRAMMES RELATIFS AUX SALMONELLES**

État membre: .....  
Période de référence: .....

Année: .....  
 Espèce animale: .....

## Salmonelles

| Région <sup>(1)</sup> | Mesures pouvant bénéficier d'un cofinancement <sup>(2)</sup>   |   |                                                               |      |      |                                                            |   |                                                           |      |      |
|-----------------------|----------------------------------------------------------------|---|---------------------------------------------------------------|------|------|------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------------|------|------|
|                       | Analyse de laboratoire ou autres tests de diagnostic           |   |                                                               |      |      | Vaccination                                                |   |                                                           |      |      |
|                       | Nombre de tests bactériologiques<br>(préciser le type de test) |   | Coût des tests bactériologiques<br>(préciser le type de test) |      |      | Nombre de doses vaccinales<br>(préciser le type de vaccin) |   | Coût des doses vaccinales<br>(préciser le type de vaccin) |      |      |
|                       |                                                                |   |                                                               |      |      |                                                            |   |                                                           |      |      |
|                       |                                                                |   |                                                               |      |      |                                                            |   |                                                           |      |      |
|                       |                                                                |   |                                                               |      |      |                                                            |   |                                                           |      |      |
|                       |                                                                |   |                                                               |      |      |                                                            |   |                                                           |      |      |
|                       |                                                                |   |                                                               |      |      |                                                            |   |                                                           |      |      |
|                       |                                                                |   |                                                               |      |      |                                                            |   |                                                           |      |      |
| <b>Total</b>          | 0                                                              | 0 | 0                                                             | 0,00 | 0,00 | 0,00                                                       | 0 | 0                                                         | 0,00 | 0,00 |

(<sup>1</sup>) Région définie dans le programme d'éradication approuvé de l'État membre.

(2) Données à fournir en monnaie nationale, hors TVA.

ANNEXE VIII

RAPPORT TECHNIQUE ET FINANCIER INTERMÉDIAIRE/FINAL ET DEMANDES DE PAIEMENT

État membre: ..... Date: ..... Année: ..... Période de référence: ☐ Rapport intermédiaire  
..... ☐ Rapport final

Maladie <sup>(4)</sup>: .....

| Tableau A                                                                                                                                                                        |                 |               |            |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|------------|--|
| Surveillance des EST                                                                                                                                                             |                 |               |            |  |
| État membre:                                                                                                                                                                     |                 | Année:        |            |  |
| Tests effectués sur les bovins                                                                                                                                                   |                 |               |            |  |
|                                                                                                                                                                                  | Nombre de tests | Coût unitaire | Coût total |  |
| Tests effectués sur les animaux visés à l'annexe III, chapitre A, partie I, points 2.1, 3 et 4, du règlement (CE) n° 999/2001 du Parlement européen et du Conseil <sup>(1)</sup> |                 |               |            |  |
| Tests effectués sur les animaux visés à l'annexe III, chapitre A, partie II, point 2.2, du règlement (CE) n° 999/2001                                                            |                 |               |            |  |
| <b>Total</b>                                                                                                                                                                     |                 |               |            |  |
| Tests effectués sur les ovins                                                                                                                                                    |                 |               |            |  |
|                                                                                                                                                                                  | Nombre de tests | Coût unitaire | Coût total |  |
| Tests effectués sur les animaux visés à l'annexe III, chapitre A, partie II, point 2, du règlement (CE) n° 999/2001                                                              |                 |               |            |  |
| Tests effectués sur les animaux visés à l'annexe III, chapitre A, partie II, point 3, du règlement (CE) n° 999/2001                                                              |                 |               |            |  |
| Tests effectués sur les animaux visés à l'annexe III, chapitre A, partie II, point 5, du règlement (CE) n° 999/2001                                                              |                 |               |            |  |
| Tests effectués conformément aux différentes prescriptions de l'annexe VII, chapitre A, du règlement (CE) n° 999/2001                                                            |                 |               |            |  |
| Autres (préciser)                                                                                                                                                                |                 |               |            |  |
| <b>Total</b>                                                                                                                                                                     |                 |               |            |  |

<sup>(4)</sup> Maladie et espèce animale, si nécessaire.

| Tests effectués sur les caprins                                                                                       |                 |               |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|------------|
|                                                                                                                       | Nombre de tests | Coût unitaire | Coût total |
| Tests effectués sur les animaux visés à l'annexe III, chapitre A, partie II, point 2, du règlement (CE) n° 999/2001   |                 |               |            |
| Tests effectués sur les animaux visés à l'annexe III, chapitre A, partie II, point 3, du règlement (CE) n° 999/2001   |                 |               |            |
| Tests effectués sur les animaux visés à l'annexe III, chapitre A, partie II, point 5, du règlement (CE) n° 999/2001   |                 |               |            |
| Tests effectués conformément aux différentes prescriptions de l'annexe VII, chapitre A, du règlement (CE) n° 999/2001 |                 |               |            |
| Autres (préciser)                                                                                                     |                 |               |            |
| Tests effectués sur les animaux d'autres espèces                                                                      |                 |               |            |
| Tests effectués sur les animaux d'autres espèces (ventiler par espèce)                                                |                 |               |            |
| <b>Total</b>                                                                                                          |                 |               |            |
| Analyse génotypique                                                                                                   |                 |               |            |
|                                                                                                                       | Nombre de tests | Coût unitaire | Coût total |
| Analyse génotypique des animaux visés à l'annexe III, chapitre A, partie II, point 8.1, du règlement (CE) n° 999/2001 |                 |               |            |
| Analyse génotypique des animaux visés à l'annexe III, chapitre A, partie II, point 8.2, du règlement (CE) n° 999/2001 |                 |               |            |
| Tests moléculaires initiaux par immunoblotting de discrimination                                                      |                 |               |            |
|                                                                                                                       | Nombre de tests | Coût unitaire | Coût total |
| Tests effectués sur les animaux visés à l'annexe X, chapitre C, point 3.2 c) i), du règlement (CE) n° 999/2001        |                 |               |            |

(<sup>1</sup>) JO L 147 du 31.5.2001, p. 1.

Tableau B

| Éradication des EST                                                                                                                           |       |                  |               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------|---------------|
| État membre:                                                                                                                                  | Mois: | Année:           |               |
| Abattage à la suite de l'ESB                                                                                                                  |       |                  |               |
|                                                                                                                                               |       | Nombre d'animaux | Coût unitaire |
| Animaux mis à mort conformément aux prescriptions de l'annexe VII, chapitre A, point 2.1, du règlement (CE) n° 999/2001                       |       |                  | Coût total    |
| Tremblante                                                                                                                                    |       |                  |               |
| Abattage                                                                                                                                      |       |                  |               |
|                                                                                                                                               |       | Nombre d'animaux | Coût unitaire |
| Animaux mis à mort conformément aux prescriptions de l'annexe VII, chapitre A, du règlement (CE) n° 999/2001                                  |       |                  | Coût total    |
| Analyse génotypique                                                                                                                           |       |                  |               |
|                                                                                                                                               |       | Nombre de tests  | Coût unitaire |
| Animaux soumis à une analyse génotypique conformément aux prescriptions de l'annexe VII, chapitre A, point 2.3, du règlement (CE) n° 999/2001 |       |                  | Coût total    |
| Brebis soumises à une analyse génotypique dans le cadre du programme d'élevage prévu par l'article 6 bis du règlement (CE) n° 999/2001        |       |                  |               |
| Béliers soumis à une analyse génotypique dans le cadre du programme d'élevage prévu par l'article 6 bis du règlement (CE) n° 999/2001         |       |                  |               |
| Total                                                                                                                                         |       |                  |               |

Nous certifions:

- que ces dépenses sont réelles, comptabilisées avec exactitude et éligibles conformément aux dispositions figurant dans la décision .../.../CE/le règlement (CE) n° .../... (indiquer la décision de financement);
- que tous les justificatifs relatifs à ces dépenses peuvent être exhibés dans le cadre d'une inspection, notamment pour justifier le niveau de l'indemnisation accordée pour les animaux;
- qu'aucune autre participation communautaire n'a été demandée pour ce programme et que toutes les recettes découlant des activités entreprises dans le cadre du programme sont déclarées à la Commission;
- que le programme a été exécuté conformément à la législation communautaire applicable, notamment les règles en matière de concurrence, de passation de marchés publics et d'aides d'État;
- que des procédures de contrôle sont appliquées, en particulier pour s'assurer de l'exactitude des montants déclarés et pour prévenir, détecter et corriger les irrégularités.

Date: .....  
Nom et signature du directeur: .....

ANNEXE IX

RAPPORT TECHNIQUE ET FINANCIER INTERMÉDIAIRE/FINAL ET DEMANDES DE PAIEMENT

État membre: ..... Date: ..... Année: ..... Période de référence: ☐ Rapport intermédiaire ☐ Rapport final

Maladie: ..... Espèce animale: .....

PARTIE A: RAPPORT TECHNIQUE

Tableau 1

Élevages de volailles <sup>(a)</sup> (sauf canards et oies) échantillonnés

Examen sérologique suivant le point B de l'annexe I de la décision 2007/268/CE de la Commission <sup>(1)</sup> concernant les élevages de poulets de chair (seulement en cas de risques)/de dindes d'engraissement/de poulets de reproduction/de dindes de reproduction/de poules pondeuses/de poules pondeuses de libre parcours/de ratites/de gibier d'élevage à plumes (faisans, perdrix, caillies ...)/les «élevages en basse-cour»/autres (biffer les mentions inutiles)

VEUILLEZ UTILISER UN FORMULAIRE PAR CATÉGORIE DE VOLAILLES

| Code NUTS 2 <sup>(b)</sup> | Nombre total d'élevages <sup>(c)</sup> | Nombre total d'élevages échantillonnés | Nombre d'échantillons par élevage | Nombre total de tests effectués par méthode | Méthodes d'analyse de laboratoire |
|----------------------------|----------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------|
|                            |                                        |                                        |                                   |                                             |                                   |
|                            |                                        |                                        |                                   |                                             |                                   |
|                            |                                        |                                        |                                   |                                             |                                   |
|                            |                                        |                                        |                                   |                                             |                                   |
|                            |                                        |                                        |                                   |                                             |                                   |
|                            |                                        |                                        |                                   |                                             |                                   |
| Total                      |                                        |                                        |                                   |                                             |                                   |

<sup>(1)</sup> JO L 115 du 3.5.2007, p. 3.

<sup>(a)</sup> Élevages, cheptels ou établissements, selon le cas.

<sup>(b)</sup> Localisation de l'élevage d'origine. Si le code NUTS 2 (nomenclature des unités territoriales statistiques) ne peut être utilisé, indiquer les coordonnées (longitude et latitude) de la région.

<sup>(c)</sup> Nombre total d'élevages d'une catégorie de volailles dans la région NUTS 2 ou autre concernée.

Tableau 2

Élevages de canards et d'oies échantillonnés <sup>(a)</sup> suivant le point C de l'annexe I de la décision 2007/268/CE

## Étude sérologique

[illegible]

Tableau 3

Oiseaux sauvages — Examen suivant le programme de surveillance de l'influenza aviaire chez les oiseaux sauvages prévu à l'annexe II de la décision 2007/268/CE

| Code NUTS 2 <sup>(4)</sup> | Nombre total d'oiseaux échantillonnés | Nombre total d'échantillons prélevés pour la surveillance active | Nombre total d'échantillons prélevés pour la surveillance passive |
|----------------------------|---------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
|                            |                                       |                                                                  |                                                                   |
|                            |                                       |                                                                  |                                                                   |
|                            |                                       |                                                                  |                                                                   |
|                            |                                       |                                                                  |                                                                   |
|                            |                                       |                                                                  |                                                                   |
|                            |                                       |                                                                  |                                                                   |
|                            |                                       |                                                                  |                                                                   |
|                            |                                       |                                                                  |                                                                   |
| <b>Total</b>               |                                       |                                                                  |                                                                   |

<sup>(4)</sup> Lieu de collecte des oiseaux ou échantillons. Si le code NUTS 2 ne peut être utilisé, indiquer les coordonnées (longitude et latitude).



ANNEXE X

RAPPORT TECHNIQUE ET FINANCIER INTERMÉDIAIRE/FINAL

État membre: ..... Date: ..... Année: ..... Période de référence: ☐ Rapport intermédiaire

Maladie <sup>(4)</sup>: ..... Espèce animale: ..... ☐ Rapport final

PARTIE A: RAPPORT TECHNIQUE

1. Maladies

|                 |                                                                                                                              |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.1. Poissons   | <input type="checkbox"/> SHV<br><input type="checkbox"/> NHI<br><input type="checkbox"/> AIS<br><input type="checkbox"/> KHV |
| 1.2. Mollusques | <input type="checkbox"/> <i>Marteilia refringens</i><br><input type="checkbox"/> <i>Bonamia ostreae</i>                      |
| 1.3. Crustacés  | <input type="checkbox"/> Maladie des points blancs                                                                           |

2. Présentation générale des programmes

|                                                                                                |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 2.1. Autorité compétente <sup>(1)</sup>                                                        |  |
| 2.2. Organisation et supervision de toutes les parties participant au programme <sup>(2)</sup> |  |
| 2.3. Durée du programme                                                                        |  |

<sup>(1)</sup> Veuillez fournir une description de la structure, des compétences, des tâches et des pouvoirs de l'autorité compétente ou des autorités compétentes concernées.  
<sup>(2)</sup> Veuillez fournir une description des autorités chargées de la supervision et de la coordination du programme et des différents opérateurs concernés.

<sup>(4)</sup> Maladie et espèce animale, si nécessaire.

<sup>(b)</sup> État membre, zone ou compartiment, comme défini dans le programme approuvé.

PARTIE B: RAPPORT FINANCIER

Tableau A:  
Analyse détaillée du coût du programme

| Coûts liés aux mesures suivantes                    | Spécification | Nombre d'unités | Coût unitaire en euros | Montant total en euros | Financement communautaire (*) demandé (oui/non) |
|-----------------------------------------------------|---------------|-----------------|------------------------|------------------------|-------------------------------------------------|
| 1. Tests                                            |               |                 |                        |                        |                                                 |
| 1.1. Coût de l'analyse                              | Test:         |                 |                        |                        |                                                 |
|                                                     | Test:         |                 |                        |                        |                                                 |
|                                                     | Test:         |                 |                        |                        |                                                 |
|                                                     |               |                 |                        |                        |                                                 |
| 1.2. Coût de l'échantillonnage                      |               |                 |                        |                        |                                                 |
|                                                     |               |                 |                        |                        |                                                 |
| 1.3. Autres coûts                                   |               |                 |                        |                        |                                                 |
|                                                     |               |                 |                        |                        |                                                 |
| 2. Vaccination ou traitement                        |               |                 |                        |                        |                                                 |
| 2.1. Achat de vaccins/traitements                   |               |                 |                        |                        |                                                 |
|                                                     |               |                 |                        |                        |                                                 |
| 2.2. Coûts de distribution                          |               |                 |                        |                        |                                                 |
|                                                     |               |                 |                        |                        |                                                 |
| 2.3. Frais d'administration                         |               |                 |                        |                        |                                                 |
|                                                     |               |                 |                        |                        |                                                 |
| 2.4. Frais de contrôle                              |               |                 |                        |                        |                                                 |
|                                                     |               |                 |                        |                        |                                                 |
| 3. Retrait et élimination des animaux d'aquaculture |               |                 |                        |                        |                                                 |
| 3.1. Indemnisation pour pertes d'animaux            |               |                 |                        |                        |                                                 |
|                                                     |               |                 |                        |                        |                                                 |
| 3.2. Frais de transport                             |               |                 |                        |                        |                                                 |
|                                                     |               |                 |                        |                        |                                                 |
| 3.3. Frais d'élimination                            |               |                 |                        |                        |                                                 |
|                                                     |               |                 |                        |                        |                                                 |



## DÉCISION DE LA COMMISSION

du 8 décembre 2008

**concernant la non-inscription de certaines substances actives à l'annexe I de la directive 91/414/CEE du Conseil et le retrait des autorisations de produits phytopharmaceutiques contenant ces substances**

*[notifiée sous le numéro C(2008) 7803]***(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)**

(2008/941/CE)

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

conclu que les articles 24 *ter* et 24 *septies* ne s'appliquent pas. En conséquence, l'article 24 *sexies* s'applique.

vu le traité instituant la Communauté européenne,

(5) Les substances qui figurent à l'annexe de la présente décision ne devraient donc pas être inscrites à l'annexe I de la directive 91/414/CEE.

vu la directive 91/414/CEE du Conseil du 15 juillet 1991 concernant la mise sur le marché des produits phytopharmaceutiques <sup>(1)</sup>, et notamment son article 8, paragraphe 2, quatrième alinéa,

(6) La non-inscription de ces substances n'étant pas due au fait qu'elles entraînent manifestement des effets nocifs, tels qu'établis à l'annexe VII du règlement (CE) n° 2229/2004, les États membres ont la possibilité de maintenir les autorisations jusqu'au 31 décembre 2010, conformément à l'article 25, paragraphe 3, dudit règlement.

considérant ce qui suit:

(1) L'article 8, paragraphe 2, de la directive 91/414/CEE dispose qu'un État membre peut, pendant une période de douze ans à compter de la date de notification de la directive, autoriser la mise sur le marché de produits phytopharmaceutiques contenant des substances actives non visées à l'annexe I de cette directive qui sont déjà sur le marché deux ans après la date de notification, tandis qu'un examen graduel de ces substances est réalisé dans le cadre d'un programme de travail.

(7) Le délai de grâce accordé par un État membre pour l'élimination, l'entreposage, la mise sur le marché et l'utilisation des stocks existants de produits phytopharmaceutiques contenant les substances énumérées ne peut excéder douze mois afin de limiter l'utilisation desdits stocks à une seule période de végétation supplémentaire.

(2) Les règlements (CE) n° 1112/2002 <sup>(2)</sup> et (CE) n° 2229/2004 <sup>(3)</sup> de la Commission établissent les modalités de mise en œuvre de la quatrième phase du programme de travail visé à l'article 8, paragraphe 2, de la directive 91/414/CEE ainsi qu'une liste de substances actives à évaluer en vue de leur éventuelle inscription à l'annexe I de la directive 91/414/CEE. Les substances ajoutées à l'annexe de la présente décision figurent sur cette liste.(8) La présente décision est sans préjudice de la soumission d'une nouvelle demande conformément à l'article 6, paragraphe 2, de la directive 91/414/CEE et du règlement (CE) n° 33/2008 de la Commission du 17 janvier 2008 <sup>(4)</sup> portant modalités d'application de la directive 91/414/CEE du Conseil relative à une procédure courante et à une procédure accélérée d'évaluation de substances actives prévues dans le programme de travail visé à l'article 8, paragraphe 2, de cette directive, mais non inscrites à l'annexe I, conformément à la procédure accélérée prévue aux articles 13 à 22 dudit règlement.(3) Dans les deux mois suivant la réception du projet de rapport d'évaluation, les auteurs de notifications concernés ont volontairement renoncé à soutenir l'inscription de ces substances, conformément à l'article 24 *sexies* du règlement (CE) n° 2229/2004.

(9) Les articles 13 à 22 du règlement (CE) n° 33/2008 prévoient une procédure accélérée dans le cas d'une nouvelle demande. Cette procédure permet aux auteurs de notifications qui ont renoncé à l'inscription de leur substance de présenter une nouvelle demande conformément à la procédure accélérée prévue dans le règlement (CE) n° 33/2008. Lorsqu'ils introduisent leur nouvelle demande en vertu de ladite procédure, les auteurs de notifications peuvent uniquement transmettre les données complémentaires nécessaires au traitement des questions spécifiques pour lesquelles l'évaluation des risques a fait apparaître un besoin d'informations supplémentaires. Chaque auteur de notification a reçu le projet de rapport d'évaluation précisant ces informations.

(4) La Commission a examiné les projets de rapports d'évaluation, les recommandations des États membres rapporteurs et les observations d'autres États membres et a

<sup>(1)</sup> JO L 230 du 19.8.1991, p. 1.<sup>(2)</sup> JO L 168 du 27.6.2002, p. 14.<sup>(3)</sup> JO L 379 du 24.12.2004, p. 13.<sup>(4)</sup> JO L 15 du 18.1.2008, p. 5.

- (10) Les mesures prévues dans la présente décision sont conformes à l'avis du comité permanent de la chaîne alimentaire et de la santé animale,

A ARRÊTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

*Article premier*

Les substances qui figurent à l'annexe de la présente décision ne devront pas être inscrites à l'annexe I de la directive 91/414/CEE.

*Article 2*

Les États membres devront retirer les autorisations de produits phytopharmaceutiques contenant une ou plusieurs des substances visées à l'annexe d'ici le 31 décembre 2010 au plus tard.

*Article 3*

Tout délai de grâce accordé par un État membre conformément à l'article 4, paragraphe 6, de la directive 91/414/CEE doit venir à expiration le 31 décembre 2011 au plus tard.

*Article 4*

Les États membres sont destinataires de la présente décision.

Fait à Bruxelles, le 8 décembre 2008.

*Par la Commission*

Androulla VASSILIOU

*Membre de la Commission*

## ANNEXE

## LISTE DES SUBSTANCES ACTIVES VISÉES À L'ARTICLE PREMIER

| Substance active       | Projet de rapport d'évaluation communiqué à l'auteur de la notification le |
|------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| 1-Décanol              | 7 avril 2008                                                               |
| 6-Benzyladénine        | 25 février 2008                                                            |
| Sulfate d'aluminium    | 31 mars 2008                                                               |
| Azadirachtine          | 18 février 2008                                                            |
| Bromadiolone           | 11 juillet 2008                                                            |
| Éthoxyquine            | 13 mars 2008                                                               |
| Alcools gras           | 3 avril 2008                                                               |
| Acide indolacétique    | 13 mars 2008                                                               |
| Acide indolylbutyrique | 13 mars 2008                                                               |
| Polysulfure de calcium | 31 mars 2008                                                               |
| Acide naphthylacétique | 3 mars 2008                                                                |
| 1-Naphthylacétamide    | 3 mars 2008                                                                |
| Propisochlore          | 16 mai 2008                                                                |
| Quassia                | 17 mars 2008                                                               |
| Phosphure de zinc      | 11 juillet 2008                                                            |

## DÉCISION DE LA COMMISSION

du 9 décembre 2008

**relative à l'adaptation des coefficients correcteurs applicables à partir des 1<sup>er</sup> août 2007, 1<sup>er</sup> septembre 2007, 1<sup>er</sup> octobre 2007, 1<sup>er</sup> novembre 2007, 1<sup>er</sup> décembre 2007 et 1<sup>er</sup> janvier 2008 aux rémunérations des fonctionnaires, agents temporaires et agents contractuels des Communautés européennes affectés dans les pays tiers**

(2008/942/CE)

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

correspondant, s'est avérée, pour certains pays tiers, supérieure à 5 % depuis leur dernière fixation ou adaptation,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

DÉCIDE:

vu le statut des fonctionnaires des Communautés européennes et le régime applicable aux autres agents de ces Communautés, fixés par le règlement (CEE, Euratom, CECA) n° 259/68 <sup>(1)</sup>, et notamment l'article 13, deuxième alinéa, de son annexe X,

*Article unique*

Les coefficients correcteurs applicables aux rémunérations des fonctionnaires, agents temporaires et agents contractuels des Communautés européennes affectés dans les pays tiers, payés dans la monnaie du pays d'affectation, sont adaptés pour certains pays, indiqués à l'annexe. Celle-ci contient six tableaux mensuels qui précisent quels pays sont concernés et quelles sont les dates d'applicabilité successives pour chacun (1<sup>er</sup> août 2007, 1<sup>er</sup> septembre 2007, 1<sup>er</sup> octobre 2007, 1<sup>er</sup> novembre 2007, 1<sup>er</sup> décembre 2007 et 1<sup>er</sup> janvier 2008).

considérant ce qui suit:

Les taux de change utilisés pour le calcul de ces rémunérations sont établis conformément aux modalités d'exécution du règlement financier et correspondent aux différentes dates visées au premier alinéa.

(1) Par le règlement (CE) n° 624/2008 <sup>(2)</sup> du Conseil ont été fixés, en application de l'article 13, premier alinéa, de l'annexe X du statut, les coefficients correcteurs dont sont affectées, à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2007, les rémunérations payées, dans la monnaie de leur pays d'affectation, aux fonctionnaires, agents temporaires et agents contractuels des Communautés européennes affectés dans les pays tiers.

Fait à Bruxelles, le 9 décembre 2008.

(2) Il convient d'adapter, conformément à l'article 13, deuxième alinéa, de l'annexe X du statut, à partir des 1<sup>er</sup> août 2007, 1<sup>er</sup> septembre 2007, 1<sup>er</sup> octobre 2007, 1<sup>er</sup> novembre 2007, 1<sup>er</sup> décembre 2007 et 1<sup>er</sup> janvier 2008, certains de ces coefficients correcteurs, dès lors que, eu égard aux données statistiques en la possession de la Commission, la variation du coût de la vie, mesurée d'après le coefficient correcteur et le taux de change

*Par la Commission*

Benita FERRERO-WALDNER

*Membre de la Commission*

<sup>(1)</sup> JO L 56 du 4.3.1968, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO L 172 du 2.7.2008, p. 1.

## ANNEXE

## AOÛT 2007

| Lieux d'affectation | Taux de change<br>Août 2007 (*) | Coefficients correcteurs<br>Août 2007 (**) | Parités économiques<br>Août 2007 |
|---------------------|---------------------------------|--------------------------------------------|----------------------------------|
| Bangladesh          | 94,2022                         | 49,9                                       | 47,03                            |
| Ghana               | 1,279                           | 67,5                                       | 0,863                            |
| Soudan              | 2,77849                         | 53,6                                       | 1,489                            |

## SEPTEMBRE 2007

| Lieux d'affectation                | Taux de change<br>Septembre 2007 (*) | Coefficients correcteurs<br>Septembre 2007 (**) | Parités économiques<br>Septembre 2007 |
|------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------|
| Kazakhstan (Astana) <sup>(1)</sup> | 170,67                               | 71,8                                            | 122,6                                 |
| Paraguay                           | 6 968                                | 76,0                                            | 5 298                                 |
| Yémen <sup>(2)</sup>               | 271,551                              | 72,1                                            | 195,7                                 |

## OCTOBRE 2007

| Lieux d'affectation             | Taux de change<br>Octobre 2007 (*) | Coefficients correcteurs<br>Octobre 2007 (**) | Parités économiques<br>Octobre 2007 |
|---------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------|
| Érythrée                        | 21,4263                            | 45,5                                          | 9,744                               |
| Guinée (Conakry) <sup>(3)</sup> | 5 398,58                           | 63,8                                          | 3 445                               |
| Inde                            | 56,215                             | 54,3                                          | 30,52                               |

## NOVEMBRE 2007

| Lieux d'affectation      | Taux de change<br>Novembre 2007 (*) | Coefficients correcteurs<br>Novembre 2007 (**) | Parités économiques<br>Novembre 2007 |
|--------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Arménie                  | 465,26                              | 116,1                                          | 540,1                                |
| Cambodge                 | 5 832                               | 69,1                                           | 4 029                                |
| Gabon                    | 655,957                             | 116,6                                          | 765                                  |
| Lesotho                  | 9,4923                              | 59,1                                           | 5,612                                |
| Madagascar               | 2 586,65                            | 77,6                                           | 2 008                                |
| Venezuela <sup>(4)</sup> | 3 097,51                            | 64,1                                           | 1 987                                |
| Yémen <sup>(2)</sup>     | 286,558                             | 64,5                                           | 184,7                                |

**DÉCEMBRE 2007**

| Lieux d'affectation | Taux de change<br>Décembre 2007 (*) | Coefficients correcteurs<br>Décembre 2007 (**) | Parités économiques<br>Décembre 2007 |
|---------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------|--------------------------------------|
| Djibouti            | 261,925                             | 90,9                                           | 238                                  |
| Jamaïque            | 104,777                             | 83,6                                           | 87,59                                |
| Tonga               | 2,8039                              | 87,0                                           | 2,438                                |
| Trinidad-et-Tobago  | 9,2323                              | 67,0                                           | 6,19                                 |

**JANVIER 2008**

| Lieux d'affectation                | Taux de change<br>Janvier 2008 (*) | Coefficients correcteurs<br>Janvier 2008 (**) | Parités économiques<br>Janvier 2008 |
|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------|
| Algérie                            | 97,9677                            | 90,0                                          | 88,13                               |
| Chili                              | 718,74                             | 66,2                                          | 476                                 |
| Gambie                             | 32,75                              | 69,7                                          | 22,82                               |
| Ghana                              | 1,3895                             | 65,3                                          | 0,907                               |
| Guinée (Conakry) <sup>(3)</sup>    | 6 072,9                            | 59,6                                          | 3 618                               |
| Kazakhstan (Astana) <sup>(1)</sup> | 173,75                             | 75,3                                          | 130,9                               |
| Swaziland                          | 10,0012                            | 58,0                                          | 5,805                               |
| Tadjikistan                        | 5,08916                            | 65,2                                          | 3,319                               |
| Venezuela <sup>(4)</sup>           | 3 158,78                           | 67,4                                          | 2 130                               |
| Yémen <sup>(2)</sup>               | 289,84                             | 59,9                                          | 173,6                               |

(\*) EURO 1 = monnaie nationale.

(\*\*) Bruxelles = 100 %.

<sup>(1)</sup> Coefficient d'Astana adapté deux fois à l'intérieur de la période concernée par la présente décision: pour septembre 2007 et pour janvier 2008.<sup>(2)</sup> Coefficient du Yémen adapté trois fois à l'intérieur de la période concernée par la présente décision: pour septembre 2007, pour novembre 2007 et pour janvier 2008.<sup>(3)</sup> Coefficient de Conakry adapté deux fois à l'intérieur de la période concernée par la présente décision: pour octobre 2007 et pour janvier 2008.<sup>(4)</sup> Coefficient du Venezuela adapté deux fois à l'intérieur de la période concernée par la présente décision: pour novembre 2007 et pour janvier 2008.

## DÉCISION DE LA COMMISSION

du 12 décembre 2008

**concernant la non-inscription de l'huile d'os à l'annexe I de la directive 91/414/CEE du Conseil et le retrait des autorisations de produits phytopharmaceutiques contenant cette substance***[notifiée sous le numéro C(2008) 8083]***(Texte présentant de l'intérêt pour l'EEE)**

(2008/943/CE)

LA COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES,

vu le traité instituant la Communauté européenne,

vu la directive 91/414/CEE du Conseil du 15 juillet 1991 concernant la mise sur le marché des produits phytopharmaceutiques <sup>(1)</sup>, et notamment son article 8, paragraphe 2, quatrième alinéa,

considérant ce qui suit:

(1) L'article 8, paragraphe 2, de la directive 91/414/CEE dispose qu'un État membre peut, pendant une période de douze ans à compter de la date de notification de la directive, autoriser la mise sur le marché de produits phytopharmaceutiques contenant des substances actives non visées à l'annexe I de cette directive, qui sont déjà sur le marché deux ans après la date de notification, tandis qu'un examen graduel de ces substances est réalisé dans le cadre d'un programme de travail.

(2) Les règlements (CE) n° 1112/2002 <sup>(2)</sup> et (CE) n° 2229/2004 <sup>(3)</sup> de la Commission établissent les modalités de mise en œuvre de la quatrième phase du programme de travail visé à l'article 8, paragraphe 2, de la directive 91/414/CEE ainsi qu'une liste de substances actives à évaluer en vue de leur éventuelle inscription à l'annexe I de la directive 91/414/CEE. L'huile d'os figure sur cette liste.

(3) Les effets de l'huile d'os sur la santé humaine et l'environnement ont été évalués conformément aux dispositions des règlements (CE) n° 1112/2002 et (CE) n° 2229/2004 pour une série d'utilisations proposées par le notifiant. Par ailleurs, lesdits règlements désignent les États membres rapporteurs chargés de soumettre les rapports d'évaluation et recommandations correspondants à l'Autorité européenne de sécurité des aliments

(EFSA) conformément à l'article 20 du règlement (CE) n° 2229/2004. La Belgique a été désignée État membre rapporteur pour l'huile d'os et toutes les informations utiles ont été présentées en octobre 2006.

(4) La Commission a examiné le dossier relatif à l'huile d'os conformément à l'article 24 bis du règlement (CE) n° 2229/2004. Un projet de rapport de réexamen concernant ladite substance a été examiné par les États membres et la Commission au sein du comité permanent de la chaîne alimentaire et de la santé animale, ce qui a abouti, le 26 septembre 2008, à l'établissement du rapport de réexamen par la Commission.

(5) Au cours de l'examen de cette substance active par le comité, il a été conclu, compte tenu des observations émises par les États membres, qu'il y avait des raisons manifestes de penser qu'elle a des effets nocifs sur la santé humaine et, en particulier, que les données cruciales manquantes ne permettent pas d'établir une dose journalière admissible (DJA) et une dose aiguë de référence (DARf) fiables, alors que ces valeurs sont nécessaires pour procéder à l'évaluation des risques. De plus, l'exposition de l'opérateur est supérieure à 100 % du niveau acceptable d'exposition de l'opérateur (NAEO) dans tous les scénarios modélisés. En outre, le rapport de réexamen concernant la substance contient d'autres sujets de préoccupation relevés par l'État membre rapporteur dans son rapport d'évaluation.

(6) La Commission a invité le notifiant à lui soumettre ses observations concernant les résultats de l'examen de l'huile d'os et à lui faire savoir s'il avait l'intention de continuer à demander l'inscription de la substance à l'annexe. Le notifiant a présenté des observations qui ont été examinées attentivement. Toutefois, en dépit des arguments avancés par le notifiant, les sujets de préoccupation évoqués plus haut ont subsisté, et les évaluations effectuées sur la base des informations fournies n'ont pas démontré que, dans les conditions d'utilisation proposées, les produits phytopharmaceutiques contenant de l'huile d'os pourraient répondre, d'une manière générale, aux exigences de l'article 5, paragraphe 1, points a) et b), de la directive 91/414/CEE.

(7) Il convient par conséquent de ne pas inscrire l'huile d'os à l'annexe I de la directive 91/414/CEE.

(8) Il y a lieu d'adopter des mesures garantissant que les autorisations accordées pour des produits phytopharmaceutiques contenant de l'huile d'os seront retirées dans un délai déterminé et ne seront pas reconduites et qu'aucune nouvelle autorisation ne sera accordée pour ces produits.

<sup>(1)</sup> JO L 230 du 19.8.1991, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO L 168 du 27.6.2002, p. 14.

<sup>(3)</sup> JO L 379 du 24.12.2004, p. 13.

- (9) Il y a lieu de limiter à douze mois le délai éventuel accordé par un État membre pour supprimer, écouler, mettre sur le marché et utiliser les stocks existants de produits phytopharmaceutiques contenant de l'huile d'os afin de limiter l'utilisation desdits stocks à une seule période de végétation supplémentaire, ce qui garantit que les produits phytopharmaceutiques contenant de l'huile d'os resteront disponibles pendant une période de dix-huit mois à compter de l'adoption de la présente décision.
- (10) La présente décision est sans préjudice de la soumission d'une demande concernant l'huile d'os conformément à l'article 6, paragraphe 2, de la directive 91/414/CEE et au règlement (CE) n° 33/2008 de la Commission du 17 janvier 2008 portant modalités d'application de la directive 91/414/CEE du Conseil relative à une procédure courante et à une procédure accélérée d'évaluation de substances actives prévues dans le programme de travail visé à l'article 8, paragraphe 2, de cette directive, mais non inscrites à l'annexe I <sup>(1)</sup>, en vue d'une éventuelle inscription de cette substance à l'annexe I de ladite directive.
- (11) Les mesures prévues dans la présente décision sont conformes à l'avis du comité permanent de la chaîne alimentaire et de la santé animale,

A ARRÊTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION:

*Article premier*

L'huile d'os n'est pas inscrite en tant que substance active à l'annexe I de la directive 91/414/CEE.

*Article 2*

Les États membres font en sorte:

- a) que les autorisations de produits phytopharmaceutiques contenant de l'huile d'os soient retirées avant le 12 juin 2009;
- b) qu'aucune autorisation de produits phytopharmaceutiques contenant de l'huile d'os ne soit accordée ou reconduite à partir de la date de publication de la présente décision.

*Article 3*

Tout délai accordé par des États membres conformément aux dispositions de l'article 4, paragraphe 6, de la directive 91/414/CEE est le plus court possible et expire au plus tard le 12 juin 2010.

*Article 4*

Les États membres sont destinataires de la présente décision.

Fait à Bruxelles, le 12 décembre 2008.

*Par la Commission*

Androulla VASSILIOU  
Membre de la Commission

---

<sup>(1)</sup> JO L 15 du 18.1.2008, p. 5.

## III

(Actes pris en application du traité UE)

## ACTES PRIS EN APPLICATION DU TITRE V DU TRAITÉ UE

## POSITION COMMUNE 2008/944/PESC DU CONSEIL

du 8 décembre 2008

**définissant des règles communes régissant le contrôle des exportations de technologie et d'équipements militaires**

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

européenne pour la prévention du trafic illicite d'armes conventionnelles et la lutte contre ce trafic.

vu le traité sur l'Union européenne, et notamment son article 15,

considérant ce qui suit:

- (1) Les États membres entendent s'appuyer sur les critères communs adoptés lors des Conseils européens de Luxembourg et de Lisbonne, en 1991 et en 1992, ainsi que sur le code de conduite de l'Union européenne en matière d'exportation d'armements adopté par le Conseil en 1998.
- (2) Les États membres reconnaissent la responsabilité particulière qui incombe aux États exportateurs de technologie et d'équipements militaires.
- (3) Les États membres sont déterminés à instaurer des normes communes élevées qui seront considérées comme le minimum en matière de gestion et de modération dans le domaine des transferts de technologie et d'équipements militaires par tous les États membres et à renforcer l'échange d'informations pertinentes dans ce domaine en vue d'assurer une plus grande transparence.
- (4) Les États membres sont déterminés à empêcher les exportations de technologie et d'équipements militaires qui pourraient être utilisés à des fins de répression interne ou d'agression internationale, ou contribuer à l'instabilité régionale.
- (5) Les États membres entendent renforcer la coopération et promouvoir la convergence dans le domaine des exportations de technologie et d'équipements militaires, dans le cadre de la politique étrangère et de sécurité commune (PESC).
- (6) Des mesures complémentaires ont été prises contre les transferts illicites dans le cadre du programme de l'Union européenne pour la prévention du trafic illicite d'armes conventionnelles et la lutte contre ce trafic.
- (7) Le Conseil a arrêté, le 12 juillet 2002, l'action commune 2002/589/PESC relative à la contribution de l'Union européenne à la lutte contre l'accumulation et la diffusion déstabilisatrices des armes légères et de petit calibre <sup>(1)</sup>.
- (8) Le Conseil a arrêté, le 23 juin 2003, la position commune 2003/468/PESC sur le contrôle du courtage en armements <sup>(2)</sup>.
- (9) Le Conseil européen a adopté, en décembre 2003, une stratégie contre la prolifération des armes de destruction massive et, en décembre 2005, une stratégie de lutte contre l'accumulation illicite et le trafic d'armes légères et de petit calibre et de leurs munitions, qui dénotent un intérêt commun accru des États membres de l'Union européenne pour une approche coordonnée du contrôle des exportations de technologie et d'équipements militaires.
- (10) Le programme d'action des Nations unies visant à prévenir, à combattre et à éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects a été adopté en 2001.
- (11) Le registre des Nations unies sur les transferts d'armes conventionnelles a été créé en 1992.
- (12) Les États ont le droit de transférer les moyens de légitime défense, eu égard au droit de légitime défense reconnu par la charte des Nations unies.
- (13) Le souhait des États membres de conserver une industrie de défense dans le cadre de leur base industrielle ainsi que de leur politique de défense est reconnu.

<sup>(1)</sup> JO L 191 du 19.7.2002, p. 1.

<sup>(2)</sup> JO L 156 du 25.6.2003, p. 79.

- (14) Le renforcement d'une base industrielle et technologique de défense européenne, qui contribue à la mise en œuvre de la politique étrangère et de sécurité commune, en particulier de la politique européenne commune en matière de sécurité et de défense, devrait s'accompagner d'une coopération et d'une convergence dans le domaine de la technologie et des équipements militaires.
- (15) Les États membres entendent renforcer la politique de l'Union européenne en matière de contrôle des exportations de technologie et d'équipements militaires par l'adoption de la présente position commune, qui actualise et remplace le code de conduite de l'Union européenne en matière d'exportation d'armements adopté par le Conseil le 8 juin 1998.
- (16) Le 13 juin 2000, le Conseil a adopté la liste commune des équipements militaires de l'Union européenne, qui fait l'objet d'un réexamen périodique, compte tenu, le cas échéant, de listes nationales ou internationales similaires <sup>(1)</sup>.
- (17) Conformément à l'article 3, deuxième alinéa, du traité, l'Union est tenue de veiller à la cohérence de l'ensemble de son action extérieure dans le cadre de ses politiques en matière de relations extérieures; dans ce contexte, le Conseil prend note de la proposition de la Commission de modifier le règlement (CE) n° 1334/2000 du Conseil du 22 juin 2000 instituant un régime communautaire de contrôles des exportations de biens et technologies à double usage <sup>(2)</sup>,

A ARRÊTÉ LA PRÉSENTE POSITION COMMUNE:

*Article premier*

1. Chaque État membre évalue, cas par cas, eu égard aux critères de l'article 2, les demandes d'autorisation d'exportation qui lui sont adressées pour des équipements figurant sur la liste commune des équipements militaires de l'Union européenne visée à l'article 12.
2. Les demandes d'autorisation d'exportation visées au paragraphe 1 incluent:
- les demandes d'autorisation d'exportations physiques, y compris celles qui ont pour but la production sous licence d'équipements militaires dans des pays tiers,
  - les demandes d'autorisation de courtage,
  - les demandes d'autorisation de transit ou de transbordement,
  - les demandes d'autorisation de transferts intangibles de logiciels et de technologies par des moyens tels que les médias électroniques, le télécopieur ou le téléphone.

<sup>(1)</sup> Modifiée en dernier lieu le 10 mars 2008 (JO C 98 du 18.4.2008, p. 1).

<sup>(2)</sup> JO L 159 du 30.6.2000, p. 1.

La législation des États membres précise dans quel cas une autorisation d'exportation est requise quant aux demandes susmentionnées.

*Article 2*

**Critères**

1. Premier critère: respect des obligations et des engagements internationaux des États membres, en particulier des sanctions adoptées par le Conseil de sécurité des Nations unies ou l'Union européenne, des accords en matière, notamment, de non-prolifération, ainsi que des autres obligations internationales.

Une autorisation d'exportation est refusée si elle est incompatible avec, entre autres:

- a) les obligations internationales des États membres et les engagements qu'ils ont pris d'appliquer les embargos sur les armes décrétés par les Nations unies, l'Union européenne et l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe;
  - b) les obligations internationales incombant aux États membres au titre du traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, de la convention sur les armes biologiques et à toxines et de la convention sur les armes chimiques;
  - c) l'engagement pris par les États membres de n'exporter aucun type de mine terrestre antipersonnel;
  - d) les engagements que les États membres ont pris dans le cadre du groupe Australie, du régime de contrôle de la technologie des missiles, du comité Zangger, du groupe des fournisseurs nucléaires, de l'arrangement de Wassenaar et du code de conduite de La Haye contre la prolifération des missiles balistiques.
2. Deuxième critère: respect des droits de l'homme dans le pays de destination finale et respect du droit humanitaire international par ce pays.
- Après avoir évalué l'attitude du pays destinataire à l'égard des principes énoncés en la matière dans les instruments internationaux concernant les droits de l'homme, les États membres:
    - a) refusent l'autorisation d'exportation s'il existe un risque manifeste que la technologie ou les équipements militaires dont l'exportation est envisagée servent à la répression interne;
    - b) font preuve, dans chaque cas et en tenant compte de la nature de la technologie ou des équipements militaires en question, d'une prudence toute particulière en ce qui concerne la délivrance d'autorisations aux pays où de graves violations des droits de l'homme ont été constatées par les organismes compétents des Nations unies, par l'Union européenne ou par le Conseil de l'Europe.

À cette fin, la technologie ou les équipements susceptibles de servir à la répression interne comprennent, notamment, la technologie ou les équipements pour lesquels il existe des preuves d'utilisation, par l'utilisateur final envisagé, de ceux-ci ou d'une technologie ou d'équipements similaires à des fins de répression interne ou pour lesquels il existe des raisons de penser que la technologie ou les équipements seront détournés de leur utilisation finale déclarée ou de leur utilisateur final déclaré pour servir à la répression interne. Conformément à l'article 1<sup>er</sup> de la présente position commune, la nature de la technologie ou des équipements sera examinée avec attention, en particulier si ces derniers sont destinés à des fins de sécurité interne. La répression interne comprend, entre autres, la torture et autres traitements ou châtiments cruels, inhumains et dégradants, les exécutions sommaires ou arbitraires, les disparitions, les détentions arbitraires et les autres violations graves des droits de l'homme et des libertés fondamentales que mentionnent les instruments internationaux pertinents en matière de droits de l'homme, dont la déclaration universelle des droits de l'homme et le pacte international relatif aux droits civils et politiques.

— Après avoir évalué l'attitude du pays destinataire à l'égard des principes énoncés en la matière dans les instruments du droit humanitaire international, les États membres:

- c) refusent l'autorisation d'exportation s'il existe un risque manifeste que la technologie ou les équipements militaires dont l'exportation est envisagée servent à commettre des violations graves du droit humanitaire international.

3. Troisième critère: situation intérieure dans le pays de destination finale (existence de tensions ou de conflits armés).

Les États membres refusent l'autorisation d'exportation de technologie ou d'équipements militaires susceptibles de provoquer ou de prolonger des conflits armés ou d'aggraver des tensions ou des conflits existants dans le pays de destination finale.

4. Quatrième critère: préservation de la paix, de la sécurité et de la stabilité régionales.

Les États membres refusent l'autorisation d'exportation s'il existe un risque manifeste que le destinataire envisagé utilise la technologie ou les équipements militaires dont l'exportation est envisagée de manière agressive contre un autre pays ou pour faire valoir par la force une revendication territoriale. Lorsqu'ils examinent ces risques, les États membres tiennent compte notamment des éléments suivants:

- a) l'existence ou la probabilité d'un conflit armé entre le destinataire et un autre pays;
- b) une revendication sur le territoire d'un pays voisin que le destinataire a, par le passé, tenté ou menacé de faire valoir par la force;

- c) la probabilité que la technologie ou les équipements militaires soient utilisés à des fins autres que la sécurité et la défense nationales légitimes du destinataire;

- d) la nécessité de ne pas porter atteinte de manière significative à la stabilité régionale.

5. Cinquième critère: sécurité nationale des États membres et des territoires dont les relations extérieures relèvent de la responsabilité d'un État membre, ainsi que celle des pays amis ou alliés.

Les États membres tiennent compte des éléments suivants:

- a) l'incidence potentielle de la technologie ou des équipements militaires dont l'exportation est envisagée sur leurs intérêts en matière de défense et de sécurité ainsi que ceux d'États membres et ceux de pays amis ou alliés, tout en reconnaissant que ce facteur ne saurait empêcher la prise en compte des critères relatifs au respect des droits de l'homme ainsi qu'à la paix, la sécurité et la stabilité régionales;

- b) le risque de voir la technologie ou les équipements militaires concernés employés contre leurs forces ou celles d'États membres et celles de pays amis ou alliés.

6. Sixième critère: comportement du pays acheteur à l'égard de la communauté internationale, et notamment son attitude envers le terrorisme, la nature de ses alliances et le respect du droit international.

Les États membres tiennent compte, entre autres, des antécédents du pays acheteur dans les domaines suivants:

- a) le soutien ou l'encouragement qu'il apporte au terrorisme et à la criminalité organisée internationale;
- b) le respect de ses engagements internationaux, notamment en ce qui concerne le non-recours à la force, et du droit humanitaire international;
- c) son engagement en faveur de la non-prolifération et d'autres domaines relevant de la maîtrise des armements et du désarmement, en particulier la signature, la ratification et la mise en œuvre des conventions pertinentes en matière de maîtrise des armements et de désarmement visées au point b) du premier critère.

7. Septième critère: existence d'un risque de détournement de la technologie ou des équipements militaires dans le pays acheteur ou de réexportation de ceux-ci dans des conditions non souhaitées.

Lors de l'évaluation de l'incidence de la technologie ou des équipements militaires dont l'exportation est envisagée sur le pays destinataire et du risque de voir cette technologie ou ces équipements détournés vers un utilisateur final non souhaité ou en vue d'une utilisation finale non souhaitée, il est tenu compte des éléments suivants:

- a) les intérêts légitimes du pays destinataire en matière de défense et de sécurité nationale, y compris sa participation éventuelle à des opérations de maintien de la paix des Nations unies ou d'autres organisations;
- b) la capacité technique du pays destinataire d'utiliser cette technologie ou ces équipements;
- c) la capacité du pays destinataire d'exercer un contrôle effectif sur les exportations;
- d) le risque de voir cette technologie ou ces équipements réexportés vers des destinations non souhaitées et les antécédents du pays destinataire en ce qui concerne le respect de dispositions en matière de réexportation ou de consentement préalable à la réexportation que l'État membre exportateur juge opportun d'imposer;
- e) le risque de voir cette technologie ou ces équipements détournés vers des organisations terroristes ou des terroristes;
- f) le risque de rétrotechnologie ou de transfert de technologie non intentionnel.

8. Huitième critère: compatibilité des exportations de technologie ou d'équipements militaires avec la capacité technique et économique du pays destinataire, compte tenu du fait qu'il est souhaitable que les États répondent à leurs besoins légitimes de sécurité et de défense en consacrant un minimum de ressources humaines et économiques aux armements.

Les États membres examinent, à la lumière des informations provenant de sources autorisées telles que les rapports du Programme des Nations unies pour le développement, de la Banque mondiale, du Fonds monétaire international et de l'Organisation de coopération et de développement économiques, si le projet d'exportation risque de compromettre sérieusement le développement durable du pays destinataire. À cet égard, ils examinent les niveaux comparatifs des dépenses militaires et sociales du pays destinataire, en tenant également compte d'une éventuelle aide de l'Union européenne ou d'une éventuelle aide bilatérale.

#### Article 3

La présente position commune ne porte pas atteinte au droit des États membres de mener une politique nationale plus restrictive.

#### Article 4

1. Les États membres diffusent des précisions sur les autorisations d'exportation qui ont été refusées conformément aux

critères de la présente position commune, en indiquant les motifs du refus. Avant qu'un État membre n'accorde une autorisation pour une transaction globalement identique à celle qui a été refusée par un ou plusieurs autres États membres au cours des trois dernières années, il consulte ce ou ces derniers au préalable. Si, après consultation, l'État membre décide néanmoins d'accorder une autorisation, il en informe l'État membre ou les États membres ayant refusé l'exportation, en fournissant une argumentation détaillée.

2. La décision de procéder au transfert ou de refuser le transfert de technologie ou d'équipements militaires est laissée à l'appréciation nationale de chaque État membre. Par refus d'autorisation, on entend le refus par un État membre d'autoriser la vente ou l'exportation effective de la technologie ou des équipements militaires concernés, faute de quoi une vente serait normalement intervenue ou le contrat correspondant aurait été conclu. À cette fin, les refus susceptibles d'être notifiés peuvent, selon les procédures nationales, comprendre le refus d'autoriser que des négociations soient entamées ou une réponse négative à une enquête officielle préalable concernant une commande particulière.

3. Les États membres préservent le caractère confidentiel de ces refus et consultations et ne cherchent pas à en tirer des avantages commerciaux.

#### Article 5

Les autorisations d'exportation ne sont accordées que sur la base d'informations préalables fiables en ce qui concerne l'utilisation finale dans le pays de destination finale. Pour ce faire, un certificat d'utilisateur final ou des documents appropriés ayant fait l'objet d'une vérification approfondie et/ou un formulaire d'autorisation officielle délivré par le pays de destination finale seront généralement requis. Lors de l'évaluation des demandes d'autorisation d'exportation de technologie ou d'équipements militaires à des fins de production dans un pays tiers, les États membres tiennent compte, en particulier, de l'utilisation potentielle du produit fini dans le pays de production et du risque que ce produit fini soit détourné ou exporté pour le compte d'un utilisateur final non souhaité.

#### Article 6

Sans préjudice du règlement (CE) n° 1334/2000, les critères figurant à l'article 2 de la présente position commune et la procédure de consultation prévue à l'article 4 s'appliquent également aux États membres en ce qui concerne les biens et technologies à double usage énumérés à l'annexe I du règlement (CE) n° 1334/2000, lorsqu'il existe des raisons valables de penser que ce seront les forces armées ou les forces de sécurité intérieure ou des entités similaires du pays destinataire qui constitueront l'utilisateur final de ces biens et technologies. Les références faites dans la présente position commune à la technologie ou aux équipements militaires sont réputées viser également les biens et technologies précités.

#### Article 7

Afin de donner une efficacité maximale à la présente position commune, les États membres œuvrent dans le cadre de la PESC pour renforcer la coopération et promouvoir la convergence dans le domaine des exportations de technologie et d'équipements militaires.

*Article 8*

1. Chaque État membre communique confidentiellement aux autres États membres un rapport annuel concernant ses exportations de technologie et d'équipements militaires et sa mise en œuvre de la présente position commune.

2. Un rapport annuel de l'Union européenne, élaboré sur la base des contributions de l'ensemble des États membres, est soumis au Conseil et publié au *Journal officiel de l'Union européenne*, série C.

3. En outre, chaque État membre qui exporte de la technologie ou des équipements figurant sur la liste commune des équipements militaires de l'Union européenne publie un rapport national concernant ses exportations de technologie et d'équipements militaires, dont le contenu sera conforme à la législation nationale, le cas échéant, et fournit les éléments nécessaires aux fins du rapport annuel de l'Union européenne sur la mise en œuvre de la présente position commune, comme prévu par le guide d'utilisation.

*Article 9*

Le cas échéant, les États membres évaluent conjointement, dans le cadre de la PESC, la situation des destinataires potentiels ou effectifs des exportations de technologie et d'équipements militaires en provenance des États membres, à la lumière des principes et des critères énoncés dans la présente position commune.

*Article 10*

Bien que les États membres puissent également, le cas échéant, prendre en compte les incidences des exportations envisagées sur leurs intérêts économiques, sociaux, commerciaux et industriels, ces facteurs n'affectent pas l'application des critères susmentionnés.

*Article 11*

Les États membres font tout ce qui est en leur pouvoir pour encourager les autres États exportateurs de technologie ou d'équipements militaires à appliquer les critères de la présente position commune. Ils échangent régulièrement avec les pays

tiers appliquant les critères leurs expériences concernant leurs politiques en matière de contrôle des exportations de technologie et d'équipements militaires et l'application des critères.

*Article 12*

Les États membres font en sorte que leur législation nationale leur permette de contrôler l'exportation de la technologie et des équipements figurant sur la liste commune des équipements militaires de l'Union européenne. Cette liste sert de référence pour les listes nationales de technologie et d'équipements militaires des États membres, mais elle ne les remplace pas directement.

*Article 13*

Le guide d'utilisation du code de conduite de l'Union européenne en matière d'exportation d'armements, qui fait l'objet d'un réexamen périodique, sert de guide aux fins de la mise en œuvre de la présente position commune.

*Article 14*

La présente position commune prend effet le jour de son adoption.

*Article 15*

La présente position commune est réexaminée trois ans après son adoption.

*Article 16*

La présente position commune est publiée au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Fait à Bruxelles, le 8 décembre 2008.

Par le Conseil

Le président

B. KOUCHNER

### **AVIS AU LECTEUR**

Les institutions ont décidé de ne plus faire figurer dans leurs textes la mention de la dernière modification des actes cités.

Sauf indication contraire, les actes auxquels il est fait référence dans les textes ici publiés s'entendent comme les actes dans leur version en vigueur.